



2018年5月20日刚果民主共和国问题专家组给安全理事会主席的信

刚果民主共和国问题专家组成员谨根据安全理事会第 [2360\(2017\)](#) 号决议第 6 段的规定，随函转递专家组工作最后报告。专家组的任务期限已根据该项决议延长。

本报告于 2018 年 4 月 27 日提交安全理事会关于刚果民主共和国的第 [1533\(2004\)](#) 号决议所设委员会，委员会于 2018 年 5 月 18 日对报告进行了审议。

请提请安全理事会成员注意本信和报告，并将其作为安理会文件分发给荷。

刚果民主共和国问题专家组

协调员

佐贝尔·贝哈拉尔(签名)

专家

纳尔逊·阿卢萨(签名)

专家

莱迪奥·查卡茨(签名)

专家

维尔日妮·蒙希(签名)

专家

巴尔特·旺特奥姆(签名)

专家

戴维·佐梅努(签名)



刚果民主共和国问题专家组的最后报告

摘要

在本报告所述期间，刚果民主共和国的安全和人道主义局势没有改善。刚果民主共和国问题专家组注意到两个令人关切的主要因素：全国各地的维持和平人员遭到严重袭击以及武装行为体继续利用选举进程的延迟来助长暴力行为。

武装团体继续对刚果民主共和国的和平与安全构成威胁。由受制裁的个人 Shimiray Mwissa Guidon 领导的恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派扩大了势力范围，招募了儿童兵，并与国家军队——刚果民主共和国武装部队(刚果(金)武装部队)人员进行了某种形式的合作。解放卢旺达民主力量(卢民主力量)和尼亚图拉等外国和地方武装团体继续在北基伍省联系不断。

在自然资源和财政方面，武装团体和犯罪网络，包括国家安全官员，继续将黄金和税收作为非法收入来源。专家组注意到，在布尼亚和布卡武，来自高风险地区 and 冲突地区的黄金被非法出口到乌干达和卢旺达。锡矿石、钽矿石和钨矿石行业的走私活动仍然是成功执行尽职调查措施的障碍。

在贝尼县和朱古县，平民面临着严重违反国际人道主义法和人权法的行为，包括杀戮和境内流离失所。专家组未能确定这些侵权行为的主要肇事者。

若干国家未能向安全理事会关于刚果民主共和国的第 1533(2004)号决议所设委员会通报 2017 年向刚果民主共和国运送武器和物资的情况。专家组注意到，刚果(金)武装力量的库存仍然是武装团体武器弹药的主要供应来源。

目录

章次	页次
一. 导言	4
二. 武装团体	5
A. 解放卢旺达民主力量	5
B. 民主同盟军	8
C. 玛伊-玛伊民兵亚库通巴派	10
D. 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派	14
E. 玛伊-玛伊民兵 Kilalo 派	19
三. 自然资源	21
A. 黄金	21
B. 锡、钽和钨	26
四. 严重违反国际人道主义法和侵犯人权行为	27
A. 针对贝尼县平民的袭击	27
B. 朱古县的暴力	29
五. 袭击联合国维和人员事件	30
A. 贝尼县境内袭击联合国维和人员事件	30
B. 菲齐县袭击和杀害联合国维持和平人员事件	32
六. 武器	33
七. 建议	37
附件*	39

* 附件只以来件所用语文分发且未经过正式编辑。

一. 引言

1. 刚果民主共和国问题专家组的这份最后报告系根据联合国安全理事会第 2360(2017)号决议第 6 段提交。

2. 根据安全理事会第 2360(2017)号决议第 8 段的要求，专家组继续与中非共和国、南苏丹和也门问题专家小组交流信息。

与联合国组织刚果民主共和国稳定特派团的合作

3. 专家组赞赏地注意到联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)在本报告所述期间提供的支持与合作。

专家组要求提供资料后得到回应情况

4. 在本报告所述期间，专家组会见了 6 个国家的政府官员、私营部门行为体以及各组织(见附件 1)。专家组转递了 50 封信，请各国政府和公司提供资料，并得到不同程度的回应(见附件 2)。专家组感到遗憾的是，在其任务期间，坦桑尼亚联合共和国当局未能促成专家组访问该国。专家组要强调的是，会员国不合作阻碍了调查。

方法

5. 专家组采用了安全理事会关于制裁的一般性问题非正式工作组建议的证据标准(见 S/2006/997)。专家组的调查结果以各种文件为依据，并在可能的情况下依据专家本人的第一手现场观察。如果不能亲自到场进行观察，专家组至少采用 3 个独立、可靠的消息来源来证实信息的可靠性。

6. 鉴于刚果民主共和国冲突的性质，明确证实武器转让、招募、对严重践踏人权行为负有指挥责任及非法开采自然资源的文件很少。因此，专家组依赖当地社区成员以及武装团体前战斗人员和现成员提供目击证词。专家组还审议了大湖区政府官员和军官及联合国人士提供的专家证词。

7. 在本报告所述期间，总体局势不安全使专家组难以访问该国不太安全的偏远地区。在某些情况下，例如在贝尼对武装团体民主力量同盟(民主力量同盟)成员和与民主力量同盟有关联的人以及指证刚果民主共和国武装部队(刚果(金)武装部队)一些军官的人进行了审判后，消息人士不愿与专家组交谈。

8. 本报告涵盖截至 2018 年 4 月 8 日的调查情况。

政治背景

9. 编写本报告时，刚果民主共和国的政治局势仍然动荡不安。选举进程的延迟对该国的和平与稳定构成重大威胁。

10. 专家组注意到，由于未能充分执行 2016 年 12 月协议，¹ 出现了与武装团体活动有关的一些动态。当地武装团体声称正在动员结成联盟(见附件 3)，并在其控制地区寻求平民的支持。

11. 专家组感到关切的是，与选举过程有关的暴力可能导致制裁行为，因此认为应鼓励努力缓和与选举过程有关的紧张局势。

受制裁个人和实体的最新情况

12. 2017 年 9 月，专家组会见了受制裁的恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派指挥官恩塔博·恩塔贝里·谢卡(CDi 029)，此人于 2017 年 7 月 26 日与 24 人(包括 16 名未成年人)一道向联刚稳定团投降。安全理事会关于刚果民主共和国的第 1533(2004)号决议所设制裁委员会 2011 年 11 月 28 日根据安理会第 1857(2008)号决议第 4 段规定的标准指认了谢卡。谢卡被关押在金沙萨恩多洛军事监狱，但专家组知道，不久将在戈马开始对其进行审判。专家组认为，如果谢卡被定罪，将对实施进一步的制裁行为产生威慑作用，并成为刚果民主共和国打击有罪不罚现象的一个里程碑。

专家组各项建议的执行情况

13. 专家组重申，其先前为加强刚果(金)武装部队军械库的安全而提出的建议(见 S/2017/1091，第 101(e)段)仍然有效，因为武装团体的主要武器来源仍然是刚果(金)武装部队库存。专家组重申其对解除武装、复员和重返社会方案的建议，避免重新征召前战斗人员(见 S/2017/672/Rev.1，第 181(a)段)。

专家组成员 2017 年 3 月被谋杀案的调查情况

14. 专家组知道，2018 年 3 月，国家情报局和军事情报局逮捕了谋杀迈克尔·夏普和扎伊达·卡塔兰的两名新嫌疑人。专家组与联合国高级官员就刚果民主共和国后续机制进行了几次交流，并赞赏地注意到该机制在应对与调查有关的挑战方面采用的方法。经过与包括刚果高级司法官员在内的各种知情人士进行讨论，专家组获悉，后续机制与刚果当局之间的合作不足，刚果安全部门对调查进行了干预。专家组重申，应查明谋杀迈克尔和扎依达的凶手，包括他们背后的支持网络和行动动机。

二. 武装团体

A. 解放卢旺达民主力量

15. 解放卢旺达民主力量(卢民主力量)² 是一个受制裁实体(CDe.005)，该实体继续活跃在北基伍部分地区，特别是鲁丘鲁县西部地区，通常是在维龙加国家公园内。卢民主力量虽然在过去 18 年中由于叛逃、刚果(金)武装力量的行动和派别分

¹ 2016 年 12 月 31 日在金沙萨签署的《全面和包容各方的政治协议》。

² 除非另有说明，否则卢民主力量是指卢民主力量-阿巴昆古齐战斗部队，而非团结和民主联盟或卢民主力量-“Soki”派等其他分裂出来的团体。

裂而大大削弱，但仍然对平民构成威胁。在本报告所述期间，卢民主力量训练并武装了名为尼亚图拉的地方武装团体，该团体勒索当地民众，并以刚果(金)武装力量阵地和其他武装团体为袭击目标(见 S/2017/672/Rev.1，第 37 和 38 段)。

领导能力和兵力

16. 自专家组上次报告(见 S/2017/1091，第 15 段)以来，卢民主力量的大部分领导层都没有变化。卢民主力量 11 名前战斗人员指出，经常被称为该运动“主席”的被制裁个人加斯顿·伊亚穆雷姆耶(CDi.003)，³ 基地位于鲁丘鲁县卡扎罗霍东南约 30 公里处的基拉马附近的鲁塔雷。古斯塔夫·库瓦约上校(又名“锡尔科夫”)，是基万加以西和卡尼奥沙河以东卡扎罗霍的 Mediane 分派(前西奈分派)的军事领导人。派斯菲科·恩塔武恩加(又名“Omega Israel”)(CDi.024)领导的北区总部位于靠近 Nyamulagira 火山 Tongo 附近一个名为巴黎的基地。伊亚穆雷姆耶和恩塔武恩加安全部队由大约 200 名武装战斗人员(包括一些儿童)组成。

17. 在本报告所述期间，卢民主力量部队指挥官西尔威斯特·穆达库穆拉(又名“Bernard Mupenzi”)(CDi.012)频繁更换基地。卢民主力量一些前战斗人员说，截至 2017 年底，穆达库穆拉的基地设在尼扬扎勒以北的马库马雷赫。当地消息人士告诉专家组，刚果(金)武装部队 2017 年 9 月开展了“凤凰涅槃”行动，迫使穆达库穆拉离开马库马雷赫，前往姆韦索西北的鲁萨韦。只有一个小型机动保护部队为穆达库穆拉提供安保，但一个人数更多的部队，通常被称为迪亚曼(前迦南)，驻扎在马库马雷赫。

18. 根据前战斗人员的证词，有 600 至 700 名卢民主力量战斗人员分散在各基地，主要是卡扎罗霍和马科马雷赫周围。这一数字也与专家组以往的调查结果吻合(见 S/2016/1102，第 9 段)。虽然卢民主力量的兵力随着时间的推移有所削弱，但新招募人员尽管人数相对较少，但仍在不断加入。

招募工作和儿童兵

19. 专家组获悉，2017 年 11 月，约 64 名新兵完成了为期三个月的军事培训。此外，一名于 2018 年 3 月离开卢民主力量的前战斗人员还说，2018 年头两个月还在培训至少另外 100 多名新兵。专家组无法核实这一说法。尽管一名前战斗人员声称，一些新兵来自乌干达的纳基瓦尔难民营，但大多数新兵是卢旺达人，几乎全部来自刚果民主共和国境内的卢旺达难民。刚果男子也有加入卢民主力量的，但人数较少。2017 年 11 月完成训练的 64 名男子中，15 人是刚果人，其余是卢旺达人。

20. 培训中心设在基昌加以北的 Kyahemba，据报由某个 Gakwere 上校指挥。该中心教授如何操作各种武器。一些前战斗人员声称，马科马雷赫也有一个临时培训中心。

³ 又名“Byiringiro Victor Rumuli、Victor Rumuri、Michel Byiringiro、Victor Byiringiro 和 Rumuli”。

21. 专家组此前曾报告卢民主力量部队中有儿童兵(见 S/2017/1091, 第 16 段), 卢民主力量前战斗人员指出, 这一情况依然存在。例如, 2017 年底离开基地的一名前军事训练员称, 基地的大部分新兵年龄在 14 至 18 岁之间。专家组无法获得这方面的更多资料。刚果民主共和国武装冲突中招募使用儿童, 可根据第 2293(2016)号决议第 7(d)段规定进行制裁, 第 2360(2017)号决议第 2 段重申了这项规定。

尼亚图拉武装团体

22. 如专家组以前报告的那样, 卢民主力量战斗人员向尼亚图拉武装团体成员, 特别是尼亚图拉·多米派提供了培训、弹药和制服。据报告, 尼亚图拉·多米派由 400 至 500 人组成, 其中大部分是驻扎在鲁丘鲁县 Bukombo 村社的武装人员。卢民主力量一名前中级指挥官告诉专家组, 尼亚图拉·多米派和约翰·洛夫团体为穆达库穆拉营地和 Kyahemba 的培训中心提供安保。

23. 尼亚图拉战斗人员经常袭击 2016 年 5 月从卢民主力量中分离出来的全国复兴和民主委员会派别的战斗人员以及刚果(金)武装力量。尼亚图拉战斗人员还对当地居民征税, 有时是与卢民主力量战斗人员一道征税(见 S/2017/1091, 第 17 段)。2018 年初, 据报尼亚图拉·多米派和约翰·洛夫在尼亚扎勒附近与马伊-马伊马津贝派发生冲突。2017 年 12 月, 全国复兴和民主委员会在马西西县姆韦索杀害尼亚图拉领导人卡松戈·卡拉莫, 随后卡松戈团体成员与全国复兴和民主委员会战斗人员在姆韦索附近发生冲突。

24. 尼亚图拉武装团体似乎利用了促进变革运动联合会的政治议程, 该联合会除了保卫自己免受马伊-马伊民兵的袭击外, 还反对金沙萨政府和外国(卢旺达)以全国复兴开发委员会形式施加的影响。虽然在实践中, 这往往意味着通过征税和勒索当地居民赚取收入, 但尼亚图拉武装团体的政治信息可能会振兴卢民主力量, 使其成为尼亚图拉背后的一支重要力量, 特别是现在卢民主力量战斗人员充分认识到, 其领导层没有能力切实挑战基加利的权力, 也不愿意返回卢旺达。

叛逃与回返

25. 专家组约谈的所有卢民主力量前成员都表示, 卢民主力量大多数余留的战斗人员都不开心, 都想离开部队。2017 年全年叛逃人数相对较多, 2017 年 9 月 1 日至 11 月中旬至少有 80 名卢民主力量战斗人员投降, 就说明了存在这一情绪。

26. 根据联刚稳定团解除武装、复员和重返社会部分的统计数据, 2017 年的叛逃人数比 2016 年增加了 35%(包括全国复兴开发委员会战斗人员, 2016 年没有这方面的数据)。丛林生活条件恶劣、对卢民主力量领导层的失望以及 2017 年 12 月 31 日是卢旺达难民返回卢旺达或获得东道国居留权的最后期限等是叛逃和大量返回卢旺达的一些主要原因。卢旺达政府报告称, 2017 年头 8 个月有 11 000 多人从刚果民主共和国返国, 而 2016 年全年为 5 800 人。⁴

⁴ 见 www.thecastfrican.co.ke/rwanda/News/Rwandan-refugees-rush-back-home-as-status-deadline-looms/1433218-4172374-9iuac1z/index.html。

B. 民主同盟军

27. 专家组调查了贝尼县的民主同盟军。消息人士报告说，400 至 450 名武装分子主要分散在贝尼县东南和东北的不同基地。专家组以前曾报告称，民主同盟军继续招募青年，主要是乌干达青年(见 S/2017/1091，第 29-30 段)。然而，根据各种消息来源，新兵人数一直很少，每年只招募几十名新兵，而不是几百名。专家组没有发现任何证据表明民主同盟军与国际恐怖组织有关联。

28. 民主同盟军仍然是一个谜一样的武装团体。专家组接触到的民主同盟军叛逃者比过去少，有时难以确定具体袭击的责任，因为贝尼地区的其他武装团体有时模仿民主同盟军的战术(见 S/2016/466，第 186 段)。证人和当地消息来源将各种袭击的肇事者描述为“可能是民主同盟军”，可以看出人们也是无法明确区分。

民主同盟军基地

29. 专家组先前报告称，在马迪纳⁵ 营地发现民主同盟军营地(见 S/2017/672/Rev.1，第 53 段)、贝尼东北约 35 至 40 公里处有一组阵地，另外贝尼东南姆瓦利卡森林至少有 3 个基地。在姆瓦利卡，伊龙加是一个重要基地，为来自乌干达和刚果民主共和国边界的新兵设有一个接待培训中心。

30. 专家组以前曾报告过(见 S/2016/466，第 58 段)，在马迪纳，被称为“耳语”(Whisper)的主要基地是民主同盟军总部，由塞卡·巴卢库指挥。两名民主同盟军前战斗人员告诉专家组，巴卢库仍然是马迪纳的领导人，胡德·卢克瓦戈(又名“伦敦”)是陆军指挥官和巴卢库的副手。

31. 其他指挥官包括贾米尔·穆库鲁(民主同盟军前领导人和受制裁个人)(CDi.015)的儿子理查德·穆吉萨(又名“Mzee”)，以及因与姆布和埃林盖蒂之间的一些当地社区有联系而闻名的费扎·塞古贾。据报告，塞古贾负责马蒙迪马以北几公里的马迪纳的一个重要基地，该基地是来自姆瓦利卡的新受训人员的接待点，也是耳语和整个马迪纳建筑群的门户阵地。民主同盟军在姆巴乌-卡曼戈公路以北的其他重要基地包括马波布和塞塞莱。

32. 除姆瓦利卡和马迪纳基地外，当地消息人士报告说，民主同盟军部队在贝尼镇和姆巴乌-卡曼戈公路之间的马扬戈塞地区有部队调动和基地。一位消息人士告诉专家组，民主同盟军于 2017 年 10 月在马扬戈塞的赫拉设立了一个新阵地。刚果(金)武装部队一名指挥官告诉专家组，由于刚果(金)武装部队对姆瓦利卡和马迪纳的民主同盟军基地采取行动，民主同盟军最近在马扬戈塞集结。至少有两个当地消息人士告诉专家组，他们在 2017 年底和 2018 年初曾与马扬戈塞的武装分子接触。这些人员声称是民主同盟军 - 解放乌干达民族军(民族军)的一部分，这是反叛分子之前使用的称呼。

33. 有报告称，另一个设在马扬戈塞的武装团体由来自前刚果爱国者武装团体网络的刚果战斗人员组成，其中包括以前在卡瓦·里瑟和希莱尔·孔比领导下的团

⁵ 或马迪纳三号营地，据一名前民主同盟军战斗人员称，马迪纳一号营地于 2014 年在苏科拉 1 号行动期间被摧毁，马迪纳二号营地于 2016 年在 Usalama 1 号和 2 号行动期间被摧毁。

体，以及以前由莱安德雷·基特萨领导的前马扬戈塞民兵。前刚果爱国者武装团体是刚果争取民主联盟基桑加尼解放运动的武装派别。然而，不清楚这些团体是否与民主同盟军混在一起或与民主同盟军并肩行动。专家组以前曾报告过一批既未复员也未编入刚果(金)武装力量的前刚果人民军战斗人员。该团体在姆瓦利卡附近行动，自称民主同盟军，并与穆库鲁保持关系，但其有单独的指挥系统(见 S/2016/466，第 193 段)。

行动兵力和招募工作

34. 根据几次约谈情况，专家组估计民主同盟军团体目前的兵力在 400 至 450 人之间，其中包括一些妇女和儿童。民主同盟军的大多数成员是乌干达人，还有 100 至 200 名刚果人。两个前民主同盟军战斗人员(1 个乌干达人、1 个布隆迪人)告诉专家组，民主同盟军中还有少量坦桑尼亚、布隆迪和卢旺达战斗人员。

35. 民主同盟军继续武装和训练儿童，这些儿童有的是从刚果民主共和国绑架来的，有的是从邻国招募的，有的是在民主同盟军营地出生和长大的。两名前民主同盟军战斗人员谈到将 14 岁和 15 岁的儿童武装起来，让他们接受训练，还常常把他们派去前线作战。

刚果(金)武装部队行动

36. 2018 年 1 月 13 日，刚果(金)武装部队发起“Usalama 2 号”行动，这是一项针对北基伍武装团体(包括民主同盟军)的大规模军事行动。到 2018 年 3 月底，刚果(金)武装部队报告已接管姆瓦利卡的 5 个据点。2018 年 1 月和 2 月的最后两周，姆巴乌-卡曼戈公路以北的马波布和塞塞塞莱发生激烈战斗。据刚果(金)武装部队指挥官称，刚果(金)武装部队最终于 2018 年 3 月初夺取了马波布(见附件 4)。

37. 刚果(金)武装部队内部文件显示，2018 年 1 月 1 日至 3 月 8 日，刚果(金)武装部队遭受重大损失，至少 81 人死亡，72 人受伤。据刚果(金)武装部队和其他消息人士称，2018 年头三个月，民主同盟军 10 至 15 名战斗人员被打死，4 人被俘。

案例研究——民主同盟军袭击刚果(金)武装部队 28 公里处(PK 28)基地

38. 专家组认为，2017 年 9 月 16 日，联刚稳定团马蒙迪马临时行动基地以西约 1 公里 PK 28 的刚果(金)武装力量基地遇袭，这很可能是民主同盟军所为。

39. 2017 年 9 月 16 日下午 3 时左右，两名武装人员试图在 PK 25 马蒙迪马村郊区绑架一名刚果青年。这名年轻人跑过去向当地刚果(金)武装部队基地报告了这一事件，刚果(金)武装部队部署了几名士兵前往，并让这名年轻人带路。士兵和年轻人中了埋伏，年轻人中弹受伤，但设法躲了起来，保住了性命。一个武装团体一路将刚果士兵追到他们的基地，刚果士兵随后放弃该营地，跑到坦桑尼亚营人员驻守的临时行动基地寻求庇护。维和人员还击并击退了袭击，没有造成人员伤亡。

40. 专家组约谈了一名在 2017 年 9 月 16 日交火中受伤的民主同盟军前战斗人员。他证实袭击者确实是民主同盟军人员。此人由于手臂和头部受伤，浑身是血，被队友抛弃听天由命。另外两名受伤的民主同盟军战士被战友救起。

41. 同一消息来源告诉专家组，民主同盟军想袭击刚果(金)武装部队在 PK 25 的阵地，作为对刚果(金)武装部队袭击民主同盟军新兵的报复，这些新兵当时正从姆瓦利卡森林的伊龙加前往马迪纳，越过靠近马蒙迪马的姆巴-卡曼戈公路。专家组获悉，刚果(金)武装部队于 2017 年 8 月最后一周在姆瓦利卡的恩盖雷雷袭击了民主同盟军团体。民主同盟军人员在攻击前分成了两个小组。据一名目击者说，这两组人都来自东北部，其中一组人袭击了刚果(金)武装部队在 PK 28 的阵地，而另一组人则继续向西向姆巴前进，试图阻止刚果(金)武装部队的增援部队。

42. 民主同盟军一名前战斗人员证实，这两组各有大约 50 人，其中包括妇女和儿童，他所在的组试图抓获一名逃离刚果(金)武装部队的年轻平民，这名年轻人跑掉了，之后随刚果(金)武装部队士兵返回。专家组约谈这名年轻人，证明此事属实。

C. 玛伊-玛伊民兵亚库通巴派

43. 专家组调查了玛伊-玛伊民兵亚库通巴派，⁶ 该派别主要是本贝族的一个武装团体。专家组指出，经过几年的沉寂之后，这一武装团体有所抬头，特别是在 2016 年 12 月和推迟选举之后。其领导人威廉·阿穆尔(又名“亚库通巴”)(见 S/2015/19，第 106 段)设法联合几个小型地方武装团体，并重新组成了一个旧联盟，即捍卫刚果主权全国人民联盟。玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友在鼎盛时期控制了南基伍省、马尼埃马和坦噶尼喀省之间交界区域的大部分地区(见附件 5)。

44. 专家组的调查还包括玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友对刚果当局的军事行动、该武装团体持续的招募工作以及在该地区中心地区组织平行行政机构为该运动创收。刚果(金)武装部队最近的行动改变了态势，夺取了大部分之前被玛伊-玛伊民兵亚库通巴派占领的领土，而亚库通巴派领导人阿穆尔里正在逃亡。

45. 正如之前所记录的，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其领导人因其表现出民族主义及仇视卢旺达裔民众而得到一些民众和政治上的支持。专家组获得录像和录音，表明阿穆尔反对卡比拉总统的第三个任期，并呼吁其他武装团体与他一道打击卡比拉总统。

46. 专家组认为，尽管刚果(金)武装部队正在开展行动，但玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友仍有能力在南基伍南部、坦噶尼喀北部和马涅马省南部进行重组，并继续搞破坏。

组织和地点

47. 阿穆尔领导着这个由若干半独立部队组成的武装团体。大多数部队驻扎在 Ngandja 森林和 Ubwari 半岛阿穆尔及其下属附近区域(见附件 6)。直到最近，阿

⁶ 除非另有说明，否则玛伊-玛伊民兵亚库通巴派是指隶属于威廉·阿穆尔(“亚库通巴”)的战斗人员群体。

穆尔一直在 Kazimia 附近，但自从刚果(金)武装部队启动持续行动以来，他的总部便不断转移。截至编写本报告时，有人在菲齐县西部的 Lulenge 乡看到他。

48. 据几名前战斗人员称，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派的领导人均未在该运动中佩戴正式军衔徽章，而且一些指挥官定期变换名字，导致难以确认其身份。阿穆尔的副手是 Alonda Bita(又名 Alida)。他负责步兵和招募新战斗人员。Saidi Ekanda(又名 Draguila 或 Baleine)(见 S/2015/19, 第 107 段)曾为“水军”指挥官，后于 2018 年 1 月 29 日在鲁蒙盖向布隆迪当局投降，布隆迪当局将其引渡回了刚果民主共和国。该武装团体中的其他重要人物包括行动长官 Christophe Mukua(又名 Aigle)，他以前是刚果(金)武装部队上校，以及负责财政和后勤事务的 Bavon。首席情报官为 Kitoto Kazuri，他于 2017 年 12 月死亡。

49. 除了这一核心团体，还有若干半独立实体与玛伊-玛伊民兵亚库通巴派的主要团体密切合作。自 2017 年初以来，这些实体强化了与该地区其他武装团体的关系，事实上使该运动实现了整合。Ebuela、René Itongwa、Shetani、Aoci、Mulumba、Apa na Pale 和其他许多团体都是如此。⁷ 这些小团体有自己的领导人，但协同发动袭击，并接收在 Ngandja 森林训练营受训的新兵。3 名前战斗人员确认，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派与其盟友之间进行部队轮调。除了当地武装团体，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派还与布隆迪反叛分子、特别是布隆迪共和力量关系密切(见 S/2017/672/Rev.1, 第 45-50 段)。4 名前战斗人员和 5 名刚果(金)武装部队军官称，布隆迪战斗人员编入了玛伊-玛伊民兵亚库通巴派。

50. 根据与前战斗人员、刚果(金)武装部队军官、民间社会成员和当地研究人员的大量约谈，专家组估计，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友在势力鼎盛时拥有 1 000 至 1 500 名战斗人员。截至编写本报告时，战斗人员人数已经减少，部分战斗人员散布在较大区域内。经评估，该运动领导人身边仍有约 200 名战斗人员。

军事活动

51. 根据联合国和刚果(金)武装部队消息来源的记录，2017 年 1 月至 2018 年 1 月，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友对刚果(金)武装部队阵地发动了 100 多次袭击，估计杀害了 80 名刚果(金)武装部队士兵。玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友的崛起始于 2016 年 12 月，后来其势力逐渐增强，在 2017 年 9 月达到鼎盛期。2017 年 9 月至 2018 年 1 月，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派控制着菲齐县、北坦噶尼喀省和南马涅马省的广大地区。刚果(金)武装部队持续开展的大规模行动使这一局面骤然终止。

52. 8 名玛伊-玛伊民兵亚库通巴派前战斗人员告诉专家组，该运动故意将刚果(金)武装部队阵地作为目标，以削弱卡比拉总统的政权，并从这些阵地收缴武器弹药。对军营发动的 3 次大规模袭击大大增加了该运动的军事装备。2017 年 6 月 1 日，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友袭击了刚果(金)武装部队在 Bendera 营

⁷ 此处仅列出部分团体。除非另有说明，所有这些小武装团体都将称为玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友。

地(坦噶尼喀省)的阵地,洗劫了已有的军火库(见 S/2017/1091, 第 95-97 段)。第 2 次大规模袭击发生在 2017 年 6 月 29 日和 30 日,目标是刚果(金)武装部队的 Lulimba 营地。第 3 次重大袭击发生在 2017 年 8 月 7 日,捍卫刚果主权全国人民联盟重要成员 Sheikh Assani 领导的玛伊-玛伊民兵 Malaika 派袭击了刚果(金)武装部队在 Kabambare(马涅马省)的营地。

53. 2017 年 8 月初,玛伊-玛伊民兵亚库通巴派袭击了 Ngandja 森林以北的刚果(金)武装部队营地,迫使刚果(金)武装部队撤离位于 Kikonde、Kazimia、Sebele 和整个 Ubwari 半岛的阵地。该运动的势力在 2017 年 9 月袭击乌维拉时达到顶峰(见下文第 68 和 69 段)。

54. 刚果(金)武装部队经常遭到玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友的伏击。军官车队尤其是伏击目标。1 名玛伊-玛伊民兵亚库通巴派联络官告诉专家组,2018 年 1 月 18 日,“扫荡二号”行动南部行动区南基伍指挥官 Philemon Yav 将军的车队在 Lulimba 附近遭到伏击,其近身保护部队的 3 名成员被玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友杀害。Yav 将军负伤逃离。专家组看到一名刚果(金)武装部队高级军官摘掉军衔徽章,因为他必须从巴拉卡前往菲齐,担心遭到玛伊-玛伊民兵亚库通巴派伏击。

刚果(金)武装部队的行动和对平民的影响

55. 专家组注意到,刚果(金)武装部队过去对玛伊-玛伊民兵亚库通巴派开展的主要行动并无成效。自从玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友崛起以来,刚果(金)武装部队持续丧失在菲齐县和乌维拉县的阵地,直至 2017 年 9 月 27 日乌维拉遭袭。新部署的刚果(金)武装部队在那时才抵达当地,与玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友作战。新部队迅速从反叛分子手中收复了通往巴拉卡和菲齐的主轴沿线地区,尽管伏击仍时有发生。

56. 几名刚果(金)武装部队军官告诉专家组,他们缺乏控制行动区的足够手段。新部队得到部署,但没有口粮或定期薪金,导致与当地本贝族民众本已紧张的关系更加恶化。

57. 2017 年 12 月 26 日, Philemon Yav 将军接替 Safari 上将,担任刚果(金)武装部队“扫荡二号”行动南部行动区南基武指挥官。其部队获得了新的兵力和更多后勤支援,以启动刚果(金)武装部队对反叛分子的新一轮行动。2018 年 1 月 21 日, Yav 将军开始在菲齐-巴拉卡地区以南的三条轴线上开展行动,迅速击溃玛伊-玛伊民兵亚库通巴派。据报发生了一些冲突,但玛伊-玛伊民兵亚库通巴派的大部分步兵首先撤退至 Ngandja 森林,后来进一步向内陆撤退,进入 Lulenge 辖区。刚果(金)武装部队夺回了对 Ubwari 半岛的控制权,玛伊-玛伊民兵亚库通巴派水军部队的大批人员、包括领导人 Saidi Ekanda 投降。Yav 将军在向新闻界发表的谈话中声称,刚果(金)武装部队在战斗期间抓获了 133 名战斗人员,击毙了 48 人,损失了 9 名己方士兵。2018 年 2 月 9 日,85 名玛伊-玛伊民兵亚库通巴派战斗人员被转移至 Munienze 监狱(见附件 7)。

58. 截至编写本报告时,刚果(金)武装部队仍在开展行动,追捕该武装团体领导人。

59. 前战斗人员、民间社会成员和政界人士告诉专家组，在 2017 年 9 月底乌维拉遭袭后，刚果(金)武装部队的一些人员任意逮捕本贝族青年，因为这些青年被认为是玛伊-玛伊民兵亚库通巴派反叛分子。没有选举卡的男子遭到逮捕，而带有典型的本贝族疤痕纹身的年轻男子也是逮捕目标。Basimukindje 村社(巴拉卡)的民间社会列出了 2017 年 11 月至 2018 年 1 月中旬发生的伤害当地民众事件，其中有一半涉及刚果(金)武装部队士兵(见附件 8)。对刚果(金)武装部队骚扰行为的愤怒是青年加入玛伊-玛伊民兵亚库通巴派的另一诱因。5 名前战斗人员告诉专家组，这是他们加入玛伊-玛伊民兵反叛分子的主要原因。

行政管理和财政

60. 在本专家组任务规定期间，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派领导人阿穆尔继续在其控制区的大片地区运作平行的行政机构，具体而言是在 Ubwari 半岛和延伸至 Talama 的沿湖地区。阿穆尔在捍卫刚果主权全国人民联盟的旗号下，在 Kazimia 设立了自己的海关、移民和内政办事处。专家组记录了这一平行行政机构和为该运动创收的情况。

61. 玛伊-玛伊民兵亚库通巴派利用其水军部队控制坦噶尼喀湖，对湖上所有交通往来、乘客和船只征税。他们制作旅客舱单，检查船上货物，并在这方面使用捍卫刚果主权全国人民联盟的文书(见附件 9)。亚库通巴派自己的移民办公室签发出国所需的“通行证”文件，并在已有的大湖国家经济共同体通行文件上盖章(见附件 10)。专家组获得了后者的一份样本，上面盖有捍卫刚果主权全国人民联盟和布隆迪的出入境章(见附件 11)。

62. 玛伊-玛伊民兵亚库通巴派还在控制区内建立了征税制度。从其控制区内通过的船只根据货物缴税(见附件 12)。5 名前战斗人员和当地民众告诉专家组，停泊船只上的所有乘客均需缴纳 1 000 刚果法郎⁸ 的税才能上岸。每周的集市日，市场商贩必须缴纳 1 000 刚果法郎才能销售商品。每艘渔船的渔民每周必须向玛伊-玛伊民兵亚库通巴派上缴 20 条鱼。定期往来于 Ubwari 半岛附近沿岸水域的巴拉卡渔民若不愿缴税，便会遭受殴打和酷刑。前战斗人员和 1 名 Kazimia 居民告诉专家组，财政管理者 Bavon 主管这套征税制度，他有一个负责在港口或市场征税的小组。

63. 玛伊-玛伊民兵亚库通巴派还继续通过其控制区内、特别是 Misisi 区内的采矿活动创收(见 S/2011/738，第 179-183 段；S/2012/348，第 59 段；S/2014/42，第 169 段)。专家组没有重点关注这些采矿活动，但前战斗人员、刚果(金)武装部队军官和政界人士证实，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派继续在矿场作业。

招募和训练

64. 5 名前战斗人员、4 名民间社会行动者和玛伊-玛伊民兵亚库通巴派的支持者告诉专家组，该武装团体积极招募新战斗人员。该团体对卡比拉总统以及这片地区据称被卢旺达支配的情况表示不满，说服当地社区的许多年轻人加入该团体。

⁸ 2018 年 4 月 20 日，刚果法郎与美元的官方汇率是 1 美元兑 1 570 刚果法郎。

政界人士、战斗人员和当地社区领袖告诉专家组，多年来本贝族感觉自己被国家政府和卡比拉总统边缘化。加入玛伊-玛伊民兵亚库通巴派的另一个原因是该地区的一些刚果(金)武装部队人员骚扰平民(见上文第 59 段)。

65. 3 名前战斗人员声称，Alonda Bita 为玛伊-玛伊民兵亚库通巴派开展招募运动。Alonda 在 Misisi 和 Baskalangwa 招募了十几名年轻男子，还会出钱吸引年轻人加入该运动。一些前战斗人员告诉专家组，他们在加入玛伊-玛伊民兵亚库通巴派时收到了 30 000 至 50 000 刚果法郎，而其他人员没有收到应允的钱款。4 名前战斗人员称，他们被强行招募加入反叛分子。

66. 消息人士告诉专家组，招募运动有时非常成功，吸引了数百名新战斗人员。特别是在 2017 年 7 月袭击 Lulimba 和 9 月袭击乌维拉后，反叛分子迎来了一波新兵。前战斗人员声称，2017 年 7 月，Ngandja 森林训练营中的新兵人数超过了 500 人。另一个训练营位于 Nemba，离 Nsebele 不远。训练由刚果(金)武装部队前军官开展。Saidi Ekanda 告诉专家组，刚果(金)武装部队前上尉 Abika Mandama 是主要训练长官，但专家组无法核实这一信息。训练的长短取决于可用时间。一般而言，约谈的大多数前战斗人员都在部署到战斗部队前接受了 2 个月的训练。不过，训练也可能长至 6 个月，短至 1 个星期。在训练期间，战斗人员学习该运动的行为守则、了解如何操作和检修武器，包括 AK47 步枪、PKM 机枪和 60 毫米迫击炮，还接受一些战术培训。

67. Saidi Ekanda 在约谈时告诉专家组，他只知道该武装团体中有 7 名儿童。2017 年，联合国官员报告了 30 起玛伊-玛伊民兵亚库通巴派招募儿童的案件。

2017 年 9 月 27 日至 28 日袭击乌维拉

68. 2017 年 9 月 27 日，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派、其盟友以及捍卫刚果主权全国人民联盟袭击了南基武第二大城市乌维拉。袭击者迅速击溃了刚果(金)武装部队，但联刚稳定团维持和平人员在乌维拉入口处的 Kulundu 港截住了反叛分子。2017 年 9 月 28 日，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派水军部队利用配备有 12.7 毫米枪支的机动船只，从坦噶尼喀湖上袭击了乌维拉市。联刚稳定团的攻击直升机进行了回击，成功解除了 4 艘武装小艇中 3 艘的作战能力，有效制止了袭击。

69. 10 名前战斗人员报告称，Ebuella Kibekila(又名 Mutetezi)是乌维拉行动的指挥官，曾率领步兵进攻乌维拉市。Saidi Ekanda 向专家小组确认，他作为水军部队指挥官也参与了袭击乌维拉行动。

D. 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派

70. 专家组发现，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派是活跃在北基伍的最大武装团体之一，自从专家组上次报告其情况以来(见 S/2016/466，第 76-77 段)，该团体的势力范围大大扩张。2018 年 2 月 1 日，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派领

领导人 Shimiray Mwissa Guidon “将军” 的名字列入了 1533 委员会制裁名单 (CDi.033)。⁹

71. 专家组发现, 受制裁个人 Guidon 在瓦利卡莱县仍然很受当地民众欢迎, 因为他能够提供安全, 捍卫民众利益。与此同时, 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派战斗人员参与了对当地民众非法征税和侵犯他们人权的行。恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派利用该地区缺少刚果(金)武装部队人员、自身组织纪律严明以及和一些刚果(金)武装部队人员的关系, 控制了北基伍的广大地区。

组织和地点

72. 2014 年, Guidon 因“战略原因”离开恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派, 当时该组织由受制裁个人 Sheka Ntabo Ntaberi(CDi.029)领导。自那时起, 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派逐渐扩大了其控制区, 控制区域包括瓦利卡莱县的大片地区、卢贝罗县的广大地区以及鲁丘鲁县和马西西县的小片地区(见附件 13)。恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派在最近的声明(见附件 14)中自称也活跃在乔波省和马涅马省, 但专家组无法核实这一信息。即使不存在上述情况, 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派控制区的面积也超过了北基伍的其他任何武装团体。

73. 根据各种消息来源, 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派是一个被认为纪律严明、架构完善的武装团体。Guidon(见附件 15)与副指挥官 Gilbert Bwira Chuo “将军” 及其参谋长 Deo Bafosse Mparanyi “上校” 住在该武装团体位于瓦利卡莱县 Irameso 的总部。下文列举了该运动的其他重要人物, 首先是在其中担任 T5 职务¹⁰的 Masiya Sita Tondeze “上校”。他是 2017 年 7 月袭击 Miriki 期间的主要领导人之一(见 S/2017/1091, 第 37 段), 并于 2017 年 3 月开始占领 Kasugho。Jean-Claude Kamutoto “上校” 是驻 Kasugho 的旅长, 而 Kasereka Kifagiyo “上校” 是驻 Irameso 的旅长。Eustache Kabaya Suwamene 和 Désiré Ngabo Kisuba 分别是 Guidon 的发言人和秘书, 还负责管理公共关系。他们经常前往金沙萨、戈马或贝尼。

74. 3 名前战斗人员告诉专家组, Guidon 有约 90 名战斗人员组成的近身保护部队, 有几百名战斗人员驻扎在 Irameso。截至编写本报告时, 卢贝罗县的 Kasugho 被认为是该运动的第二总部。几名前战斗人员和 2 名平民告诉专家组, 在 Kasugho 有 150 至 250 名战斗人员, 具体人数取决于时间, Kagheri 设有一处由 75 人组成的高级别兵营。恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派战斗人员较多的其他地点为 Bukumbirwa、Bunyatenge、Fatua、Buleusa、Oninga、Mutongo、Fungulamachu 和 Makokundu。

75. 专家组估计, 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派有 1 000 至 1 250 名现役战斗人员。¹¹ 9 名前战斗人员告诉专家组, 该反叛运动按军事架构运作。每天上午有

⁹ 见 www.un.org/press/en/2018/sc13194.doc.htm。

¹⁰ T5 负责军事部队与当地社区之间的关系。

¹¹ 该运动至少有 4 个旅, 每个旅约有 240 名战斗人员, 另外还有 Guidon 的近身保护部队, 其中有 90 名战斗人员, 总数是 1 070 名战斗人员。这些数字是概数, 因此专家组估计战斗人员人数在 1 000 人至 1 250 人之间。

阅兵。恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派按排(15人)、连(2个排)、营(4个连)和旅(2个营)进行组织。该运动至少有4个旅,实际数目可能更多。4名前战斗人员告诉专家组,他们在参与该运动期间收到薪金。其中一些人被派往总部,在Irameso将税收收入交给Guidon本人,并将资金和必需的弹药带回各自阵地。

招募、训练和儿童兵

76. 战斗人员加入恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派的原因五花八门。4名前战斗人员告诉专家组,他们自愿加入该运动,因为卢民主力量在他们的村庄或对他们的家人实施了暴行。另有3名前战斗人员解释称,他们之所以加入是因为他们能够赚钱,这似乎是他们改善生活的机会。3名前战斗人员称,他们在受到死亡威胁的情况下被迫加入该运动。

77. 8名前战斗人员告诉专家组,他们接受了基本形式的军事训练。大多数新兵收到了制服(如有),并学会了操作武器。训练在每日阅兵和上午演习期间进行,这时所有战斗人员都在营地。

78. 刚果(金)武装部队军官、恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派前战斗人员和瓦利卡莱领导人告诉专家组,刚果(金)武装部队的个别士兵经常向恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派出售制服和弹药。该运动的指挥官穿着军服,而且主要是刚果(金)武装部队制服(见附件16)。前战斗人员称,指挥官穿着新制服,而士兵穿着旧制服,这些旧制服大多是在与其他武装团体发生冲突期间获得的。他们不知道新军服来自何处。1名国家情报局前工作人员告诉专家组,恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派按30美元至50美元的单价购买指挥官制服。

79. 10名前战斗人员告诉专家组,该运动中有许多儿童,有几名儿童被视为战斗人员。据联刚稳定团官员称,2017年记录了46起恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派招募儿童的案件。Guidon、Bwira和Kamutoto据称是下令招募的指挥官,这些招募大多数为强迫性质。专家组努力接触其中部分儿童,但没有成功。根据第2293(2016)号决议第7(d)段,招募儿童是可予以制裁的行为,第2360(2017)号决议第2段对此作了重申。几名前战斗人员和民间社会成员告诉专家组,该运动于2018年2月初首次召集了营地内的儿童,要求他们回家。2018年2月1日Guidon被制裁一事似乎导致恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派(见附件17)和Guidon本人有所反应。专家组收到一封据称来自Guidon的信,其中请安全理事会主席重新考虑这一决定。2018年4月,Guidon的发言人告诉专家组,恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派从不使用儿童。

与其他武装团体的冲突

80. 专家组还调查了恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派和在其势力范围附近或内部行动的其他武装团体之间的冲突情况,这些团体包括自由独立刚果爱国者联盟、玛伊-玛伊民兵Mazembe派各团体和恩杜马保卫刚果民兵组织另一派系。值得注意的是,与卢民主力量的冲突在报告中并不常见,根据恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派的¹⁸任务说明(见附件18),卢民主力量是其主要目标。前战斗人

员告诉专家组，2017年初，卢民主力量被逐出瓦利卡莱县和卢贝罗县，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派的优先事项随之改变。

81. 所报告的大多数冲突对象是玛伊-玛伊民兵 Mazembe 派各团体，以及恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派的前盟友——保护无辜者联盟(见 S/2016/466, 第 78-79 段)。这些冲突发生在卢贝罗县西部的 Miriki 和 Kashugo 两个主要村庄周围。据报发生过几十起冲突，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派在打击玛伊-玛伊民兵 Mazembe 派各武装团体的同时，扩大自己的势力范围，导致若干伤亡事件和境内流离失所现象。

82. 在 Pinga 和 Mutongo 地区，瓦利卡莱县和马西西县的交界处爆发了几起与恩杜马保卫刚果民兵组织另一派系的冲突，该派系由 Mandaima “上校”指挥。自 Sheka 被捕以来，Mandaima 一直领导着这一武装团体的剩余人员。在同一地区，特别是自 2018 年 1 月初以来，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派还在与 Janvier Karairi Buingo “将军”的自由独立刚果爱国者联盟作战。

83. 专家组没有发现恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派在与保护无辜者联盟结束盟友关系后，与控制区北部的武装团体结盟。在 Pinga 地区西南部，当地消息人士看到恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派与自由独立刚果爱国者联盟 Mapenzi 派密切协作，后者是最近成立的自由独立刚果爱国者联盟异见团体，由 Janvier “将军”领导。

与刚果(金)武装部队的关系

84. 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派继续控制着几乎没有派驻刚果(金)武装部队人员的大片地区。约谈的前战斗人员告诉专家组，有一项重要的长期命令，要求不得与刚果(金)武装部队或其阵地交战。当刚果(金)武装部队几次接近恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派阵地时，后者的战斗人员进行了撤离。一旦刚果(金)武装部队离开，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派便返回原位。前战斗人员还告诉专家组，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派的一些指挥官经常在当地酒吧与刚果(金)武装部队的一些军官坐在一起，讨论袭击其他武装团体阵地的战略。Kagheri-Kasugho 地区如此，Pinga 地区也是如此，Pinga 地区的当地民众看到过刚果(金)武装部队和恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派共同巡逻。

85. 截至编写本报告时，专家组没有发现刚果(金)武装部队对恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派开展行动，尽管刚果(金)武装部队 2018 年前几个月的行动计划将该运动列为行动目标之一。专家组收到刚果(金)武装部队的一份内部文件，其中提及在 2018 年前几个月双方之间仅发生过一起事件。在这起事件中，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派袭击了刚果(金)武装部队在 Mafilo 矿场的阵地。

侵犯人权

86. 专家组在任务规定期间记录了几起恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派侵犯人权的事件。

87. 专家组约谈了几名受害者，他们因该运动野蛮强制执行名为 *Salongo* 的既定社区服务活动而受到伤害(见 S/2010/596，第 159 段；S/2011/738，第 453 段)。*Salongo* 由恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派指挥官在 *Kasugho* 和 *Kagheri* 建立，要求成年男子每周三打扫军营、为战斗人员建造房屋或修复该地区道路。未参加劳动者遭到殴打和拘禁。几名前战斗人员证实曾强迫他人劳动。几乎每周都有人因未参加劳动而受罚和入狱。报告提及两起较为重大的事件：2017 年 10 月 19 日，*Kagheri* 的 22 名居民遭到拘禁；2018 年 3 月 14 日，*Kasugho* 的 100 名男子遭到拘禁。他们只有在支付赎金后才得以获释。

88. 还有一些人被命令向恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派其他营地运货。1 名受害者告诉专家组，他和其他 12 人不得不花 4 天从 *Kasugho* 到达 *Fatua*。一名女孩在途中受伤，被落在后面。他们必须运送饮料、药品和妇女衣物。前战斗人员告诉专家组，这在他们参与该运动期间经常发生。2 名当地民众告诉专家组，2018 年 12 月 12 日，在 *Kasugho* 随意抓了 60 名男子强迫让他们向 *Fatua* 运货。

89. 专家组还约谈了目睹过恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派进行即决处决的一人。他于 2017 年 11 月被该运动逮捕，在狱中被关押了两周，期间每天都遭到殴打。专家组看到了殴打痕迹。在这名证人被拘禁期间，其他所有囚犯都遭到了恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派战斗人员的殴打和虐待。恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派指挥官 *Jean-Claude Kamutoto* “上校”下令处决 6 名囚犯，随后该运动的战斗人员执行了这项命令。联合国消息来源、当地民众和民间社会成员告诉专家组，在恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派控制的 *Kasugho* 地区经常发生即决处决事件。

资金情况

90. 如以往所记录的(见 S/2017/1091，第 72 段)，专家组发现，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派继续通过对个人和包括黄金在内的货物征税产生收入。

91. 专家组的消息来源指出，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派通过以几种方式对其行动区域内的人口征税来为其活动供资，包括对其控制区内的每一名成年人征税。武装团体强迫成年人每月支付 1 000 刚果法郎的费用，并发行代币作为付款凭证。消息来源向专家组展示了他们在逃到卢贝罗之前在卡苏戈的付款凭证代币，他们现在是卢贝罗的境内流离失所者(见附件 19)。他们告诉专家组，若发现没有代币，要么被处以重罚，要么被监禁。专家组听取了 7 名在卢贝罗流离失所的人的证词，他们因被迫纳税和遭受酷刑而逃离卡苏戈的家园。

92. 此外，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派迫使其控制地区的手工采矿者以每克约 25 美元甚至更低的价格，而不是以出售给独立买家的每克约 60 美元的市场价格向恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派出售黄金。*Kipese* 的一名矿工、卡苏戈的一名民间社会领袖和卢贝罗县的一名刚果官员告诉专家组说，在恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派控制下的金矿开采者人数在 1 000 至 1 500 人之间。假设武装团伙从 1 000 名采矿者手中以每克 25 美元的价格购买黄金，并以每克 60 美元的价格卖给中间商，专家组估计，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派从其控制下的据保守估计

人数为 1 000 名的金矿开采者中可获得的利润为每周 35 000 美元(即 35 美元 x 1 000 克), 每月 140 000 美元。专家组从消息来源证实, 中间商在卡苏戈黄金市场上从杜马保卫刚果民兵组织-革新派手中购买黄金, 随后在布滕博将黄金出售, 然后黄金被出口到坎帕拉, 这一路径与专家组先前的调查结果一致(见 S/2014/42, 第 96 段)。

93. 金矿开采者除了被迫将黄金出售给恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派外, 还被迫根据其日常生产情况以黄金缴纳税款。根据矿坑的大小和在矿坑中作业的矿工人数的不同, 每一个矿坑每周可以产出 15 至 35 克。

94. 恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派另一种收入来源是向其行动区的农民征税。消息人士告诉专家组, 奎宁树的所有者要想进入其农场, 就得被迫每三至六个月支付 250 美元至 450 美元的税款。这一数额因农场的规模和一些农民个人与恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派之间的安排而异。专家组无法确定有多少种植奎宁树的农民处于恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派控制之下。

E. 玛伊-玛伊民兵 Kilalo 派

95. 解放刚果爱国者联盟通常被称为“玛伊-玛伊民兵 Kilalo 派”, 因为其领导人 Katembo Kilalo 是当地著名的巫师, 或“达瓦”的制造者, 据信这种药水能使战斗人员坚不可摧(见 S/2017/672/Rev.1, 第 56 段和附件 24)。

96. 专家组先前报告说, Kilalo 派团体对 2016 年 12 月在布滕博发生的袭击负责, 在这次袭击中, 1 名南非维和人员、1 名刚果士兵、1 名警察和 1 名平民以及 9 名解放刚果爱国者联盟战斗人员在战斗中丧生(见 S/2017/672/Rev.1, 第 177-179 段)。虽然据信 Kilalo 派部队应对 2017 年 8 月至 2018 年 1 月期间在卢贝罗镇发生的 6 起不同袭击负责, 但专家组只能证实 2018 年 1 月 9 日发生的袭击。

97. 两名前战斗人员告诉专家组, Kilalo 派的团体因为反对卡比拉总统的政府于 1 月 9 日袭击了布滕博。袭击前一天 Kilalo 派团体以解放刚果爱国者联盟名义发表公开声明, 呼吁对刚果国家实施袭击(见附件 20)。在 1 月 9 日的袭击中, 至少有三名刚果士兵被打死。

98. Kilalo 派的总人数在过去几年中有所变化。据报告, 到 2017 年初, 他掌管 200 至 300 名战斗人员(见 S/2017/672/Rev.1, 第 57 段)。根据与 8 名前战斗人员和其他消息来源的访谈, 到 2018 年 2 月, Kilalo 指挥着驻扎在卢贝罗镇东南不同阵地的 500 至 600 名人员。2018 年初, Kilalo 派团队分布在至少 10 个不同的基地, 从卡尼亚巴永加东北的穆森盖, 到布滕博以东、Isango Isoro 以南的 Kyaviyonge。其他基地主要位于爱德华湖西岸, 包括 Bihanzi、Bukununu、Kiri kiri、Kabinirio、Masereke、Muramba 和 Ngalukira。

99. 虽然 Kilalo 经常前往大部分基地, 以避免被抓获, 并从爱德华湖上当地农民和渔民的税收中筹集资金, 但至少到 2017 年 8 月, 他的总部仍设在穆森盖。2017 年晚些时候, 在与刚果(金)武装部队发生冲突后, 其总部迁至卢贝罗东南约 15 公

里处的 Kasisi, 该地位于 Kipese 附近。Kilalo 最忠实的战斗人员兼副手是 Kakule Kitelemire 上校(又名 Saperita), 他是玛伊-玛伊民兵的另一个资深成员。¹²

100. 约 400 名解放刚果爱国者联盟战斗人员配备了 AK 型步枪、火箭榴弹、FN FAL 步枪和 PKM 机枪。所有接受约谈的战斗人员都告诉专家组, 弹药经常短缺, 至少有三名前战斗人员说, 被称为 Kapitula 或 ‘le ministre’ 的解放刚果爱国者联盟的一名平民成员充当了 Kilalo 派和向专家组提供财政支助的布滕博商人之间的联络人。一名前战斗人员告诉专家组, Kapitula 经常将弹药和武器从布滕博运往解放刚果爱国者联盟营地。

101. 前战斗人员告诉专家组, Kilalo 一直致力于建立来自北部的伊图里和南部的鲁丘鲁的玛伊-玛伊民兵团体的联盟。解放刚果爱国者联盟 2018 年 1 月 8 日的声明将“金沙萨政府”称为“占领政权”。¹³ 来自伊图里省 Bwafasende 的一名前战斗人员曾为玛伊-玛伊民兵辛巴派效力五年, 后来加入了 Kilalo 派的一个团体, 他说, 2014 年, Kilalo 和玛伊-玛伊民兵辛巴派签订了互不侵犯条约, 并交换了战斗人员, 使联盟正式化。

102. 解放刚果爱国者联盟的三名战斗人员告诉专家组, 2017 年 2 月开小差逃走的前刚果(金)武装部队上校 Jackson Muhukambuto Paluku 在 2017 年底从爱德华湖东南鲁丘鲁北部带回大约 75 名玛伊-玛伊战斗人员, 与 Kilalo 派联合起来。据报告, Jackson 在 2017 年 10 月已经派出了一大队人, 协助 Kilalo 应对刚果(金)武装部队的进攻。

103. 其他消息来源称, 2018 年 1 月, Charles ‘Bokande’ Mwandibwa 团体的约 80 名玛伊-玛伊民兵试图乘船经爱德华湖前往 Kilalo 的阵地, 但遭到刚果(金)武装部队的阻挠。两名前解放刚果爱国者联盟战斗人员告诉专家组, 在联合部队的领导问题上发生分歧后, Jackson 和他的战斗人员于 2018 年 2 月离开了 Kilalo 的基地。

104. 2017 年 9 月底, 解放刚果爱国者联盟战斗人员袭击并占领了刚果(金)武装部队在 Kipese 的阵地, 控制了卢贝罗镇以东 20 公里和 25 公里处的 Kiri Kiri 村和 Kavisege 村。一周后, 刚果(金)武装部队增援人员在 Kipese 和附近村庄被重新占领后发动袭击。两名前战斗人员告诉专家组, 在刚果(金)武装部队发动野蛮袭击并造成许多平民受伤、财产被烧毁或劫掠后, 他们加入了 Kilalo 派的团体。对刚果(金)武装部队成员的愤怒以及 Kilalo 派反对“金沙萨政府”的言论是一些当地青年加入 Kilalo 派队伍的重要原因。

105. 2018 年 1 月, 解放刚果爱国者联盟袭击了 Kipese 和 Kitsambiro 的刚果(金)武装部队阵地, 导致刚果(金)武装部队于 2018 年 2 月和 3 月再次进攻解放刚果爱

¹² 一些前战斗人员称 Saperita 指挥的玛伊-玛伊团体隶属于他本人, Kilalo 只是该团体的巫师。

¹³ 在 2018 年 1 月 8 日, 即解放刚果爱国者联盟袭击卢贝罗的前一天发表的声明, 呼吁游击队和国家全部队将占领领土的罪犯赶出刚果领土。

国者联盟基地。一名前战斗人员声称，恩杜马保卫刚果民兵组织-革新派的一些战斗人员与刚果(金)武装部队同时袭击了解放刚果爱国者联盟的基地。

106. 解放刚果爱国者联盟的许多基地被占领，30多名战斗人员投降。Kilalo 及其大部分高级指挥官毫发无损地逃脱，重新组织起来，一直在攻击刚果(金)武装部队阵地，收复他们的旧基地。2018年3月20日，解放刚果爱国者联盟战斗人员在卢贝罗东北30公里的 Lukanga 袭击刚果(金)武装部队，2018年3月31日，一个新的解放刚果爱国者联盟团体据报在卢贝罗镇西北15公里的 Musasa 驻扎。

107. 专家组约谈的所有前战斗人员都证实，在每一个解放刚果爱国者联盟团体中都有儿童，其中许多儿童只有10岁或11岁。2018年2月21日，专家组亲眼看到至少13名以前在解放刚果爱国者联盟的儿童通过联刚稳定团被从卢贝罗运送到贝尼。小男孩往往负责携带和派发达瓦，这是 Kilalo 通常亲自配制的药水。年龄在16至17岁之间的大男孩接受了武器使用方面的初步培训，但他们往往佩戴砍刀和刀子。大多数解放刚果爱国者联盟新兵，包括儿童和青年男子，加入后往往无法离开。大多数成年男子的身份证(选举卡)被团体指挥官焚烧或保管。三名前解放刚果爱国者联盟战斗人员告诉专家组，如果没有选举卡，他们就无法在家里过上和平的生活，因为安全人员会把他们视为反叛分子。

108. 大多数解放刚果爱国者联盟团体都在关口设置人员，对试图进入自己土地的当地农民以及爱德华湖的渔民征税。例如，在 Bukenene 的一个据点，解放刚果爱国者联盟团体每周向每艘渔船收取15 000刚果法郎，仅在该据点附近就有至少30艘船捕鱼。到2018年初，爱德华湖沿岸至少有6个这样的据点。所有税收收入都交给了解放刚果爱国者联盟团体指挥官，指挥官又把这些收入交给了 Kilalo。所有级别较低的前战斗人员都告诉专家组，他们在解放刚果爱国者联盟期间没有领到薪金。

三. 自然资源

109. 自从其任务开始，专家组在北基伍、南基伍、伊图里和坦噶尼喀省进行了实地访问，以进行与黄金和锡、钽、钨有关的调查。专家组发现，刚果民主共和国某些武装分子和犯罪网络继续非法参与这些资源的开采和贸易。

A. 黄金

110. 专家组的调查重点是刚果民主共和国东部的两个主要黄金交易中心。此外，根据安全理事会的建议(见 S/PRST/2017/23)，专家组在当前任务期间与各利益攸关方接触，以简化和加强对随身行李中运送的未加工黄金的控制。

111. 专家组注意到，阿拉伯联合酋长国和刚果民主共和国开始为打击黄金走私交流加强合作。专家组欢迎这一与其之前建议相符的举措(见 S/2017/1091，第12段)，但认为只有大湖区问题国际会议的所有12个区域国家都参与进来，这种合作才是可持续的。

112. 专家组以前曾对该国启动“手工黄金透明度倡议”表示欢迎，这是一个刚果黄金追踪系统。在本任务期间，专家组注意到，手工黄金透明度倡议自 2018 年 1 月 30 日起在南基伍省的一个矿区开始试验阶段运作。因此，专家组认为，应当监测其执行情况。

113. 专家组注意到，除了乌干达，卢旺达现在正成为大湖区的一个主要黄金出口国，每月出口一吨黄金。¹⁴ 专家组确认，与乌干达的情况一样，官方出口路线由 Alain Goetz 控制(见 S/2009/603, 第 130 段和第 154 至 157 段; S/2017/672/Rev.1, 第 122 至 125 段)。专家组收集的资料表明，在乌干达和卢旺达交易的大部分黄金是从包括刚果民主共和国在内的邻国欺诈性地获取的(见下文第 120 至 121 段和第 128 段)

布尼亚

114. 在本报告所述期间，伊图里省矿业当局告诉专家组，布尼亚仍然是一个重要的黄金交易中心，这与专家组以往的调查结果一致(见 S/2014/42, 第 171 段)。专家组约谈了布尼亚的 10 名黄金交易商，其中包括 1 名商行老板、6 名商人和 3 名其他黄金购买者。他们都告诉专家组，在布尼亚交易的黄金主要来自伊图里省曼巴萨、朱古和伊鲁穆县的矿场。专家组注意到，这些地区的大部分矿场都没有得到批准。¹⁵ 因此，在布尼亚交易的大部分黄金都是非法采购的，有可能污染乌干达和阿拉伯联合酋长国最终目的地的供应链。专家组在布尼亚调查的主要结果见下。

Jean-marc Banza wa Banza

115. 专家组从与伊图里省黄金贸易有关的各种来源收到可信信息，称国家情报局省主任 Jean-Marc Banza wa Banza 参与了黄金贸易。专家组看到了 Banza 先生签署的致久古县一个金矿矿场管理人员的一封信的副本，Banza 先生在信中要求获得一个矿坑的金矿开采权。两名政府矿业官员和两名民间社会领导人告诉专家组，一般来说，只要 Banza 先生得知一个高产金矿的存在，就要求给他一个矿坑。同一消息来源告诉专家组，国家情报局的特工经常被派往 Banza 先生拥有矿坑采矿权的矿场。两名政府矿业官员证实了这一信息，并补充说，国家情报局特工人员前往 Banza 先生的矿场，以确保矿物生产没有正式记录，也不被征税。

116. 专家组还收到了关于 Banza 先生参与在 Watsa 县矿场开采黄金的可信资料。专家组强调，安全官员参与自然资源部门违反了经济合作与发展组织(经合组

¹⁴ Alain Goetz 向专家组证实了这一点。

¹⁵ 伊图里省只有 6 个黄金矿场被确认为是“绿色的”，因此有资格合法出口；它们都位于曼巴萨附近(见附件 21)。

织)¹⁶ 和安全理事会¹⁷ 规定的尽职调查标准，这些标准已纳入大湖区问题国际会议和刚果立法。¹⁸ 专家组试图与 Banza 先生联系，但没有收到任何答复。

申报不足

117. 两名政府矿业官员告诉专家组说，布尼亚的商人所申报的交易的黄金数量和价值经常不足。根据刚果法律，商人应将收到的所有黄金出售给官方商行，但专家组获得的一份文件显示，2013 年至 2017 年期间，布尼亚的官方商人购买的黄金与其出售给商行的黄金之间一直存在差异。专家组将上述文件在秘书处存档。

118. 专家组调查了布尼亚五名官方商人。¹⁹ 2017 年，他们每人申报至少收到一公斤黄金。专家组发现，一名商人 Edmond Kasereka 先生声称，他将大约 40% 的黄金出售给布尼亚或布滕博的商行，另外四名商人声称，他们在这一年中没有出售任何收到的黄金。专家组未能会见上述商人，但布尼亚的政府采矿官员告诉专家组，他们声称把黄金作为储备。与其中一名商人有关联的一名工人告诉专家组，他的老板没有维持任何储备，而是在乌干达出售黄金。这名工人还告诉专家组，他的老板已指示他不要向省矿业管理局申报所有购买的黄金。虽然这是一个只涉及一名商人的具体案例，但突出显示有必要进一步调查。专家组还从布尼亚的一名采矿官员那里获得信息，即商人通常非法出售其所有黄金。该官员无法证实商人维持的黄金“储备”的存在。

119. 布尼亚一家商行的一名工人、一名政府矿业官员、一名活跃在曼巴萨县的黄金经纪人和一名布尼亚经纪人向专家组提供了非法参与布尼亚黄金贸易的其他行为者的姓名。其中包括当地的刚果企业联合会主席 Jean Lopa、Exodus Deba(见 S/2016/1102，第 76 段)，Karte 和 Kirikou。专家组对这些人进行了进一步调查，并从与其中一些人合作的经纪人那里得到了信息。他们中的大多数人从事黄金贸易已有数十年，但却利用黄金为加油站、酒店和房地产等其他行业提供资金。根据获得的信息，专家组断定，他们继续购买大量黄金，这些黄金大多卖给了总部设在坎帕拉的黄金交易商。

从布尼亚向乌干达走私

120. 在调查过程中，专家组收到了关于从布尼亚到乌干达的一条黄金走私路线的详细资料(见附件 22)。走私者骑摩托车、乘出租车甚至卡车沿这条路前往马哈吉。当他们抵达与乌干达接壤的边界最终接受检查时，他们向刚果一方的海关官员行贿。专家组关于这个问题的所有线人都证实，在乌干达一侧边界的 Goli，没人要求他们出示证件或解释他们携带的黄金的来源。马哈吉长期以来一直是一条走私路线。

¹⁶ 见 www.oecd.org/corporate/mne/mining.htm。

¹⁷ 见 www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1533/duc-diligence-guidelines。

¹⁸ 例如，见《刚果民主共和国采矿法》第 27 条。

¹⁹ Kakule Kahotwa、Edmond Kasereka、Lombela、Banga Ndjelo 和 Bapu Dirokpa。

121. 两名经纪人告诉专家组，他们主要从久古县的 Kawa 和 Monbgwalu 矿场携带黄金。他们抵达 Goli 后，将与刚果民主共和国的一名经纪人见面，该经纪人随他们一起把黄金卖给总部设在坎帕拉的经销商。其中一名经纪人告诉专家组，2018 年 2 月前，他每两周前往坎帕拉一次，每次携带约 3 公斤黄金(约合 132 000 美元)。²⁰

布卡武

122. 布卡武是南基伍省主要的黄金交易中心。包括政府官员在内的一些采矿部门人员告诉专家组，在布卡武交易的大部分黄金来自沙本达、瓦利卡莱和菲齐县，武装行为体或犯罪网络在这些地方参与了供应链。专家组发现，总体而言，总部设在布卡武的黄金贸易商的出口申报不足。

123. 专家组获得的官方统计数据 displays，三家商行 2017 年从布卡武出口了 69 738 公斤黄金(见附件 23)。专家组在与设在布卡武的四名采矿视察员讨论时确认，官方出口仅占实际从布卡武离境的出口黄金的一小部分。

124. 布卡武的采矿视察员还告诉专家组，走私活动组织严密、系统化，并且官方和非法出口商在此种活动中使用假证件。专家组注意到，这与之前的调查结果一致(见 S/2016/466，第 151 至 155 段)。专家组在调查期间获得的证据表明，在布卡武存在非法行为(见附件 24)。

125. 专家组确认，2017 年 6 月，一家名为 OBWIN Sarl 的公司使用虚假文件从刚果民主共和国非法出口黄金。布卡武矿业官员告诉专家组，该公司没有办理出口黄金的正式登记手续。此外，南基伍矿业司司长告诉专家组，2017 年期间，他没有为 OBWIN 签署任何出口文件，但他的签名出现在 OBWIN 用来通过卢旺达 Cyangugu 出口在刚果民主共和国 Nyakabindi 生产的黄金的文件上。²¹

126. 专家组的调查发现，走私者除了利用伪造证件和伪造签名从布卡武非法出口黄金外，还得益于官员腐败和边境执法不力。一名海关官员和两名移民官员告诉专家组，他们每周都看到已知的走私者携带黄金和假出口文件越过边界。当专家组问及为什么没有逮捕走私者时，两名移民官员分别提到 2017 年 8 月和 11 月逮捕走私者的两起案件，但结果是看到走私者在金沙萨政府官员干预后立即获释。

127. 专家组还发现，卢旺达的管制不足以查明走私的黄金。事实上，来自卢旺达的海关官员只接收和记录黄金交易商提交的文件。即使假文件泛滥，他们也没有质疑这些文件是否真实。黄金交易商收到一份收据，他们在卡蒙贝国际机场登机前出示该收据即可，他们所携带的黄金在海关和机场都无需接受检查。

128. OBWIN Sarl 在上述案件中使用的书面材料提到阿拉伯联合酋长国迪拜是黄金的最终目的地，但据卢旺达卡蒙贝的两名经纪人和熟悉布卡武黄金贸易的三名人士说，走私者通常从卡蒙贝国际机场飞往基加利，向基加利出口商出售黄金。

²⁰ 在编写本报告时，在坎帕拉克黄金的售价为 44 美元。

²¹ 南基伍省一个经过验证的矿场。

专家组要求卢旺达当局提供黄金生产和出口数字，但在本报告编写时尚未收到答复。在调查过程中，专家组取得了有关非法购买刚果民主共和国出口黄金的卢旺达个人和网络的报告。鉴于专家组尚且无法依据其证据标准确认所有这些案情是否属实，专家组认为应就这些报告开展进一步调查。

乘飞机通过手提行李随身携带黄金

129. 专家组继续对乘坐商用飞机通过手提行李随身携带黄金这一从刚果民主共和国和大湖区以外走私黄金的手段进行调查。专家组重点调查了布卡武和恩德培的机场，发现现行做法与以往的调查结果一致(见 S/2017/672/Rev.1，第 110 段)。此外，根据安全理事会的建议(见 S/PRST/2017/23)，专家组与各利益攸关方就控制随身携带行李中运输的未加工黄金进行了接触。

利用随身携带行李走私黄金的模式

130. 三名南基伍移民官员，包括一名驻扎在布卡武卡武穆机场的移民官员告诉专家组，来自瓦利卡莱县和沙本达县等地区的黄金由小型飞机运往卡武穆机场。有三个消息来源告诉专家组，黄金按 *colis valeur*(贵重货物)运输，一般没有任何官方文件。他们还补充说，一旦到达机场，货运公司则会贿赂安保和移民机构代表，以便不受限制地接收黄金。另一名移民官员证实了向安保人员行贿的情况，并补充说，由于机组人员一般不接受检查，他们有时在行李中携带黄金，并将其交给布卡武的商人。2018 年 3 月，专家组在布卡武市两家货运公司的办公室目睹了与黄金部门没有任何官方关系的贸易商收到从沙本达运出的黄金。专家组向两名贸易商询问，他们打算把从货运公司收到的黄金出售到哪里，他们答复说，这些黄金要出售给卢旺达尚古古的买主。专家组无法获得这些买方的身份。

131. 专家组确认，在恩德培机场，航空公司出售空座位。如前所述，走私者利用空座位运输藏在手提行李中的黄金。两名与坎帕拉黄金部门有关联的人、一名来自刚果民主共和国的坎帕拉黄金经纪人和一名驻扎在恩德培机场的移民干事告诉专家组，尽管官方声称，没有适当的文件，矿物不能离开该国，但黄金走私者仍然在没有证件的情况下旅行或使用假证件旅行。移民官和经纪人告诉专家组，所贩运的黄金的所有人自己不旅行，而是使用递送人，由递送人飞往迪拜将黄金运送给那里的买家。这两个消息来源补充说，递送人可以轻松地开展工作，因为他们贿赂恩德培机场的海关和安保官员。

132. 在恩德培运营的两家航空公司工作的两名乌干达国民告诉专家组，没人要求他们检查手提行李中的黄金。在当前任务期间，专家组与有航班进出大湖区的八家航空公司的高级官员进行了讨论，他们说，他们检查乘客的主要作用是确保没有人携带任何可能威胁飞机安全的物品。这项政策几乎完全侧重武器和爆炸物。专家组认为，不应禁止商用飞机运输黄金，因为这是遵守必要尽职调查准则的负责任的手工和小规模采矿活动的主要出口形式。然而，有必要填补利用商用飞机手提行李随身携带黄金运输方面的漏洞。

加强管制利用手提行李携带黄金的建议

133. 在本报告所述期间，专家组与各利益攸关方，包括从大湖区发出航班的主要航空公司进行了协商。专家组要感谢经合组织在此过程中提供的协助。专家组认为，应该开展更多工作，进一步制定指导原则，帮助航空公司加强其管制机上运输的走私黄金的能力。

134. 专家组谨提议采取两项行动遏止在手提行李中非法运输黄金：协助航空公司能够发现走私黄金，以及建立一个进一步调查和起诉的机制。

135. 根据记录在案的证据，专家组认为，国际民用航空组织(国际民航组织)和世界海关组织应制定航空公司应遵守的规则，确保杜绝走私黄金。这些规则应适用于大湖区所有易于走私的机场。

B. 锡、钽和钨

136. 专家组调查了走私锡、钽和钨矿石的案件。专家组根据所收集的证据和各种来源的证词对案件进行了记录。专家组的结论是，走私这三种矿石的活动仍在继续，走私方式与专家组以前的调查结果相一致(见 S/2014/42，第 214-216 段)。

137. 专家组调查了违反国际锡研究协会锡矿供应链倡议追踪制度的行为。专家组指出，走私这三种矿石的行为也违反了大湖区问题国际会议区域认证机制和经合组织的尽职调查准则。

138. 调查涉及刚果(金)武装部队的参与以及个人和实体贩运矿物行为。专家组表示没有目睹矿区存在武装团体。同样，专家组既未看到也未收到关于刚果(金)武装部队或武装团体参与锡、钽和钨开采活动的报告。

139. 但是，专家组接到了一些案件，其中刚果(金)武装部队军官参与了违反锡矿供应链倡议对三种矿石的追踪制度的活动。南基伍省矿业部门内的消息来源告知专家组，刚果(金)武装部队的一些军官参与了走私和非法运输矿物活动，这与专家组以往的调查结果一致(见 S/2016/466，第 119 段)。有两个案件可说明这一点。第一个案件是，2017 年 12 月，来自戈马的刚果(金)武装部队士兵试图控制属于卡莱亥县 Numbi 地区一名商人的 1 300 公斤钶钽铁矿石。南基伍省 Numbi 地区矿产部门行政当局进行了干预，将这些矿物送到了布卡武(见附件 25)。这些矿物来自南基伍省 Lumbishi 的矿场，截至当时未经验证。在这种情况下，该名商人和刚果(金)武装部队都在处理无标记矿物。

140. 专家组还努力对南基伍省 Minova-Kalungu 轴线沿线走私锡、钽和钨矿石活动的强度进行了了解。根据各种来源，包括 6 名摩托车运输者、1 名政府反欺诈高级官员和 1 名在南基伍省运营的商人提供的资料，Minova-Kalungu 轴线正日益成为从南基伍和北基伍两省走私矿物的重要中心。参与矿物交易或有这方面经验的部落首领、手工采矿者、摩托车运输者和中间人向专家组证实，他们经常目睹运送无标记矿物的情况。其他人证实曾销售过此类矿物。

141. 2017年11月8日,北基伍省矿业部的代理人声称对南基伍省 Kalungu 一名商人家中没收的 26 袋不同类型的无标记矿物有所有权。关于这些矿物的原产地存在争议,北基伍省和南基伍省的矿业部门都声称有所有权(见附件 26)。

142. 专家组还调查了一个案件,其中 Kalungu 的执法人员发现了 2 300 公斤无标记钶钽铁矿石(见附件 27)。据拦截这些矿物的两位执法人员和 Kalungu 当地一名矿物交易商称,南基伍省卡莱亥县的基伍和马涅马黄金公司(SAKIMA)与北基伍省马西西县的 Bisunzu 矿业公司(SMB)这两个实体都声称对矿物的所有权。专家组要求这两个实体进一步提供资料,但在编写本报告时,尚未收到答复。

143. 专家组还记录了一个案件,2017年11月7日,矿业安保人员从 Kalungu 一名商人处截获了 26 袋无标记钶钽铁矿石。但是,该商人诉请将其矿物返还(见附件 28)。他在申诉中说,这些矿物是他从其发现的一个新矿场提取的样本,在被拦截时,他正要将这些矿物送去检测,以确定它们的类别。

144. 专家组与 3 名对北基伍省和南基伍省之间矿物走私活动有深入了解的独立消息人士和北基伍省萨凯的 1 名矿业执法人员进行了交谈。他们都告诉专家组,米诺瓦和 Makelele 受到的监测较少,因此是在马西西县和卡莱亥县活动的走私者最喜欢的路线。专家组约谈了 7 名分别在 Kalungu-Minova 路线上运营的摩托车运输者,其中 4 人确认,他们经常从 Numbi(南基伍)或 Rubaya(北基伍)向 Kalungu 和 Minova 运送持有不同数量矿物的人,其中大部分是年轻人。

145. 有一次,一名了解北基伍省和南基伍省边界沿线贩运路线的政府官员向专家组介绍了贩运者从 Numbi 和 Rubaya 贩运矿物采用的路线。这些贩运者向基伍湖畔的 Makelele 和 Minova 镇的中间商供货。

146. 专家组指出,上述案件表明,大湖区问题国际会议、经合组织和安全理事会各项决议所建议的从矿场跟踪监管链的规则并未得到遵守。专家组已向 SAKIMA 和 SMB 公司发送正式通知,要求提供更多资料,说明从其矿场走私矿物的规模。这两家公司通知专家组,它们将提供详细的答复。

四. 严重违反国际人道主义法和侵犯人权行为

A. 针对贝尼县平民的袭击

147. 贝尼县在 2017 年上半年保持相对平静之后,2017 年 9 月又开始发生屠杀平民事件。就在刚果(金)武装部队在该地区开始行动之后(见上文第 36 段),平民遭到致命袭击的次数自 2018 年 1 月中旬起增多(见附件 29)。如以前的报告指出,自 2014 年 10 月初以来,各种武装行为体已经在贝尼县杀害了数百名平民。肇事方包括当地民兵、民主同盟军各派别和各武装行为体,其中包括一些讲基尼亚卢旺达语的人。一些刚果(金)武装部队军官和士兵也参与其中(见 S/2015/19, 第 41-45 段; S/2015/797, 第 84-92 段; S/2016/466, 第 185-213 段; S/2016/1102, 第 98-102 段)。与前几年一样,没有武装组织对最近的杀戮行为负责,但这些袭击通常被归咎于民主同盟军。

148. 专家组重点调查了 2017 年 10 月 7 日在 Mbau/Kamango 公路上杀害 26 名平民的事件和 2018 年 2 月对 Kithevyva、Ngite 和 Mbau 的袭击。专家组在 2018 年 1 月至 3 月间进行了实地调查，并约谈了各种消息人士，包括目击者。还获得了一些受害者、遇袭村庄和在一个案件中死亡的一名袭击者的照片。然而，专家组无法确定任何一起袭击事件的施害者。

Mbau/Kamango 公路 PK 40 阵地的大屠杀

149. 2017 年 10 月 7 日在 Mbau/Kamango 公路上的 PK 40 阵地发生屠杀 26 名平民事件(见附件 30)，这是 2017 年该地区所有袭击中死亡人数最多的一次。这次袭击发生两天后，在同一条公路上大约 12 公里以外的 Mamundioma，发生了针对联合国维和人员的第二次袭击(见下文第 166 段)，而且在这次袭击之前和之后，在 Mbau/Kamango 公路上或公路附近发生了一系列针对刚果(金)武装部队的袭击。同一天，武装分子控制了刚果(金)武装部队在附近森林里的 3 个阵地，并在 PK 40 阵地伏击了刚果(金)武装部队。

150. 据专家组约谈的目击者和其他消息人士称，2017 年 10 月 7 日下午，武器装备精良、身穿刚果(金)武装部队制服的男子在 PK 40 阵地的公路上逮捕并俘获了摩托车出租司机及其乘客。其他混穿着军服和便服的武装人员藏在附近，枪击那些试图逃跑的人，但一些人仍设法逃脱。

151. 根据专家组约谈的一名目击者的叙述和联刚稳定团提供的资料，袭击者对受害者进行了抢劫。他们还记录了每个人的信息，包括姓名和宗教。他们问受害者为什么没有改信伊斯兰教，并向其中一人出示了《古兰经》。袭击者开枪打死了大部分俘虏，但放过了一些妇女和幼童。死者的照片显示，他们遭到了捆绑，有些人被绑在一起。在杀人后，袭击者两次朝空中开火，称已杀死所有的“卡菲尔”(阿拉伯语的“异教徒”)。

152. 在离开 PK 40 之前，袭击者烧毁了约 20 辆摩托车(见附件 31)。目击者称，袭击者讲当地和乌干达的斯瓦希里语以及卢干达语。

153. 在这一事件之后，地方官员和军事官员禁止 Mbau/Kamango 公路通行。虽然自此之后几乎没有车辆通行，但仍有少数平民被打死。该公路是贝尼镇和乌干达之间的三条生命线之一，公路关闭造成了巨大的民生、社会和经济问题。这些问题包括当地民众流离失所，被禁止进入自己的田地，Kamango 和 Nobili 镇变成了飞地，几乎被切断了与附近所有刚果城镇的联系。

2018 年初对平民的袭击再度猖獗

154. 专家组调查了 2018 年 2 月贝尼附近发生的三次袭击。这些袭击有些相似之处，包括一些袭击者身穿刚果(金)武装部队制服，袭击者中包括妇女和儿童，而且袭击者的外表和言论表明至少有些人是穆斯林。然而，专家组无法确认他们的身份和隶属关系，也没法确定是否同一个团体开展了所有三次袭击。

155. 2018 年 2 月 2 日，一个武装团体袭击了 Oicha 西北 6 公里处的 Kithevyva。袭击者杀害了 7 名男子，斩首了 2 名，割喉杀害了 5 名，洗劫了民宅和一个卫生

保健中心。袭击者据称讲的是刚果以外地区的斯瓦希里语和林加拉语。当地居民说，袭击者包括妇女和儿童。这些妇女穿着穆斯林式的服装，参与抢劫房舍和商店。

156. 一周后，2018年2月9日，联刚稳定团主要基地所在地 Mavivi 附近的 Ngite 村发生了一起袭击事件。身份不明的袭击者用枪和砍刀打死了 8 人，绑架了 2 名 12 岁的男孩，他们最终设法逃脱。袭击者讲的是非本地语言和一种奇怪的斯瓦希里语。其中包括妇女和儿童；这些妇女身穿穆斯林式服装。据两位消息人士称，为首者身穿刚果(金)武装部队服装，被称为“多科塔”(Docta)，并提到了伊斯兰教。该团体在袭击后前往他们的来处 Vemba。许多消息人士向专家组报告，Vemba 自 2017 年 10 月以来一直存在武装分子。

157. 2018 年 2 月 22 日，不明身份的武装团伙袭击了 Mbau，割喉杀害了两名平民。目击者说，该团体包括男子、妇女和儿童。一名目击者指出，另一组只有男性组成的袭击者后与第一组袭击者会合。这些男子身穿刚果(金)武装部队制服，一些人混搭了平民服装，有些妇女戴着头巾。据一名目击者说，他们的首领戴着某种阿拉伯头巾和头箍，身穿一件白色长袍，拿着《古兰经》。另一名首领被称为“卡伊达”。据报告，他们讲多种语文，包括肯尼亚卢旺达语、林加拉语、卢干达语和斯瓦希里语，并向被其绑架者发表了关于伊斯兰教的言论。如同在 Ngite 的情况一样，他们来自 Vemba，后又返回那里。

B. 朱古县的暴力

158. 专家组对朱古县 2017 年 12 月中旬以来突然爆发的影响到赫马族和伦杜族的暴力进行了初步调查。朱古县是赫马族和伦杜族在 1999 和 2003 年间冲突的战场，冲突造成数万人死亡。在执行任务期间，专家组约谈了每个族群的代表、联刚稳定团工作人员、检察机关人员和 7 名因被指控参与暴力而遭到拘留的人。虽然专家组注意到袭击活动有一定的组织形式，但没有发现任何外部行为体操纵施害者的证据。

159. 专家组确认，这一波新的暴力于 2017 年 12 月 16 日在瓦伦杜—贾西的 Uzi 爆发，一群赫马族人痛殴一名来自瓦伦杜—皮西 Tete 的伦杜族青年，据称是因为他与驻扎在当地的刚果民主共和国安全部队的一名军官发生争吵。次日，出于报复，一群来自 Tete 的伦杜族人在瓦伦杜—皮西 Maze 村的田野里用砍刀攻击了两名赫马族妇女，致其严重受伤。这引发了 2017 年 12 月 17 日至 20 日的一波报复行动，特别是赫马族人员在 Tete 焚烧了大约 80 所伦杜族的房屋，伦杜族人员焚烧了至少 6 个赫马族村庄。另有至少 6 名赫马族人在北巴赫马被杀害。

160. 2017 年 12 月 29 日，在伊图里省省长的倡议下，在联刚稳定团的支持下，两族领导人达成了一项和平与宣传协议。2018 年 1 月相对平静，但紧张局势持续存在。

161. 2018 年 2 月初再次爆发暴力，Blukwa 和 Drodro 有 20 多人被杀，导致报复行为，并使暴力迅速蔓延到某些地区，特别是瓦伦杜—皮西、瓦伦杜—塔西和瓦伦杜—迪西地区(见附件 32)。暴力的表现形式为焚烧许多村庄、不分青红皂白地杀害每个族群的男子、妇女和儿童以及致使平民大规模流离失所。在一些情况下，

妇女和儿童因为预期可能发生袭击而离开家园，只留男子在村里。2018年3月中旬，两族领导人通过伊图里省内政和安全部，签署了一项停止敌对行动协议(见附件 33)。然而，根据两个可靠的消息来源，双方未经会面讨论协议内容就签署了协议。不过，在起草本报告时，暴力已经减少，流离失所者开始返回家园。

162. 在调查现阶段，专家组认为，这些袭击可能存在某种形式的协调。两位消息人士指出，一些袭击具有同时性，有 7、8 起针对赫马族村庄的袭击是同时发生的，并使用了摩托罗拉无线电。这两位消息人士之一还提到，袭击者使用了呼号，在运送抢劫物品时进行了一定程度的协调。此外，根据包括一名伦杜族领导人在内的两个消息来源称，伦杜族人对挑衅或袭击实施报复的规模比赫马族人要大得多。只有少数杀人行为是以枪击方式实施的，绝大多数是用砍刀、匕首、箭或矛等利刃武器实施的。

163. 专家组约谈的赫马族领导人以及两个伦杜族被拘留者告诉专家组，应对暴力行为负责的人属于大约三年前设立的一个新宗教团体“合作组织”(CODECO)。专家组无法证实这一信息。包括一名伦杜族领导人在内的其他消息人士告诉专家组，“合作组织”在当地称为“刚果发展经济合作组织”，前称是扎伊尔共和国发展协调委员会，是一家农业合作社。专家组注意到，该合作社的已故主席曾在 2010 年被伊图里军事法庭判定犯有战争罪。²²

164. 专家组认为，有必要查明和解决赫马族和伦杜族之间冲突的根源问题，包括 1999-2003 年冲突导致的问题。

五. 袭击联合国维和人员事件

165. 在任务期间，专家组调查了贝尼县和菲齐县境内发生的多起袭击联合国维和人员事件(见 S/2017/1091，第 8 段)。同贝尼县发生的袭击平民事件一样(见上文第 147 段)，袭击维和人员事件通常也归咎于民主同盟军。然而，专家组收到的可靠信息表明，贝尼县发生的三起袭击维和人员事件都是由民主同盟军和玛伊-玛伊分子组成的一个武装团体联盟或最近成立的一个武装网络实施的。专家组认为，应作进一步调查，以查明确切的施害者。关于菲齐县袭击维和人员事件，专家组发现，所有三次袭击发生都发生在目前由玛伊-玛伊民兵亚库通巴派及其盟友控制的地区。专家组回顾，根据第 2360(2017)号决议第 3 段，袭击联合国维和人员是应予制裁的行为。

A. 贝尼县境内袭击联合国维和人员事件

166. 贝尼县境内发生的袭击坦桑尼亚维和人员的所有三次事件都发生在 Mbau/Kamango 公路上，在这三次袭击前后，从 2017 年 8 月中旬起，在该公路或其附近地区发生了一系列袭击刚果(金)武装部队事件。对联合国维和人员的第一次袭击发生在 2017 年 9 月 17 日，目标是 PK 27 阵地的 Mamundioma 临时行动基

²² 伊图里军事法庭判决书(法文)可查阅：https://issuu.com/avocatssansfrontieres/docs/asf_rdc_crimesinternationaux_part6(2018 年 4 月 14 日最后一次查阅)。

地，期间一名维和人员被打死，另一人受伤。第二次袭击发生在 2017 年 10 月 9 日，袭击目标仍是同一基地，有 3 名维和人员被打死，18 人受伤。第三次袭击 2017 年 12 月 7 日发生在 PK 51 的塞穆利基连级行动基地(见附件 34)。有 15 名²³ 维和人员被打死，43 人受伤，目前仍有 1 人失踪，这是刚果民主共和国境内发生的对维和人员最致命的袭击之一。

167. 专家组调查包括 2017 年 9 月和 10 月、2018 年 1 月、2 月和 3 月在贝尼县的实地工作，包括对塞穆利基连级行动基地的一次访问，以及多次访谈。专家组在调查期间收集的可靠信息表明，由民主同盟军和玛伊-玛伊成员组成的一个武装团体联盟或最近成立的一个武装网络参与了贝尼县境内所有三次对联合国维和人员的袭击。专家组认为，袭击者在袭击中展示出的实力和专业水平与提供的信息相符。

168. 贝尼地区的一位民间社会行动者和一名刚果(金)武装部队情报官员认为 **Bongela Chuma** 是参与这三次袭击者之一。**Bongela Chuma** 是从 **Kangbayi** 监狱逃走的 900 名囚犯之一(见 S/2017/672/Rev.1，第 61 段)，一名刚果(金)武装部队情报官员、联刚稳定团、另一名刚果(金)武装部队消息人士和一名曾与 **Bongela Chuma** 关押在一起的民主同盟军前战斗人员都证实了这一点。**Bongela Chuma** 曾在监狱中担任伊玛目。他与民主同盟军有关联，并因此被北基伍省军事行动法庭定罪和判刑。专家组无法证实 **Bongela Chuma** 与同一群人甚或是与相同的武装团体一道参与了对维和人员的三次袭击。但是，专家组注意到，三次袭击有类似特点，并表现出之前该地区任何武装团体从未展示过的实力和专业水平。

169. 专家组特别注意到所采用的战术、袭击者的数量、他们在培训和对目标的了解方面所作的准备、他们表现出的有能力制服联合国维和人员的信心、他们的装备和火力强度。

170. 在这方面，对塞穆利基连级行动基地的袭击尤其能说明问题。事实上，这次袭击大约在 17:30 开始，即联合国每周一次的补给直升机离开基地约一个小时后，并持续了大约 14 小时。袭击开始后，基地很快就陷入以“U”形包围基地的袭击者的猛烈火力之下。密集的攻击迫使维和人员在当晚某个时刻撤退到基地某处，同时袭击者进入了基地。袭击者随后抢劫了许多物品，包括武器、弹药、其他军事装备、食物和药品。

171. 专家组约谈的目击者报告说，袭击者使用了 AK47、12.7 毫米机枪、迫击炮、中型机枪、火箭榴弹、火箭发射器、冲锋枪、轻机枪、狙击步枪、曳光弹和手榴弹。有人怀疑他们还使用了夜视设备。专家组无法证实袭击中是否使用了所有这些武器，但火箭榴弹除外，因为专家组看到一枚未爆炸的火箭榴弹卡在一棵树上(见附件 35)。尽管如此，但专家组注意到，袭击者火力强大，因此能够持续战斗近 14 小时，尽管在某个阶段火力减弱而且比较零星。

²³ 其中 1 名维和人员后在医院死亡。

172. 共有 15 名维和人员死亡、43 人受伤，这样的伤亡程度和性质进一步证实袭击者的火力强大。专家组还注意到物质损失惨重，尤其是有 1 辆装甲运兵车、5 个帐篷和 1 辆卡车被烧毁。专家组看到，许多其他物品上弹痕累累，包括坐便器、水箱、流动水处理装置、1 台发动机和帐篷(见附件 36)。

173. 尽管难以估计袭击者人数，但目击者告诉专家组人数很多，他们给出的数字为 300 至 1 000 人不等，但大多数说约为 500 人。有些妇女戴着头罩。目击者听到袭击者说：“我们将消灭坦桑尼亚人，这次不会有幸存者”。当他们离开基地时，袭击者说：“如果你们不走，我们星期天会再来”。他们讲刚果斯瓦希里语。目击者还听到了一些阿拉伯词语，例如“安拉胡阿克巴”(真主至高无上)、“太克比尔”(大赞辞)和“埃米尔”(指挥官)。他们还听到“麦地那”一词，据其中一些人称，这个词被袭击者作为某种验证彼此身份的口令，从而表明袭击者之间进行了相互协调。

174. 同该地区以前发生的袭击一样，袭击者还将在袭击中遇害的同伙尸体(除一具尸体外)从基地移走，进一步表明袭击者具有组织性。

B. 菲齐县袭击和杀害联合国维持和平人员事件

175. 在当前任务期间，马涅马省和南基伍省发生了三起涉及联合国维持和平人员的事件，该地区被认为受到玛伊-玛伊民兵亚库通巴派和盟友的影响。玛伊-玛伊民兵亚库通巴派在几次公开声明中警告联刚稳定团不要与“卡比拉的非法刚果(金)武装部队”合作，但该团体从未公开威胁要攻击联合国部队。

对直升飞机的两次袭击

176. 2017 年 9 月 20 日，玛伊-玛伊民兵亚库通巴派和盟友²⁴ 与位于马涅马省 Pene-Mende 的刚果(金)武装部队阵地发生冲突并接管了阵地。2017 年 9 月 22 日，一架联合国直升机成为玛伊-玛伊民兵亚库通巴派和盟友蓄意攻击的目标。一名目击者告知专家组，直升机在 Pene-Mende 附近进行战术飞行时，一群武装玛伊-玛伊分子中的一名玛伊-玛伊战斗人员向直升机射击。这架直升机的燃料罐和后轮胎被击中。直升机在巴拉卡安全着陆，没有人员伤亡报告。

177. 2018 年 1 月 5 日报告了第二起联合国直升机遭到射击的事件。在 Ubwari 半岛上空作侦察飞行时，Oryx 号直升机的底部被一枚子弹击中。在事件发生时，Ubwari 半岛完全被玛伊-玛伊民兵亚库通巴派控制。

对联刚稳定团车队的袭击

178. 2018 年 1 月 27 日 13 时左右，由四辆车组成的一支联合国车队在卢林巴以南 22 公里处的 Kalonda 2 村遭到玛伊-玛伊民兵战斗人员的袭击。约 50 名战斗人员向车队开火，打死一名巴基斯坦籍维和人员，另有四人受伤。联合国维持和平人员进行反击，估计他们杀死了大约 14 名玛伊-玛伊民兵战斗人员。袭击者配有

²⁴ 在这一特定事件中，战斗人员属于 Aochi、Maheshe 和 Makindo 的玛伊-玛伊团伙。

火箭榴弹、AK47 和箭头。袭击者撤退，带走了所有伤亡战斗人员。该事件发生在其他车队特别是刚果(金)武装部队最近遭到伏击的地区。

六. 武器

179. 在本报告所述期间，专家组继续努力追查从武装团体收缴的武器和弹药，包括调查没有通知委员会就向刚果民主共和国政府提供军用物资的情况。在这些调查过程中，专家组发现了某些国家没有通知委员会就向刚果民主共和国提供军用物资的案例。

180. 专家组还继续调查从布隆迪进行的跨境武器和弹药转让，并分析了与刚果民主共和国武器储存管理有关的最新事态发展。专家组发现，跨境转让武器和弹药仍是活跃在刚果民主共和国的地方和外国武装团体的一个重要供应来源。最后，专家组指出，武装团体继续通过有针对性地袭击刚果(金)武装部队仓库或通过刚果(金)武装部队一些军官直接出售或转让军用物资从刚果民主共和国国家库存获得军用物资，这点与先前的调查结果一致。

从武装团体手中收缴的武器

181. 专家组认为，刚果民主共和国境内的武装团体拥有武器和弹药，违反了制裁制度。在调查过程中，对所发现的武装团体违反武器禁运拥有的武器和弹药予以收回、记录和追查。专家组调查了从最近向刚果政府提供的军用物资中收回的弹药筒以及从包括玛伊-玛伊民兵亚库通巴派和据称是民主同盟军战斗人员在内的武装团体手中收缴的武器和弹药。

182. 继刚果(金)武装部队针对玛伊-玛伊民兵亚库通巴派开展军事行动后，2018年2月在南基伍省乌维拉缴获并展出了军用物资。专家组得以接触并检查收缴的一些武器和弹药(见附件37)，其中一些看上去陈旧，没有可供有效追查的明确标记；刚果(金)武装部队的消息来源告知专家组，收缴的大多数军用物资转自国家库存。

107 毫米双管多火箭发射器 63 型

183. 在检查从玛伊-玛伊民兵亚库通巴派缴获的武器和弹药时，专家组注意到一个107毫米双管多火箭发射器(见附件38)。该装备上没有任何有助于专家组追踪其确切源头的标志或标记。然而，刚果(金)武装部队的几名军官告知专家组，该军事装备在刚果(金)武装部队内的绰号是“Ousama 或 Osama”，来源于刚果(金)武装部队现有的12管或32管多火箭发射器，安装在被称为“Yana”的拖车上。五名刚果(金)武装部队高级军官和两个军事情报来源告知专家组，这些军用物资大约在2000年初被改装，以便利其在部队调动期间的运输。这些改装是在加丹加省利卡西刚果(金)武装部队修配所的朝鲜民主主义人民共和国工程师的技术协助下完成的。同一消息来源告知专家组，刚果(金)武装部队内部拥有各种类型的此类军用物资。

75 毫米无后坐力炮

184. 专家组注意到带有类似于 M20 无后坐力炮特征的装备(见附件 39)。由于没有明确标记和相关迹象,难以断定其确切源头。然而,根据专家组约谈的刚果(金)武装部队和军事情报来源,这种装备在刚果(金)武装部队内部被称为“solola bien”,最初是为了适应刚果(金)武装部队海军的摩托船而使用,但遇到了一些难题。由于缺乏支撑底座,这种装备在射击后可能会损坏船只,迫使部队只能在地面上使用。该装备通常被用作近距离步兵辅助武器。几名刚果(金)武装部队人员和军事情报来源告知专家组,这些军用物资主要是在 2017 年 6 月玛伊-玛伊民兵亚库通巴派袭击本德拉的刚果(金)武装部队营地期间从刚果(金)武装部队库存转移的。专家组致函刚果政府,要求其进一步详细说明 2017 年 6 月本德拉武器和弹药被盗的情况。在编写本报告时,专家组尚未收到答复。

7.62 x 54Rm 机枪, MG-1M 型

185. 在贝尼进行调查期间,专家组收到了一份关于刚果(金)武装部队在姆瓦里卡行动期间收缴的一挺序列号为 501104 的 MG-1M 型 PKM 机枪的报告。该机枪的特点与保加利亚生产的装备类似。据称,这是刚果(金)武装部队从据称是姆瓦里卡民主同盟军的战斗人员处收缴的。该型号系 2010 年制造(见附件 40)。一些军事消息来源向专家组表示,此类武器是刚果(金)武装部队库存的一部分。军事情报来源指出,作为“支援武器”,为刚果(金)武装部队每个营提供了四挺这样的机枪。专家组还注意到,在布卡武和乌维拉的玛伊-玛伊民兵亚库通巴派战斗人员以及其他刚果(金)武装部队巡逻队手里有同样型号的武器。

186. 专家组启动了对转让物资模式的进一步调查。专家组把保加利亚视为潜在的来源国,向其发出请求函。保加利亚当局在答复专家组请求时确认,这些物资是保加利亚一家股份制企业“Arsenal”在 2010 年生产的。保加利亚当局进一步向专家组确认,这些物资是该公司 2013 年获准向刚果民主共和国总统安全特勤组总部出口货物的一部分。刚果政府于 2013 年 6 月 15 日收到这批物资,并于 2013 年 6 月 17 日发出交货核查证明书。许可证申请书附有原始最终用户证书,表明刚果政府是最终用户。

7.62 x 39 毫米和 7.62 x 54 毫米弹药

187. 专家组记录了 AK 型步枪的各种弹药。有些弹药的特点与保加利亚、前苏维埃社会主义共和国联盟、中国和伊朗伊斯兰共和国的产品类似(见附件 41)。专家组已向确定的潜在原产国发出请求以获得进一步详情,并收到了保加利亚关于(10_96)7.62 x 39 毫米弹药的答复。保加利亚当局告知专家组,这些军用物资是 1996 年在保加利亚生产的,但根据法律,此等记录的保留时间不超过 10 年。专家组还收到了俄罗斯联邦关于 7.62 x T-46R 毫米(188D)弹药的答复。俄罗斯当局向专家组解释说,股份制企业“新西伯利亚弹药筒厂”分别在 1987 年和 1953 年制造了 7.62 x 54R 毫米口径的步枪弹药筒,其中装有一枚 T-46 曳光弹和一枚装在金属盒内的弹壳,以及 7.62 x 54R 毫米口径的步枪弹药筒。俄罗斯联邦向专家

组进一步解释说，鉴于弹药筒制造年份和有关文件的规范性保留期限到期，无法向专家组提供有关买方或交货年份的详细情况。

188. 专家组认为，这些弹药可能是向刚果政府合法销售、然后再从国家库存转让的。在编写本报告时，专家组尚未收到其他国家的答复。

73 毫米圆形 RHEAT-9MA

189. 2018 年 2 月，在检查从乌维拉的玛伊-玛伊民兵亚库通巴派收缴的武器和弹药时，专家组注意到一些反坦克手榴弹，型号为 73 毫米圆形 RHEAT-9MA(见附件 42)。这些物资的特点与保加利亚生产的武器和弹药类似。

190. 在调查过程中，专家组致函保加利亚。保加利亚当局在 2018 年 3 月 28 日的答复中向专家组证实，这批物资是股份制企业“Arsenal”2010 年制造的。它们作为 2012 年对金沙萨总统安全特勤组总部合法销售的一部分，出口到刚果民主共和国。这批物资在 2012 年 10 月 25 日出口，刚果政府 2012 年 12 月 11 日确认收到物资，并出具了交货核查证明书。保加利亚当局还告知专家组，刚果国防和退伍军人部在 2013 年订购了另一批同样的物资。这批物资于 2013 年 9 月 28 日交付，该国政府于 2013 年 12 月 18 日确认收货并出具了交货核查证明书。这确实证实，这些物资最初是刚果国家库存的一部分。

191. 专家组致函刚果民主共和国政府，请其提供进一步信息，说明玛伊-玛伊民兵亚库通巴派是在什么时候、怎么获得这类最初是发给总统安全特勤组的物资的，但尚未收到答复。4 月，一名高级官员告知专家组，他的任务是收集更多详细资料，答复专家组提出的问题。

不通知

192. 在本报告所述期间，专家组发现了未通知委员会的情况。

中国新兴上海进出口公司

193. 专家组注意到，在全国各地部署的一些刚果(金)武装部队拥有新装备，包括新军服和武器(见附件 43)。专家组开始收集关于其来源的资料，确定在 2017 年 10 月有一批军用物资交付给刚果政府，其中包括军用头盔、防弹背心、军靴和制服等。专家组获得的信息表明，中国新兴上海进出口公司在马塔迪港交付了其中一些军用物资(见附件 44)。中国新兴是一家专门供应军事装备的公司。专家组已要求提供进一步资料，说明这些物资的交付、详情以及是否将交货情况通知委员会。在编写本报告时，专家组尚未收到中国政府的答复。

194. 专家组未发现任何根据安全理事会第 2360(2017)号决议第 1 段的规定向委员会发出的通知。

具有类似埃及生产物资特征的物资

195. 在调查过程中，专家组收到的资料显示，2017 年底和 2018 年 1 月，卡德尔发展工业工厂将埃及的军事物资运送到刚果民主共和国，其中包括催泪瓦斯和各种弹药等用于控制人群的物资(见附件 45)。专家组指出，埃及已通知委员会其

在 2012 年交付了一些军用物资。然而，专家组未发现任何与最近运送催泪瓦斯有关的通知。专家组要求埃及政府提供更多细节，但尚未收到答复。

196. 专家组未发现任何根据安全理事会第 2360(2017)号决议第 1 段的规定向委员会发出的通知。

鲁齐齐平原的武器和弹药跨境转让网

197. 专家组继续调查跨境转让武器和弹药的情况。调查侧重于以布隆迪为大本营的贩运网络，并记录在菲齐县活动的布隆迪武装团体“争取布隆迪法治抵抗运动”所属成员的侵犯情况。

布隆迪的军火贩运网络

198. 如前一份报告所述(见 S/2017/672/Rev.1，第 151 至 154 段；S/2017/1091，第 90 至 94 段)，专家组已收到资料，说明从布隆迪向鲁齐齐平原转运武器和弹药的情况。两名布隆迪国防军军官和两名执政党青年联盟“远望者民兵”成员告知专家组，2017 年 11 月，一辆无牌照车向刚果民主共和国鲁齐齐河河岸运送了 33 支 AK-47 突击步枪、4 挺 PKM 机枪和一些榴弹。帮助在刚果民主共和国地区运输武器的 5 名摩托车司机告知专家组，他们在 2018 年 1 月底之前帮助来自锡比托克的三个人乘船前往马巴伊。这些人携带 2 个用塑料袋包好的、里面装有弹药的包裹。这三人都携带左轮手枪。他们说自己是在为布隆迪当局执行任务。摩托车司机帮助他们将这些包裹运到山上，送往一个身份不明的武装组织。

199. 参加规划的 2 名布隆迪民兵组织“远望者民兵”成员和两个有办法获得信息的国防军消息来源向专家组确认，一些政府官员仍然参与武装人员的跨境活动以及向刚果民主共和国转运武器(见 S/2016/466，第 42 至 45 段；S/2017/1091，第 90 至 94 段)。同样的消息来源向专家组证实，2016 年初，布隆迪执政党“保卫民主全国委员会”的官员任命 Manassé Hakizimana 领导削弱活跃在南基伍省菲齐县平原的反政府势力的任务。Manassé 与从“远望者民兵”招募的 11 名战斗人员组成的团队合作。其中包括 Nsabimana Eric(又名 Marobe)、Cishahayo Donatien、Nduvimana(又名 Makwanza)、Butoyi(又名 100 公斤)、Birigimana Abdul、Buxene、Muoya Ru、Kireko、Nduwimana Jean Claude(又名 79)、Bakenga Asmani 和 Manassé。消息来源还告知专家组，2017 年 3 月 Manassé 在菲齐平原死亡，此后，“保卫民主全国委员会”的一些官员召开会议，成立了一个由高级政府官员组成的委员会。

“争取布隆迪法治抵抗运动”违反禁运、携带武器和弹药过境

200. 2017 年 6 月下旬，在南基伍 Kalongwe 附近，刚果(金)武装部队官员逮捕了大约 30 名属于活跃于菲齐平原上的布隆迪武装集团“争取布隆迪法治抵抗运动”的战斗人员。专家组约谈了拦截战斗人员的刚果(金)武装部队军官。他们告知专家组，这些战斗人员来自 Mahanga 难民营，他们越过鲁齐齐河进入刚果民主共和国。该武装团体拥有 7 支 AK-47 步枪、3 部摩托罗拉智能手机、1 部“欧星”卫星电话、2 部电话、1 个太阳能电池板系统、1 挺 12.7 毫米机枪、14 枚火箭、成束的 12.7 毫米弹药和医药产品(见附件 46)。这些战斗人员由 Birembu Melkiade “少将”

领导(见附件 47)。专家组试图约谈战斗人员,但没有成功。专家组在金沙萨恩多洛监狱确认了 Birembu Melkiade “少将”,但由于他健康状况不佳,未能与他约谈。专家组认为在刚果民主共和国领土上存在外国武装人员违反了军火禁运规定。

库存管理的最新情况

201. 专家组继续跟踪刚果民主共和国的武器储存管理。2018 年 2 月 22 日,专家组与金沙萨与刚果民主共和国管制小武器和轻武器全国委员会的一名代表会晤,期间收到的消息表明,有 45 000 件武器已被标记。该代表还告知专家组,共和国卫队终于同意标记其武器。该代表也告知专家组,正在拟定一项国家计划,以加速监测刚果民主共和国境内的小武器和轻武器。所有利益攸关方对这一计划的确认预计会巩固规范和体制框架,以解决刚果民主共和国和该地区非法转让武器和弹药的问题。

202. 然而,就已经标记的武器而言,专家组注意到该委员会的数据与其合作伙伴(包括扫雷咨询小组和联合国地雷行动处)的数据之间存在差异。专家组从扫雷咨询小组和地雷行动处收到的自 2016 年以来标记的武器数量略高一些。截至 2018 年 2 月底,金沙萨和下刚果省共有 56 401 件国有武器被打上标记。其中包括 2016 年以前标记的 6 044 件武器,以及自 2016 年 1 月以来把扫雷咨询小组作为执行伙伴加以标记的 50 357 件武器,其中 8 733 件武器属于刚果国家警察,47 668 件属于刚果(金)武装部队。

203. 专家组注意到该委员会在恢复一些存储设施和建设管理这些设施的能力方面所取得的成就。该委员会在 2016 年 11 月的最终报告中表示,它已经在金沙萨培训了 168 名军械库军官以根据国际标准管理设施;为刚果国家警察和刚果(金)武装部队培训了 4 名培训师(各 2 名);在扫雷咨询小组的协助下更新了 6 个军械库(刚果国家警察和刚果(金)武装部队各 3 个)以达到国际标准;分别在金沙萨和卡桑古鲁(中刚果)向刚果国家警察和刚果(金)武装部队提供了 4 个集装箱(各 2 个),每个集装箱可储存 160 件小武器和轻武器。

204. 虽然专家组欢迎该委员会取得的这些相对进展,但对委员会数据的准确性以及执行伙伴之间缺乏协调的信息交流表示关切。如前几份报告(S/2015/797,第 107 段)所述,专家组注意到,金沙萨以外的储存设施条件并未改善,从而使刚果(金)武装部队和刚果国家警察储存地点容易遭到武装团体的袭击。鉴于该国所面临挑战的范围,所述成绩仍远远低于国家需求。该委员会还向专家组表示,在嫌疑人特征类型分析和追查方面它仍然缺乏技术能力。

七. 建议

205. 专家组提出以下建议。

刚果民主共和国政府

206. 专家组建议刚果民主共和国政府:

(a) 对布尼亚和布卡武的商行进行彻底审计，并酌情对欺诈性少报黄金数量进行处罚(见上文第 117 至 119 段和第 123 至 126 段)；

(b) 酌情调查和起诉：

(一) 参与自然资源非法贸易和走私的个人和实体(见上文第 115 至 116 段)；

(二) 与武装团体合作的刚果(金)武装部队军官(见上文第 84 段)；

(三) 在充分保证公正审判权的诉讼中严重违反国际人道主义法和人权法的个人(见上文第 147 至 164 段)；

负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表

207. 专家组建议负责儿童与武装冲突问题秘书长特别代表与各利益攸关方、武装团体和刚果民主共和国政府合作，通过资讯、宣传、武装团体甄别和解除武装、复员和重返社会来防止武装团体招募和使用儿童(见上文第 21 和 35 段)。

安全理事会第 1533(2004)号决议所设委员会

208. 专家组建议安全理事会第 1533(2004)号决议所设委员会：

(a) 鼓励会员国根据安全理事会第 2360(2017)号决议第 1 段的规定，通知委员会任何向刚果民主共和国政府运送军事物资和提供相关援助的情况(见上文第 192 至 196 段)；

(b) 鼓励国际民航组织和世界海关组织根据专家组的建议采取行动并向委员会报告相关情况(见上文第 129 至 135 段)。

会员国

209. 专家组建议会员国向联刚特派团提供充足的财政和后勤支助，帮助联刚稳定团处理在刚果民主共和国境内遇到的武器和武器管理方面的挑战(见上文第 181 至 191 段)。

附件

Annex 1: Organizations and entities the Group officially met with during its mandate

GREAT LAKES REGION

Democratic Republic of the Congo

Government

Agence nationale de renseignement (ANR)

Auditorat militaire

Centre d'évaluation, d'expertise et de certification (CEEC)

Direction générale des migrations (DGM)

Forces armées de la République démocratique du Congo (FARDC)

Ministère des mines

Ministère de la Justice et Garde des Sceaux

Ministère des Affaires étrangères et de la Coopération internationale

Unité d'Exécution du Programme national de DDR (UEPN-DDR)

Private sector

Metachem

ITRI Ltd/PACT

Association des Négociants de Minerais du Nord Kivu (ANEMNKI)

Association Congolaise des Banques (ACB)

Organizations

Bundesanstalt für Geowissenschaften und Rohstoffe (BGR)

Caritas

Banque Centrale du Congo - BCC

Embassy of Belgium

Embassy of France

Embassy of Sweden

Embassy of the United States

European Union (EU) Delegation in Kinshasa

Human Rights Watch (HRW)

Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)

United Nations Joint Human Rights Office (UNJHRO)

United Nations Mine Action Service (UNMAS)

United Nations Organization Stabilization Mission in the DRC (MONUSCO)

International Organization for Migration (IOM)

Rwanda

Government

Ministry of Defence

Uganda

Private sector

African Gold Refinery

Organizations

United Nations Organization Stabilization Mission in the DRC (MONUSCO)

OUTSIDE THE GREAT LAKES REGION

France

Government

Ministry of Foreign Affairs

Organizations

Organization for Economic Cooperation and Development (OECD)

The Netherlands

Government

Ministry of Foreign Affairs

United States of America

Organizations

United Nations Department of Safety and Security

United Nations Department of Peacekeeping Operations

INTERPOL

United Arab Emirates

Government

Ministry of Foreign Affairs

Annex 2: Group of Experts' official communications

During the mandate, the Group addressed 50 official communications to Member States, international organizations and entities (including multiple communications to the same addresses).

The Group received responses from the Governments of Burundi, People's Republic of China, Tanzania, The Russian Federation and The Netherlands

The Group did not receive responses from the Governments of Bulgaria, The Democratic Republic of the Congo, Iran, Rwanda¹, Serbia, Sudan, Uganda, and United Arab Emirates

The Group received responses from the following international organizations and entities: International Civil Aviation Organization (ICAO), International Tin Association (formerly ITRI Ltd), United Nations Organization Stabilization Mission in the DR Congo (MONUSCO) and Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD)

The Group did not receive responses from the following international organizations and entities: International Air transport association (IATA), International Precious Metal Refiners (IPMR) and Paypal holdings

¹ The Group acknowledge that the rwandan government allowed the Group to interview former FDLR combatants in Rwanda in January 2018.

Annex 3: CMC and CNPSC Coalitions

During the duration of the Group's mandate, several armed groups claimed to be part of large coalitions taking up arms against the Congolese national Government. Two of the most striking coalitions are the *Collectif des mouvements pour le changement* (CMC) and the *Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo* (CNPSC), both claiming to have the capacity to destabilize the regime of the Democratic Republic of the Congo. The Group investigated the two coalitions but did not find sufficient evidence to confirm their claims.

Collectif des mouvements pour le changement (CMC)

The *Collectif des mouvements pour le changement* (CMC) was created in January 2015. Its armed wing is called *Force de défense du peuple* (FDP). The president of the movement is Athanase Kuba Marandura, who is, according to several sources, residing in Tanzania (see S/2018/531, Annex 2). Jules Mulumba, the spokesperson of the group, claimed in an interview in March 2017² that the coalition is composed out of several armed groups from North Kivu, South Kivu and Ituri, and that they have established links with Kamuina Nsapu in Kasai province. The Group could not establish a concrete link with any armed groups in South Kivu, Ituri or Kasai provinces.

Nyatura leader John Love, active in Rutshuru territory in North Kivu, told the Group that his armed unit is part of the coalition and that the goal of the CMC is to overthrow the government of President Kabila.

In July 2017, 13 alleged members of the CMC were arrested in Burundi and transferred to the Democratic Republic of the Congo. After interviewing several of them, the Group noted that only one of the arrested individuals was linked to the CMC.

In a public statement of 6 April 2018, Mulumba, claimed the attack and killing of 40 FARDC soldiers during clashes between the FDP and the FARDC on 3 and 5 April 2018. An FARDC source and a local researcher told the Group that during the clashes only a small number of FARDC and Nyatura were killed.

The Group did not find any evidence that the CMC has the capacity to destabilize the current Congolese State.

Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo (CNPSC)

William Amuri 'Yakutumba' created the *Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo* (CNPSC) in 2013 to oppose the government of President Kabila. In a statement, he claimed to have gathered like-minded armed groups to resist the bad governance, the foreign occupation and the balkanization of the country (see S/2018/531, Annex 30). It is unclear if the CNPSC has an active political wing. The coalition stayed dormant for a while, but from December 2016 the coalition became increasingly present in the Congolese media issuing various public statements.

Amuri managed to convince several armed groups to join the coalition. Apart from a few small armed groups from the Bembe community, other armed groups included Mai Mai Mailaka aka *Les anges pour la libération de l'esclavagisme de Salamabila*

² <http://www.politico.cd/en-off/2017/03/09/face-a-limpasse-politique-coalition-militaire-menace-de-restaurer-democratie-armes.html>

(ALES) under the command of Sheikh Assani, active in Maniema, Raya Mutomboki groups from the Shabunda area as well as armed groups from the Ruzizi Plain like Mai Mai Karakara, Mwenyemali and Mushombe.

Several sources told the Group that ‘General’ Janvier Buingo Karairi, commander of the *Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain* (APCLS), active in Masisi and Rutshuru territories in North Kivu province, is Amuri’s deputy in the CNPSC. However, the Group noted that there was no active participation of APCLS in the most recent CNPSC actions in South Kivu, Maniema and Tanganyika provinces.

In the build up to the Uvira attack, the CNPSC and Amuri publicly stated that they would occupy Uvira and Bukavu before taking over from President Kabila in Kinshasa.

However, the Uvira attack of 27 September 2017 showed the weakness of the coalition. Some of the coalition partners from the Ruzizi Plain did not participate in the attack as initially planned and the attack was repulsed. Since then, the Ruzizi groups are not considered as members of the coalition any longer.

Following FARDC operations in January-February 2018 against Mai Mai Yakutumba, there have been no public statements from the CNPSC.

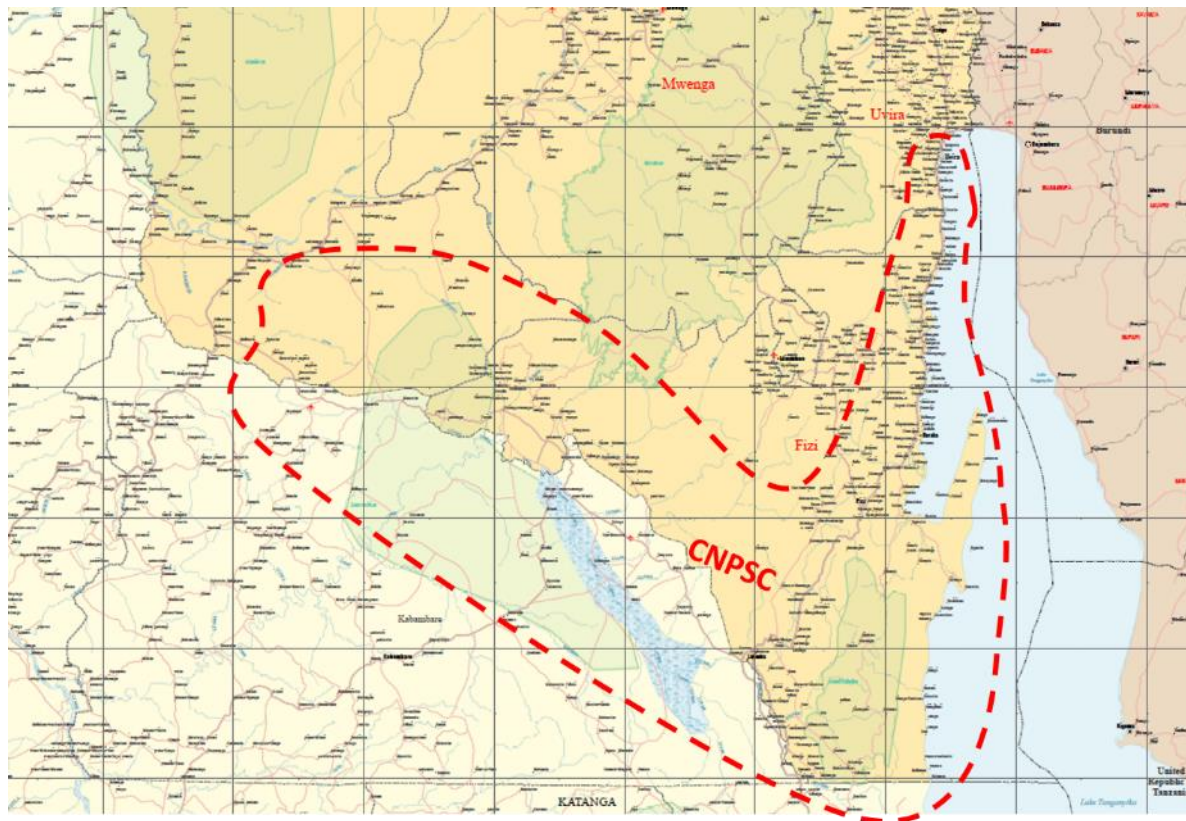
Annex 4: Images from ADF camp MAPOBU



Photos by FARDC in March 2018

Annex 5: CNPSC area of influence

The map below indicates the zone of influence (not necessarily in full or constant control) of the CNPSC coalition in South Kivu, Maniema and Tanganyika provinces in October 2017 when their zone of influence was on the highest level.



Map by the United Nations, as edited by the Group of Experts

Annex 6: Detailed map of the heartland of Mai-Mai Yakutumba in Ngandja forest and Ubwari Peninsula

The map below indicates the zone of control of Mai Mai Yakutumba on the Ubwari Peninsula, the Ngandja forest and the coastal areas from Talama up to Mizimu. In this area, the Mai Mai Yakutumba established a parallel administration and controlled the maritime traffic on Lake Tanganyika. Kazimia was the base camp of the movement until the FARDC operations ended this situation in January 2018.



Map by the United Nations, as edited by the Group of Experts

Annex 7: Mai-Mai Yakutumba prisoners in Munienze prison

LISTE DES CBT MAI - MAI GP YAKUTUMBA					
SERIE	NOM ET POST NOM	FONCTION	SPEC OU FORCES	LIEU ET DATE D'ARRESTATION	OBN
01	EKANDA SAIDI Alias DRAGILA	Comd Force Nav	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	Ex Cap FARDC
02	WAKANDA MONGELO	N3 et Comd 2 nd	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
03	MONGA DUNIANI ARCHIMEDE	N1 et Srt	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
04	BYAMUNGU SADI	Chef N2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
05	MUCHUKIWA KALUME FERDINAT	Adjt N2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	Ex Lt FARDC du 3301 Regt auteur assassinat du Cap KITAMBALA DJUMA dans la nuit du 12 au 13 Oct à Baraka
06	KINTU KIYOMBE SEBA	N2 Adjt	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
07	WASHIKALA RAMAZANI SALUMU	N4	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
08	ISAYA DJUMA ISHIBO	Comd Bde	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
09	SAFARI FIKIRI	Comd Base 2 nd	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
10	MITUNGANO BALIBANGA	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
11	MUKOKA WAZABANGA WABOZONGA	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
12	EMUNGA EDDY KENZO	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
13	DUNIA AMULI	Comd Cie	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
14	NURDINE PHILIPO MUDJINGA NKULU	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
15	KARIMU LUMUMBA	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
16	DUNIA OREDI SHINDANO	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
17	ANTEJI ABWE	N4 Adjt	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
18	OREDI NGELA	Srt N3	Force	Burundi/Rumonge,	

	SOCRATE		Nav	le 29/01/018	
19	RAMAZANI KASHINDI	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
20	IBRAHIM REMY	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
21	EVALE PATRICE	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
22	MWEMA MAKAZA	Chef Section	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
23	ANDRE MBUNGA	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
24	OMARI LEONARD	Opérateur	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
25	CHANCE ROGER	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
26	ERESI AABUTI	OPJ N2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
27	KASKILE ABEDI	Chauffeur	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
28	BOLAKA EMMANUEL	Chef Pl	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
29	BYAMUNGU KASHINDI	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
30	INNOCENT MORICE	Srt Bu 2	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
31	GABRIEL KABANTU	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
32	MALINDOGO RASHIDI	Soldat	Force Nav	Burundi/Rumonge, le 29/01/018	
33	<i>RAMAZANI OMBA GABRIEL</i>	<i>Comd Sect</i>	Infanterie	Le 02/01/018	Ex Lt FARDC de la Bde Requin
<i>A</i> 34	DUNIA NDAKONGABA	Comd Bde	Infanterie	Kataka, le 19/01/018	
35	BALEKELO KONE CIKURU	Comd Cie	Infanterie	Mukera, le 09/11/017	
<i>B</i> 36	ANANA BYAMUNGU BUSHIRI	Chef Pl	Infanterie	Kabumbe, le 15/01/018	
37	JEAN JACQUES MUFAUME	Comd Bde	Infanterie	Uvira, le 27/11/017	
38	BUCHEKABIRI FUNGULO	Srt Bn	Infanterie	Baraka, le 29/01/018	
39	VICTOR SUMAILI	Rav Cie	Infanterie	Kazima, le 03/02/018	
40	KUMBE BYAMUSE PAUL	S1 Bde	Infanterie	Kazima, le 27/01/018	
41	RAMA NSA	Chef Sec	Infanterie	Mizimu, le 03/02/018	
42	LOKWANGO	Soldat	Infanterie	Misisi, le	

				18/12/017	
43	KAMILI KABE SHAMALA	Soldat	Infanterie	Misisi, le 18/12/017	
44	RIGEN TAMBWE	Soldat	Infanterie	Burundi, le 28/12/017	
45	MANASE MAKANGILA	Soldat	Infanterie	Misisi, le 13/01/018	
46	SULEMANI BYAMUNGU	Soldat	Infanterie	Uvira, le 28/01/018	
47	HAKIZANO BAHATI	Soldat	Infanterie	Sebele, le 28/01/018	
48	DJUMA RAJABU	Soldat	Infanterie	Karamba, le 26/01/018	
49	ATEMBO EKUDU	Soldat	Infanterie	Kihanda, le 28/01/018	
50	SAIDI ELISE	Soldat	Infanterie	Yungu, le 26/01/018	
51	TAMBWE PIERRE	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
52	ASSA ASSANI	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
53	ESPOIR KASHINDI	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
54	ZABONA DERO	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
55	KIBINDA EBENGO	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
56	NDERUMBU WERRA	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
57	BISIMWA MAPENDANO	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
58	LUCHWA MITEMBE	Soldat	Infanterie	Kibanga, le 26/01/018	
59	WEKEYA RAMAZANI	Soldat	Infanterie	Sebele, le 28/01/018	
60	ALAKE MAMBO	Soldat	Infanterie	Lusenga, le 03/02/018	
61	HERITIER MALEGA	Soldat	Infanterie	Kagando, le 30/01/018	
62	MAKENE MSENWA		Infanterie	Kibanga, le 03/02/018	
63	RAMAZANI SILIMU HUSSENI		Infanterie		
64	MAMBO ERI KASHINDI		Infanterie		
65	CLEMENT ASSUMANI		Infanterie	Sebele, le 01/01/018	
66	MWAMBA ANDRE		Infanterie	Baraka, le 03/02/018	
67	ANGALA PILIPILI		Infanterie	Baraka, le	

	ALEMBE			23/01/018	
68	JEAN BOSCO CHUBAKA		Infanterie	Baraka, le 28/01/018	
* 69	OBEDI NSABIMANA (Burundais)		Infanterie	Kamnia, le 03/02/018	Transf. a. Uvira, le 20 Fév 2018
70	MSAMBYA SELEMANI	Comd Bn	Set	Burundi, le 30/01/018	
71	BONANE SELEMANI	S4 Bn	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
72	ISAYA GARIEL	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
73	BONHEUR LABEURNE	Démobilisé	—	Burundi, le 30/01/018	
74	BYAMUNGU LUKANYAGA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
75	SHUKURU MBAREMBA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
76	ILONGA LOKANDA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
77	SHABANI SIKUZANI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
78	MANUELI IDI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
79	BAHATI JYPEIRO	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
80	DIEME NESTORI	Fus	Infanterie	Burundi, le 30/01/018	
81	FARIALA LOMONA	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
82	SUMAILI RAMAZANI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
83	KASKILE TOHI	Fus	Force nav	Burundi, le 30/01/018	
84	WILONDJIA FINASI	Civil	—	Burundi, le 30/01/018	
85	FREDI ASUMANI	N4	Force nav	Burundi, le 30/01/018	

Fait à Uvira, le 09 Fév 018

B. Janvier
BULAMBO JANVIER
 Lt Col Rens
 Chef T2 Sect Ops SKL II SSK

Document received from the FARDC in March 2018

**Annex 8: Civil society security report of Basimukindje
groupement between November 2017 and January
2018**

GROUPEMENT BASIMUKINDJE

MUNI RAPPORT SECURITAIRE POUR CERTAINS VILLAGES
DU GROUPEMENT BASIMUKINDJE

N°	LIEU (VILLAGE)	PERIODE	INCIDENTS	AUTEURS
01.	KALUNOJA	08/11/2017	Vole et pillage d'un véhicule de passagers	voleurs à mains armées
02	MATONGO	08/11/2017	Vole d'une arme de FARC	Non identifié
03.	MATONGO	09/09/2017	Mort d'un agent volontaire de sécurité (KWATIYARI SECURITY)	militaire FARC
04.	KIKWENA	10/11/2017	Vole et pillage des biens des commerçants à bord d'un véhicule marqué	voleurs à mains armées
05	MATONGO	11/11/2017	Mort de 2 militaires FARC dans la nuit	Non identifié
06	MATONGO	12/11/2017	Arrestation arbitraire des 3 chefs de village	FARC
07	KAFULO	15/11/2017	Déplacement de la population, pillage et vole des biens de la population	FARC et M23
08	MONGEMONGE	20/11/2017	Arrestation arbitraire des jeunes gens sous motif us	FARC
09	KIKWENA	08/12/2017	Mort de 2 militaires par balle	Non identifié
10.	KIKWENA	11/12/2017	Arrestation arbitraire des jeunes gens sous motif us	FARC
11.	KIKWENA	24/12/2017	Mort d'un militaire par balle	Non identifié
12	KIKWENA	25/12/2017	Vole et pillage des biens de la population ainsi incendier les maisons.	FARC
13.	AEBAZ I	26/12/2017	Vole dans la maison et boutique	voleurs à mains armées
14.	MATHA	28/12/2017	Vole dans la maison dans la nuit	voleurs à mains armées
15	TUJENGE	07/12/2017	Arrestation arbitraire des chefs de village sous prétexte us	FARC

N°	LIEU (VILLAGE)	PERIODE	INCIDENTS	AUTEURS
15	KALINGA SUD	29/12/2017	Vole dans la maison et Boutique, Kivugwe.	Voleurs à main armée.
17	TUJENGE	17/01/2018	Pillages des biens de population suite aux affrontements entre FARDC et MAMI	FARDC et MAMI
18	KALINGA NORD	18/01/2018	Arrestation d'un préfet des Etudes et son Enseignant sous prétexte ils sont MAMI	FARDC
19	KALINGA SUD	14/01/2018	Vole dans la maison aux environs de 20 h ⁰⁰	Les gens en tenue militaire
20	MOMA	06/12/2017	Arrestation arbitraire de 2 personnes sous prétexte ils sont les Traducteurs de MAMI	FARDC

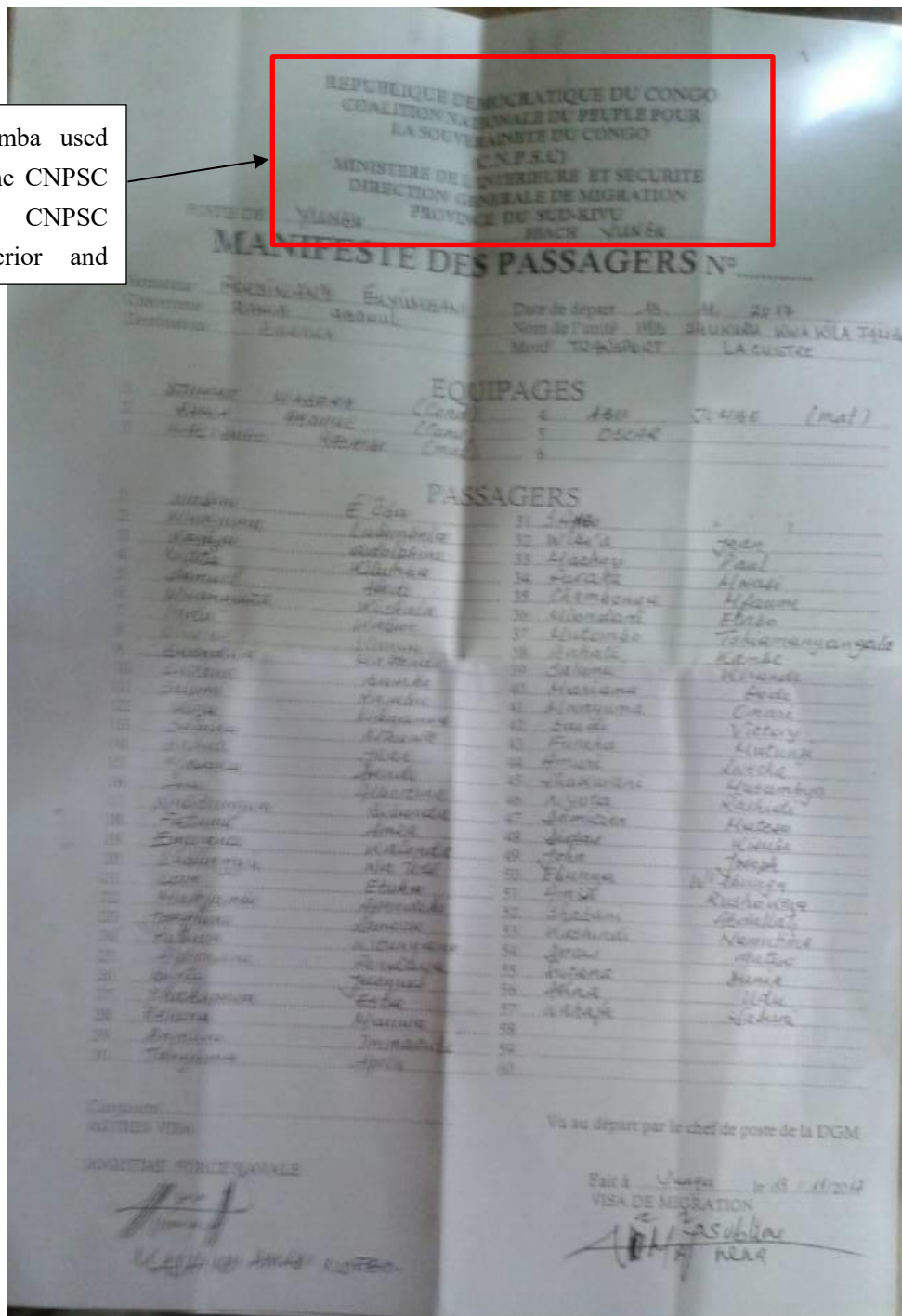
M.B. - la population du Groupement BASIMUKINSE est estimée à 168.788 habitants.

- Arrestation arbitraire des pêcheurs par les FARDC (Forces armées) suite à l'interprétation dite à l'ordre de l'hierarchie. ^{venue} non entente
- Comme une petite recommandation, l'essentiel serait de mener une négociation entre les FARDC et MAMI sous la médiation de la MONUSCO.

Document received from a local source in Baraka in January 2018

Annex 9: Organization of CNPSC administration

Mai Mai Yakutumba used documents with the CNPSC heading of the CNPSC ministry of interior and



Document received by the Group from a DRC official in January 2018

REPUBLICQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 Ministère de l'Intérieur, Décentralisation et Sécurité
 Coalition Nationale du peuple pour la Souveraineté du Congo
C.N.P.S.C

**DIRECTION GENERALE DE MIGRATION
 D.G.M**
 PROVINCE DU SUD - KIVU
 POSTE DE KAZIMIA
 Poste Beach : *YUNGO*

**FICHE DE CONTRÔLE DE MOUVEMENT DES BATEAUX
 BOATS ET BALENIERS N°.....**

Denomination	<i>WIL GAMBIRA KWA KWA ZAHRO</i>	Mise en garde : les drogues, les stupéfiants les marchandises prohibées (Ex pointe)	
Immatriculation			
Mode de Transport	<i>LACUSTRE</i>		
Lieu de départ	<i>YUNGO</i>		
Destination	<i>BORWA</i>		
Capacité			
BIEN A BORD		Nom et Signature Transporteur	
1	<i>3 paniers poissons fumés + 9 brassins poissons fumés</i>	VISA DEPART	
2	<i>10 sacs farine + 3 filets poissons salés</i>		
3		VISA ARRIVEE	
4			
5			
6			
7			
NOMBRE DE PASSAGER A BORD			
Equipage	Clients	Agents/Etat	Famille
	<i>05</i>	<i>57</i>	<i>-</i>
ELEMENTS NON DECLARES			
1.....			
2.....			
3.....			
PREPOSE DE L'ETAT			
EMBARQUEMENT		DEBARQUEMENT	
Nom : <i>UNGA SBE</i>	Nom : <i>UNGA SBE</i>	Fonction : <i>Chief de</i>	Fonction : <i>Chief de</i>
Fonction : <i>Chief de</i>	Fonction : <i>Chief de</i>	Grade : <i>N.U.</i>	Grade : <i>N.U.</i>
Grade : <i>N.U.</i>	Grade : <i>N.U.</i>	CNPSC	
LE CHEF DE POSTE DGM B...		Fait à... <i>YUNGO</i> , le... <i>13/11/2018</i>	

Mai Mai Yakutumba used documents with the CNPSC heading of the CNPSC ministry of interior, decentralization

Mai Mai Yakutumba had their own migration office

There was a Mai Mai Yakutumba DGM post in

CNPSC stamp

Document received by the Group from a DRC official in January 2018

Annex 10: Issue of international travel permits

REPUBLICQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
COALITION NATIONALE DU PEUPLE POUR LA
SOVERAINETE DU CONGO « C.N.P.S.C »
DIRECTION GENERALE DE MIGRATION

LAISSE-PASSER INDIVIDUEL N° 148/CNPSC/2017

Nom et post-nom : NTAKIRINTIMANA - DESPOT
Nationalité : BURUNDaise
Né (e) à : RWANDA le 15/06/1987
Sexe : M. Résidant à : RUMonge
Etat civil : MARIÉ
Se rendre à : RUMonge le 28/09/2017
Durée du séjour :
Motif de voyage : Retour au pays d'origine

Nature de pièce :
Carte d'identité : Numéro : 0064763
Passe port :
Coût : 2500

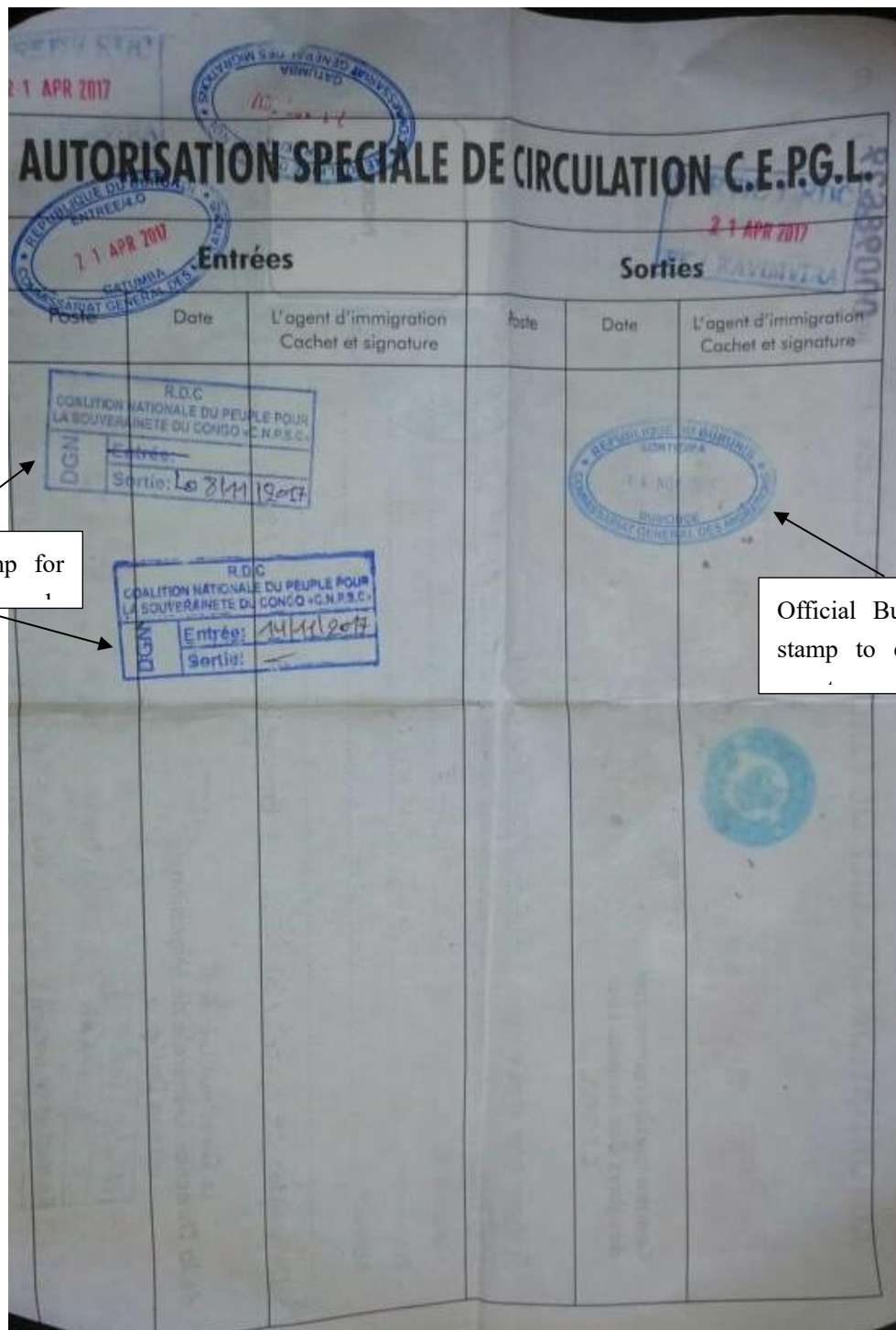
Sceau :
DEPARTEMENT DES FINANCES
NATIONAL DU PEUPLE POUR LA SOVERAINETE DU CONGO
Direction Générale de Migration
Pour une sortie.

CNPSC issued their own migration documents and international travel

Reason for travelling: return to home country

Document received by the Group from a DRC official in January 2018

Annex 11: CNPSC and Burundian stamps on a CEPGL *laissez passer* document



Document received by the Group from Monusco in January 2018

Annex 12: Example of Mai-Mai Yakutumba taxation of ships


N° ECC/DGDA B.P.Fr 1050-0000

REÇU de M. MIV IMANI

la somme de Un million cinquante
milles francs congolais

Pour et 3 bidons ess. pour amadou
sur bateau.

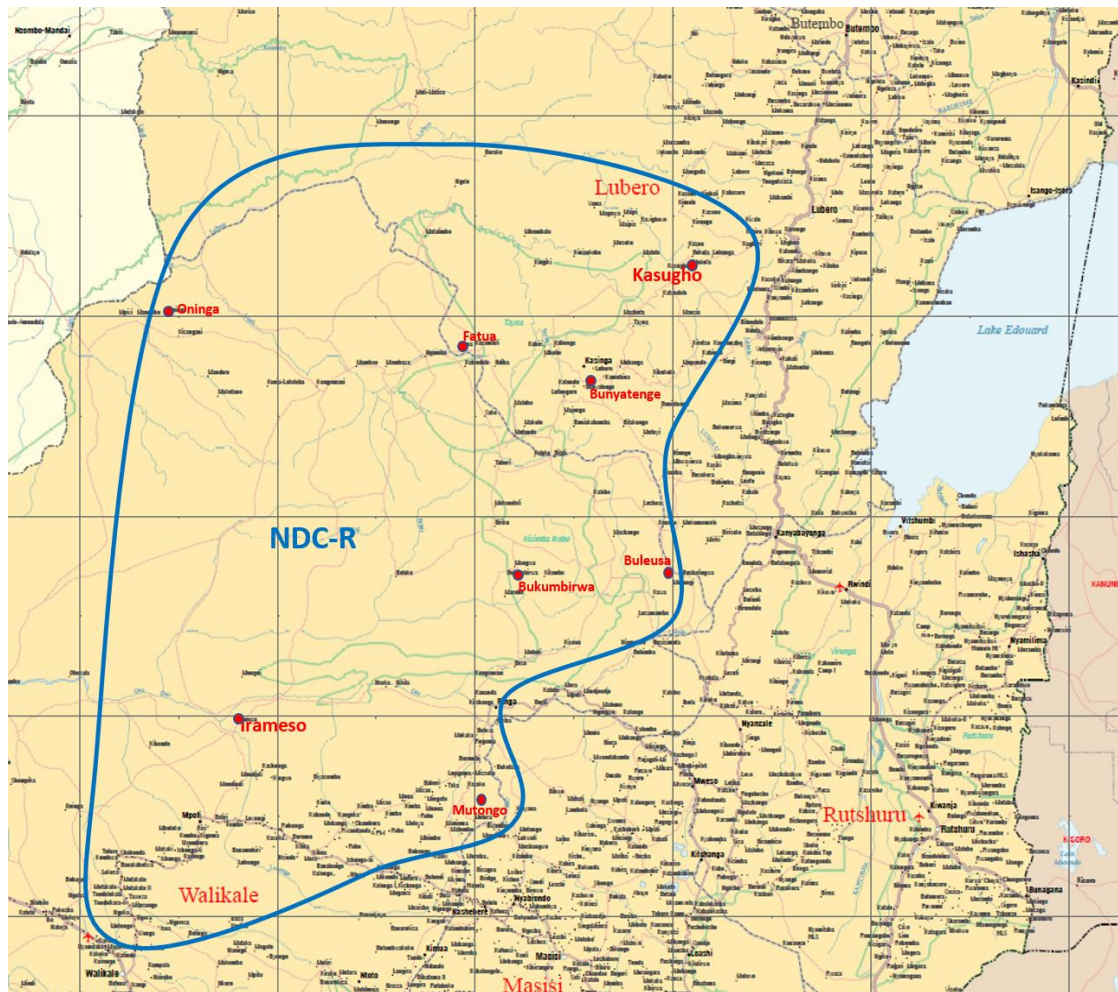
Dimanche le 31. Dec. / 2017

Signature 

Document received by the Group from Monusco in January 2018

Annex 13: Map of NDC-R zone of influence

The map below indicates the zone of influence (not necessarily in full or constant control) of the NDC-R in Walikale, Masisi, Rutshuru and Lubero territories in March 2018. Irameso and Kasugho are the two main localities with a significant NDC-R presence. Other localities with NDC-R presence are Bukumbirwa, Bunyatenge, Fatua, Buleusa, Oninga and Mutongo.



Map by the United Nations, as edited by the Group of Experts

Annex 14: NDC-R statement on sanctioning Guidon Shimiray Mwissa

INDIGNATION DU MOUVEMENT NDUMA DEFENCE OF CONGO RENOVE SUR LA SANCTION DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES A L'ENCONTRE DE SON PRESIDENT ET COMMANDANT SUPREME SON EXCELLENCE Guidon SHIMIRAY MWISSA.

Faisant suite aux informations qui circulent sur les ondes des médias tant nationaux qu'internationaux sur la décision du 1^{er} janvier 2018 du conseil de sécurité des nations unies créée par la résolution 1533(2004) concernant la République Démocratique du Congo dont le Général Guidon SHIMIRAY MWISSA figure sur la liste de quatre personnalités actives représentant une menace pour la paix, la stabilité et la sécurité en République Démocratique du Congo au titre du paragraphe 7 g de la résolution 2293 (2016) .

Nous n'oublions pas ici à vous rappeler que c'est après le génocide rwandais de 1994 que la communauté internationale obligeant le gouvernement Zaïrois d'ouvrir les frontières et accueillir plus d'un million des Hutus rwandais armés et créant d'immenses camps aux abords de la ville de Goma.

En 1997, l'aide portée aux troupes du Mzee Laurent Désiré KABILA par l'Ouganda et le Rwanda oblige plus de 400.000 réfugiés Hutu rwandais à se disperser dans les forêts du Kivu étant bien armés.

A leur arrivée, la population Kivucienne étant caractérisée par l'esprit d'hospitalité, a donné à manger et à boire à ces derniers.

En cette même année 1997, les FDLR en revanche ont commencé à violer, tuer, piller, incendier, exploiter illicitement notre richesse et jusqu'à s'accaparer même du pouvoir coutumier.

Voilà pourquoi après plusieurs plaidoyers adressés au gouvernement congolais et à la communauté internationale mais sans succès, nous qui n'avions plus le droit de vivre, nous qui n'avions plus la possibilité d'être des citoyens libres et qui, par la contrainte et la terreur dépendaient entièrement des étrangers, avons jugé bon de nous prendre en charge en créant le mouvement : NDUMA DEFENCE OF CONGO à Bujumbura, dans la localité Ngereza, groupement Utunda, secteur des Wanianga, Territoire de Walikale, province du Nord-Kivu en République Démocratique du Congo en date du 1^{er} janvier 2008 avec comme objectif de se prendre en charge en combattant ces ennemis de la paix et leurs alliés.

Soucieux du contexte auquel la pauvre population de l'Est se trouve, puis en étant d'accord avec cette dernière, ému par le sens patriotique, Monsieur Guidon SHIMIRAY MWISSA sera plébiscité à la tête des opérations de traque et chasse des FDLR et d'autres groupes armés étrangers et locaux nocifs à la population.

Il sied de signaler qu'après le travail de titan effectué par le Général Guidon SHIMIRAY MWISSA et son groupe, nous avons réussi à mettre hors d'état de nuire l'ennemi dans le Territoire de Walikale, Lubero, Rutshuru, Masisi, une partie de la province de la Tshopo et celle de Maniema où la population vaque librement dans ses activités quotidiennes.

Vu cette paix durable longtemps cherchée par le gouvernement congolais et la communauté internationale sans succès, mais instauré cependant par le mouvement N D C R; d'où la MONUSCO a jugé bon de vider ses bases dans le Territoire de Walikale et ses environs, pourtant jadis la population devrait être convoyée par la MONUSCO et /ou les FARDC pour se déplacer d'un lieu à un autre suivant un programme hebdomadaire ;

A titre d'exemple : Mpofi –Kembe, Kibua-Ishunga, Kashebere-Kaancha, Pinga-Kalembe, Kalembe-Mwesso, ... pour les marchands et les voyageurs, par fois même pour les agriculteurs.

Au lieu que le gouvernement congolais et la communauté internationale louent notre bravoure au service que nous faisons qu'était pourtant leur mission, nous sommes surpris d'apprendre une telle décision hâtive et montée de toutes pièces portée à la personnalité de notre chef.

Eu égard à ce qui précède, nous nous insurgeons contre la décision prise par la communauté internationale et rejetons en bloc toutes les allégations contenues dans cette décision que nous qualifions de non fondée, conçue dans des bureaux climatisés qui ne reflète pas la réalité du terrain.

Etant informé et formé sur le respect du droit international humanitaire, nous restons ouvert aux enquêtes pouvant être diligentées par la communauté nationale qu'internationale dans l'étendue sous notre contrôle d'une façon objective en vue de s'imprégner de la vraie réalité des faits.

Ainsi, fait à Musituni, le 04/02/2018

Pour le bureau d'études du mouvement NDCR

- 1) Christian HANGI MWISSA 
- 2) Désiré NGABO KISUBA 
- 3) MUNDJUZA MUNGANGA Floribert 
- 4) BATIFEMI MOLISHO Dieu Merci 

The Group received the document from a source in March 2018

Annex 15: Photos of “General” Shimiray Mwissa Guidon



Pictures posted on the internet in March 2018

Annex 16: Photos of NDC-R combatants in military fatigues



Pictures posted on the internet in March 2018

Annex 17: Letter of Guidon to the President of the United Nations Security Council

Guidon SHIMIRAY MWISSA
 Nord Kivu/RD Congo
 Président et Commandant suprême
 du Mouvement NDC Rénové
 Contacts :
 +243 812572319
 Email :

Objet : contestation de la sanction
 Portée à ma personne

Au président du conseil de sécurité des Nations Unies à New York.

Monsieur,

Par votre publication du 1^{er} Janvier 2018 parue sur les ondes des médias portant sanction à ma personne ;

Bien qu'accordant la plus grande importance à vos observations, je tiens à contester cette décision.

En effet, étant d'origine congolaise et animé par l'esprit du patriotisme, Vu la misère que traverse la population congolaise à l'Est du pays par les FDLR et alliés depuis les années 1997 et d'autres Groupes armés étrangers et locaux nocifs à la population ;

D'un commun accord avec cette misérable population locale de base, avons jugé bon de nous prendre en charge ;

Notre objectif étant loin de vouloir représenter une menace pour la paix, la stabilité et la sécurité en RD Congo mais plutôt de garantir une paix durable à notre population.

En outre, mon groupe et moi sommes informés et formés sur le respect du Droit International Humanitaire par les Agences des Nations Unies entre autres : Child Protection de la MONUSCO, CICR, Geneva Call,...

Je sollicite de votre part un réexamen de votre décision et reste à votre entière disposition pour un entretien.

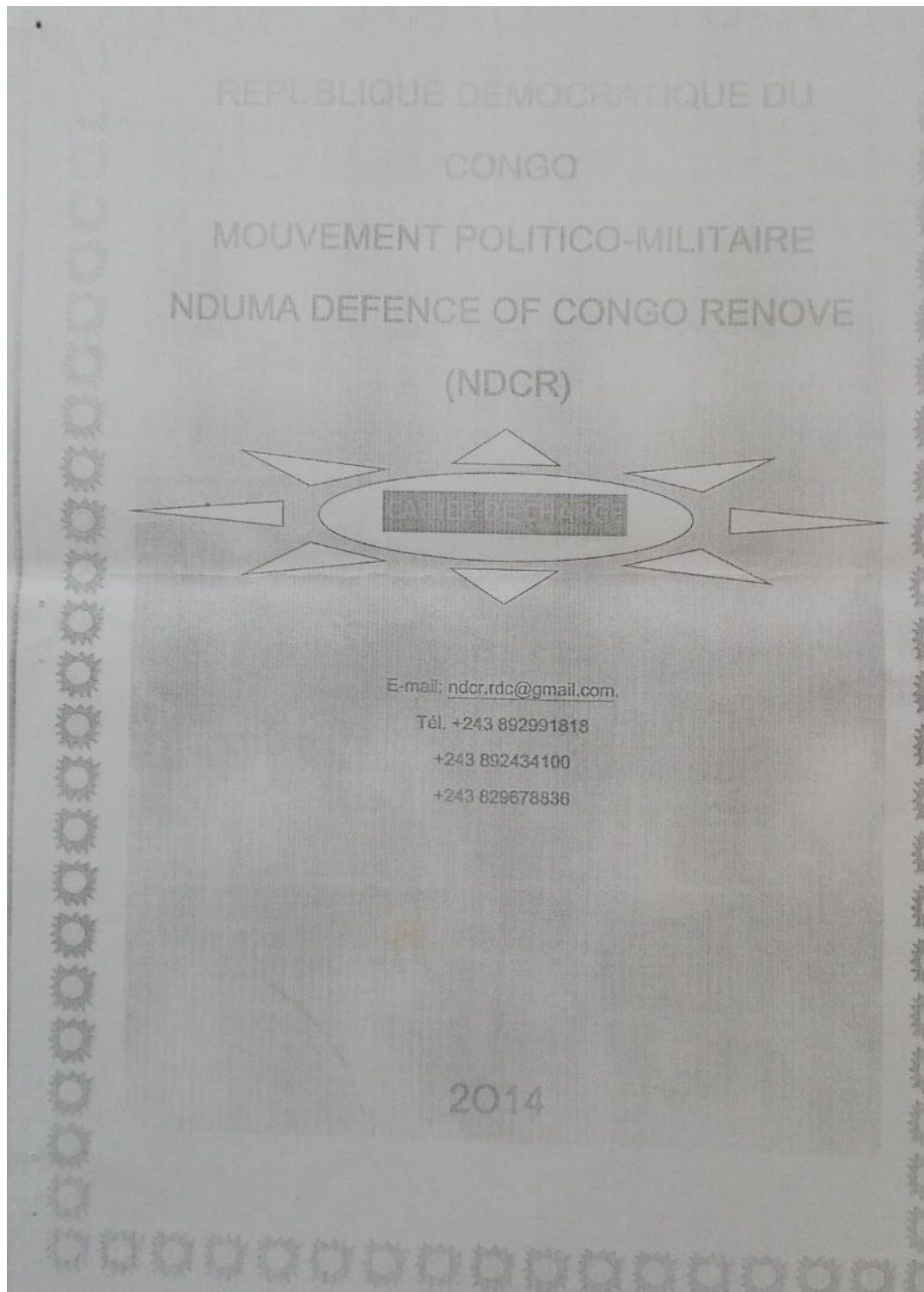
En vous remerciant de votre compréhension, je vous prie d'agréer Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Ainsi fait à Musituni, le 08 Février 2018



The Group received the document from a source in March 2018

Annex 18: Cahier de charge of NDC-R



INTRODUCTION

La République Démocratique du Congo connaît des sérieux problèmes et beaucoup plus particulièrement le Territoire de Walikale/Nord-Kivu qui est envahi impitoyablement exploité et aussi pillé par les Hutus Rwandais appelés FDLR au vu et au su de nos gouvernement.

Il est plus riche de la province dont sa population demeure extrêmement plus pauvre malgré sa contribution non négligeable de plus de 60% du revenu au budget provincial.

Hélas, la richesse de Walikale développe les autres milieux alors que la population locale de base n'a pas accès aux soins médicaux appropriés, à l'eau potable, à l'électricité, aux écoles, routes macadamisées et aéroport ou piste d'aviation.

Cette population oubliée, négligée, marginalisée et opprimée est sacrifiée à la merci de toutes les atrocités des FDLR guidés par nos frères Congolais mal intentionnés et non averti, des mains noires pour réussir leurs missions de tuer, violer, piller et exploiter illicitement notre richesse.

En effet, après plusieurs plaidoyers adressés au Gouvernement Congolais et à la Communauté Internationale mais sans succès, avons jugé bon de nous prendre en charge.

LES OBJECTIFS

Néanmoins notre prise en charge loin de vouloir renverser le pouvoir Démocratiquement élu, viserait :

1. Combattre les FDLR pour réhabiliter notre misérable population dans ses droits ;
2. Lutter contre l'exploitation illicite et anarchique de notre richesse qui remplit les poches de particuliers pillards et pécheur en eau trouble au lieu de contribuer au développement de la population Congolaise ;
3. Aussi lutter contre la non représentativité à la gestion de la chose publique de l'Etat car c'est inadmissible de reproduire plus et rester exclus à la gestion de notre production.

LES REVENDICATIONS

En regard à tous ceux qui prévalent et croient à la noblesse de notre lutte, nous adressons auprès de notre Gouvernement et la Communauté Internationale ceux qui suivent :

- 1) L'amnistie générale de tous les militants du NDCR, c'est-à-dire l'annulation de toute poursuite judiciaire nationale qu'internationale.
- 2) La reconnaissance de nos Grades au sein du Gouvernement pour contribuer à la Défense de notre intégrité territoriale et à la protection de notre population et leurs biens ;
- 3) Le déploiement des militaires du NDCR partout au Congo après le départ du dernier FDLR vers leur pays d'origine et la restauration d'une paix totale et durable à l'Est de la République Démocratique du Congo ;
- 4) La transformation du mouvement NDCR en parti politique ; la libération de nos capturés et l'intégration de nos cadres politiques au sein de notre Gouvernement ;
- 5) Les recrutements des investisseurs sérieux pour préparer l'après mine dans Walikale, car les mines sont épuisables, il y a risque de se retrouver avec un Walikale de Bandits dans les jours avenir.

En fin, nous supplions à notre Gouvernement et à la Communauté Internationale de reconnaître nos efforts pour analyser rationnellement nos revendications à tel enseigne que nous puissions contribuer à notre cher et bon pays.

POUR LE MOUVEMENT NDUMA DEFENCE OF CONGO RENOVE



Handwritten signature: Guidan SHIMIRAY-MWISSA
= Gén =
COMD MVT NDC-R.

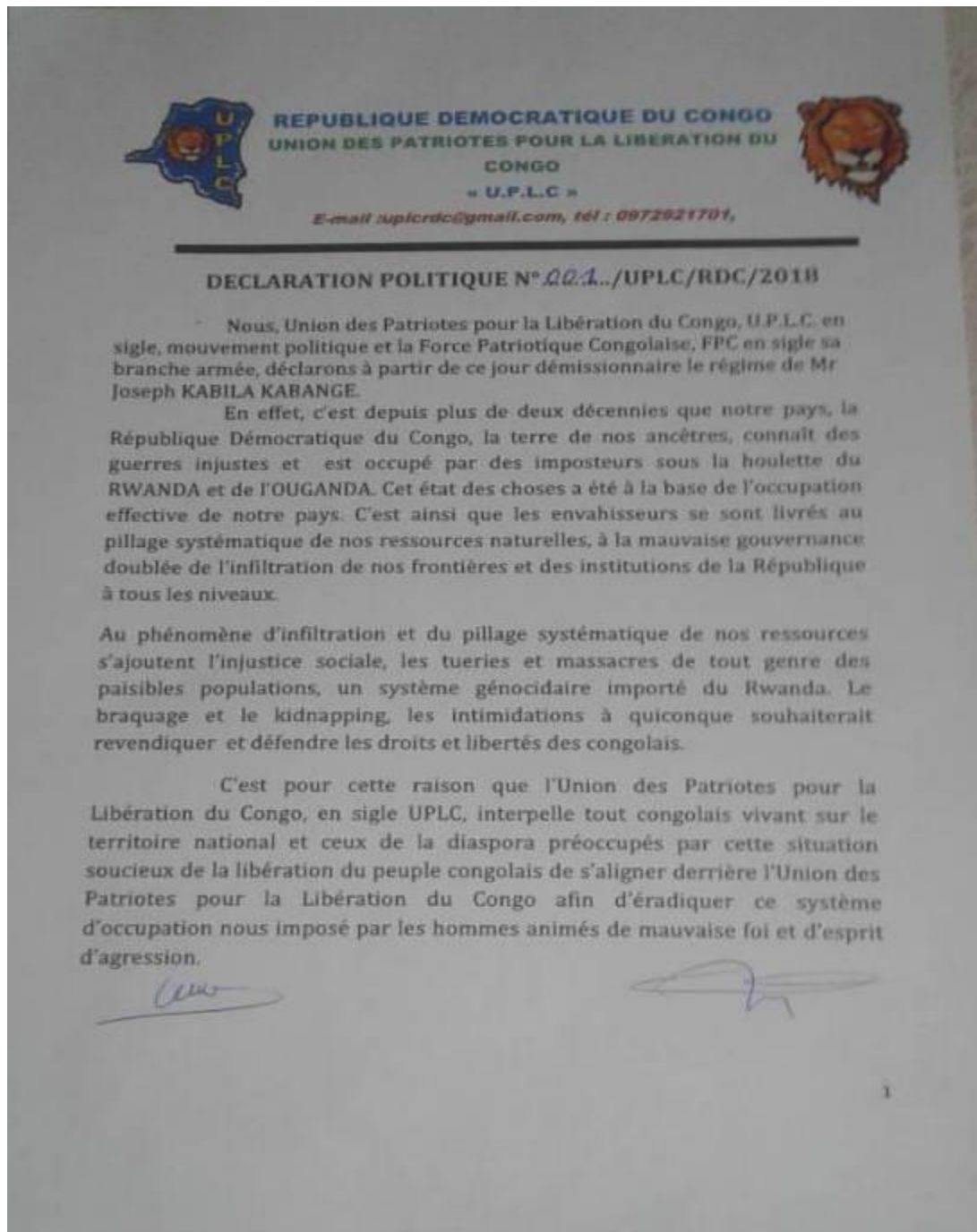
The Group received the document from a source in March 2018

Annex 19: Taxation system of NDC-R: monthly *jetons* at 1, 000 francs congolais each



Collected by the UN in Kasugho in March 2018

Annex 20: Public Statement of UPLC in January 2018



Nous lançons un appel solennel :

- A tous les compatriotes congolais des Forces Armées de la République Démocratique du Congo, FARDC et de la Police Nationale Congolaise, PNC et à tous les maquisards de se désolidariser des ennemis de la paix et se ranger derrière l'Union des Patriotes pour la Libération du Congo, UPLC et sa branche armée dite Force patriotique Congolaise, FPC, pour chasser les criminels envahisseurs de notre territoire national, la RDC.
- Aux pays voisins de la République Démocratique du Congo de ne pas s'ingérer dans les problèmes congolais mais plutôt de tisser des relations de bon voisinage.

Nous en appelons aussi à la SADEC, à l'Union Africaine, à l'Union Européenne et aux Nations Unies de prendre acte de cette libération qui constitue désormais la clé de voute de notre indépendance effective comme voulu par nos ancêtres dont Emery PATRICE LUMUMBA, SIMON KIMBANGU, MSR EMMANUEL KATALIKO et ENOCH NYAMWISI MUVINGI etc. Nous leur demandons de soutenir les efforts du peuple congolais car ils sont aussi témoins de notre situation misérable et catastrophique ;

Enfin, nous saluons à leur juste valeur, les mesures et les sanctions que ces différentes organisations de la Communauté internationale ont prises pour geler les comptes bancaires de certains bourreaux et de tous leurs complices, contribuant ainsi à chercher une solution, tant soit peu, au problème de notre pays.

- o Que vive le peuple congolais ;
- o Que vive la République Démocratique du Congo ;
- o Que vive l'Union des Patriotes pour la Libération du Congo.


Fait à LUPERO, le 02 / 01 / 2018

Lue par MAHANGAIKO APIPAWE John
Porte-parole



Annex 21: Ministerial decree on validated mining sites in Ituri province

République Démocratique du Congo



MINISTRE DES MINES
Le Ministre

**ARRETE MINISTERIEL N° 0005 CAB.MIN/MINES/01/2016 DU 02 FEB 2016
PORTANT QUALIFICATION ET VALIDATION DES SITES MINIERES DU TERRITOIRE DE
MAMBASA DANS LA PROVINCE DE L'ITURI**

Vu la Constitution, telle que revue et complétée par la Loi n° 11/002 du 20 janvier 2011, spécialement ses articles 9, 93 et 202 point 36 litera f ;

Vu la Loi n°007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier ;

Vu la Loi n°015/2002 du 16 octobre 2002 portant Code du travail ;

Vu le Décret 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier;

Vu, telle que modifiée et complétée à ce jour, l'Ordonnance n° 014/078 du 07 décembre 2014 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres d'Etat, des Ministres et des Vice-Ministres ;

Vu l'Ordonnance n° 15/014 du 21 mars 2015 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 15/015 du 21 mars 2015 fixant les attributions des Ministères, spécialement son article 1^{er} B point 19 ;

Vu l'Arrêté Ministériel n° 057/CAB.MIN/MINES/01/2012 du 29 février 2012 portant mise en œuvre du Mécanisme Régional de Certification de la Conférence Internationale de la Région des Grands Lacs « CIRGL » en République Démocratique du Congo ;

Vu l'Arrêté Ministériel n° 0919/CAB.MIN/MINES/01/2015 du 29 octobre 2015 fixant des procédures d'inspection, de qualification et de

3^{ème} Etage, Hôtel du Gouvernement, Place Royal, Boulevard du 30 Juin – Kinshasa – Gombe
Sites Web : www.mines-rdc.cd
E-mail : info@mines-rdc.cd

Ministre

validation des sites miniers des filières aurifère et stannifère en République Démocratique du Congo;

Considérant la lettre n° CAB.MIN/MINES/02/0379/2011 du 13 avril 2011 transmettant les termes de référence aux équipes conjointes pour la validation des Mines ;

Considérant le rapport de qualification des sites miniers du Territoire de Mambasa dans la Province de l'Ituri dressé par l'équipe conjointe multipartite, le 16 novembre 2015 et réceptionné le 25 novembre 2015 au Cabinet du Ministre des Mines ;

Vu la nécessité et l'urgence ;

ARRETE :

Article 1 :

Est approuvé, le rapport de mission effectuée, du 11 au 16 novembre 2015, par l'équipe conjointe en Territoire de Mambasa dans la Province de l'Ituri, pour la qualification et la validation des sites miniers de cette entité territoriale.

Article 2 :

Le tableau repris en annexe au présent Arrêté fait état des sites miniers validés et non validés suivant la qualification conférée par le rapport de mission dont question à l'article 1^{er}.

La durée de validité de la présente qualification est de six (06) mois à compter de la date de signature du présent Arrêté.

Le rapport de mission et le présent Arrêté y compris son annexe sont publiés sur les sites WEB du Ministère des Mines et du Projet PROMINES.

Article 3 :

Les sites miniers qualifiés et validés peuvent faire l'objet d'un audit indépendant, soit à l'initiative du Ministre National ayant les Mines dans ses attributions, soit à l'initiative des organismes internationaux tels que l'ONU, l'OCDE, la CIRGL ou tout autre organisme public ou privé national

République Démocratique du Congo



MINISTRE DES MINES

Le Ministre

ANNEXE A L'ARRETE MINISTERIEL N° 0005 /CAB.MIN/MINES/01/2016 DU 02 FEB 2016
 QUALIFICATION ET VALIDATION DES SITES MINIERES DU TERRITOIRE DE MAMBASA PROVINCE DE L'ITURI

N°	SITES MINIERES						Qualification/ Validation		Observations
	Dénomination	Territoire	Minerais extraits	Code	Coordonnées géographiques			Vert, Jaune, Rouge	
Longitude					Latitude	Altitude (m)			
01	Mbembese	Mambasa	Or	EMM/MAS/PI/Mines/Cert/001/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé
02	Kafiawema (Mokili échangé)	Mambasa	Or	NDB/SOM/PI/Mines/Cert/002/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé
03	Kanda te	Mambasa	Or	JPK/ME/PI/Mines/Cert/003/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé
04	Tokoleko (Ndiabonge)	Mambasa	Or	FKW/TOK/PI/Mines/Cert/004/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé
05	Tokomeka	Mambasa	Or	IB/BUT/PI/Mines/Cert/005/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé
06	Unipe Nikupe	Mambasa	Or	HR/MAK/PI/Mines/Cert/006/2016	E28°51'02,9"	N01°43'22,2"	2.521	Vert	Validé

Légende :

Cert : Certifié;

PI : Province orientale démembrée;

MAS : Village Masangi ;

SOM : Village Some ;

ME : Village Métal ;

TOK : Village Tokoleko ;

EMM : Mr Ehundu Monga Mokonzi ;

NDB : Mr Nestor Djumahini Bin Kipuku ;

JPK : Mr Jean Paul Kubali ;

BUT : Village Butame ;

MAK : Village Makalanga ;

FKW : Mr Frederic Kpakale Wambengedi ;

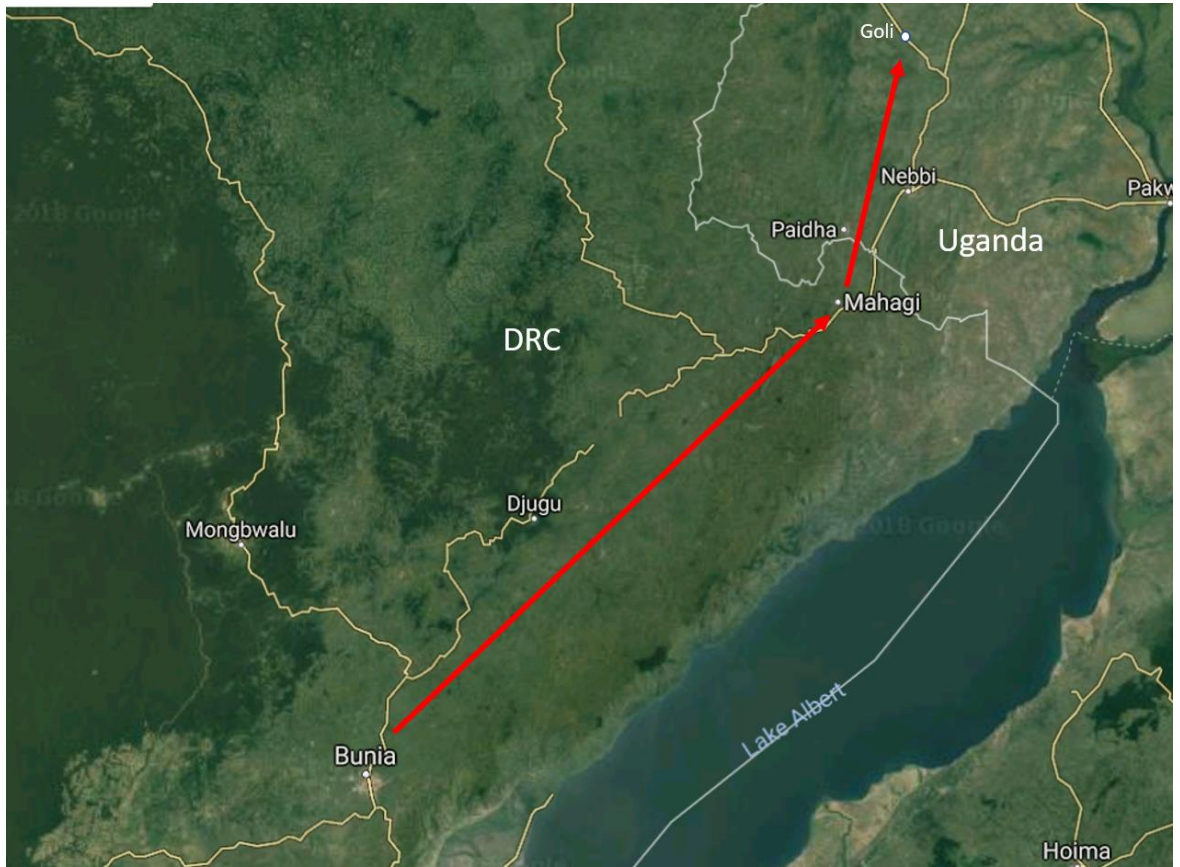
IB : Mr Isiaka Baya ;

HR : Mr Heli Ramazani.

Fait à Kinshasa, le 02 FEB 2016

Martin KABWEEZU

Annex 22: Gold smuggling route in Ituri province



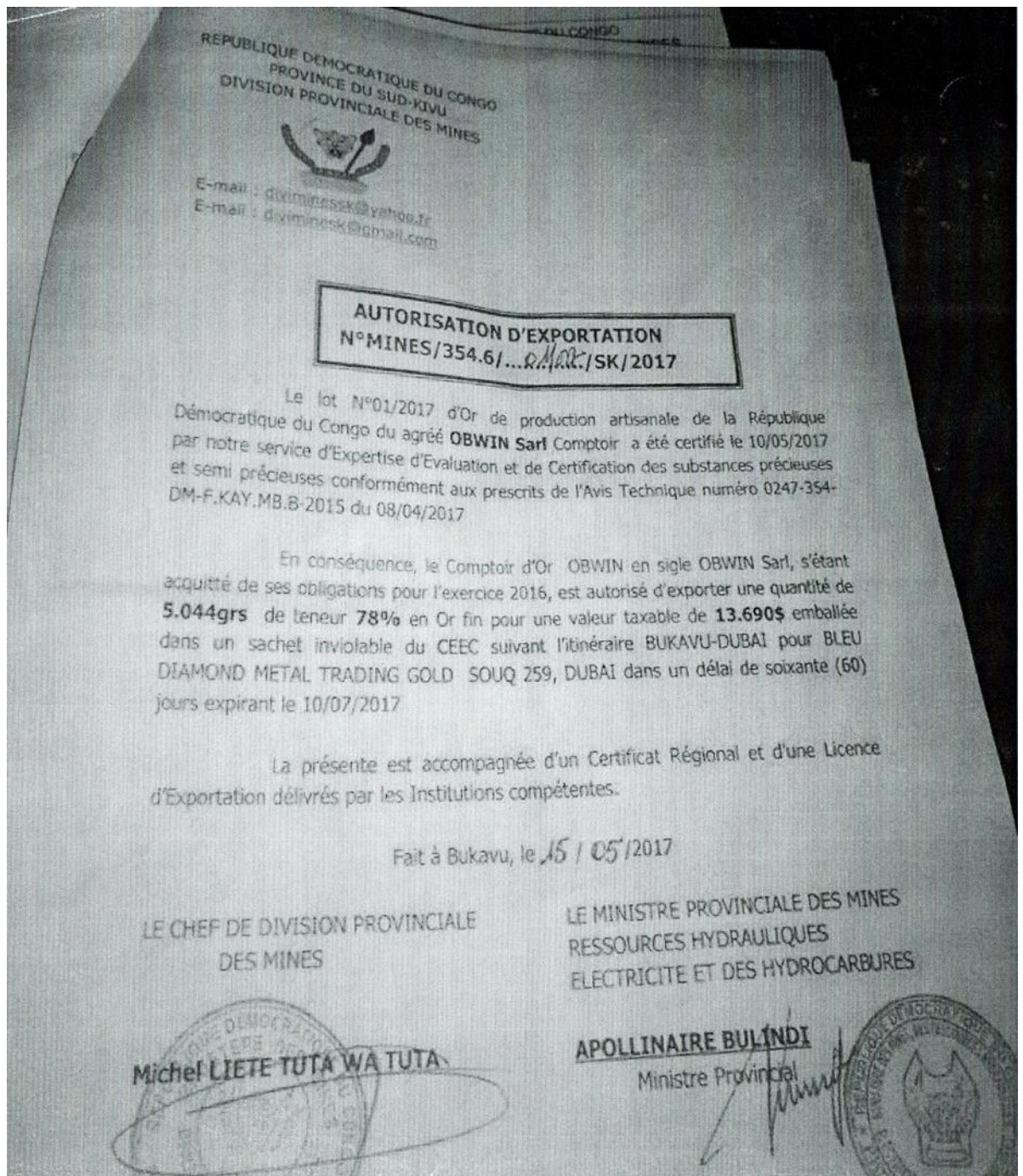
Map edited by the Group

Annex 23: Gold exports from South Kivu in 2017

CEEC Sud-Kivu	2017		
Date Emission	Exportateur	Pays de destination	Poids Net en kilogramme
24/01/2017	Ets NAMUKAYA	EMIRAT ARABES UNIS	3,09 kg
27/01/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,36 kg
23/03/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,66 kg
21/04/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,29 kg
14/06/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	5,98 kg
28/07/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	7,10 kg
28/08/2017	Ets NAMUKAYA	EMIRAT ARABES UNIS	4,91 kg
06/09/2017	Ets NAMUKAYA	EMIRAT ARABES UNIS	6,02 kg
14/09/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	6,18 kg
03/11/2017	RUBYAF sarl	EMIRAT ARABES UNIS	13,66 kg
29/11/2017	Mines Propres	EMIRAT ARABES UNIS	6,49 kg
Total			69,738 Kg

The Group received the document from CEEC South Kivu in February 2018

Annex 24: Documents used by OBWIN SARL to export gold from Bukavu in 2017



FACTURE N°001/OBN/SK/017
Bukavu, le 10/06/ 2017


Destination : BLEU DIAMOND METAL
TRADING GOLD SOUQ 259
DUBAI

Doit pour livraison de ce qui suit :
Marchandise : OR de production Artisanale

Nombre de colis	Tare	Poids net	Poids brut
1	00	5044g	5044g

Prix Unitaire : 2.714 USD/g
Prix total : 13690USD
Nous disons dollars des Etats -Unis : Treize mille six cent quatre vingt-dix

Pour OBWIN SARI



REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 PROVINCE DU SUD-KIVU
 Centre d'Expertise, d'Evaluation et de Certification
 des Ressources minérales précieuses et semi-précieuses
« C.E.E.C »
 Antenne Provinciale du Sud-Kivu

PROCES-VERBAL DE PESAGE, ENFUTAGE ET PRELEVEMENT D'ECHANTILLON DES PRODUITS MINERS MARCHANDS

L'an deux mille dix-huit le 1^{er} jour du mois de Avril
 Nous soussignés, délégués de service des Mines du ressort, de l'OCC, de la DGDA
 et du CEEC, nous trouvant dans les installations du Titulaire des droits
 miniers exploitant des produits minéraux / transformation / Comptoir agréé dénommé (e)
 : **OBWIN SARL**, avons procédé ce jour,
 en présence de l'exportateur ou son mandataire, au pesage et enfutage des
 produits miniers marchands ci-après spécifiés :

5. Références aux produits miniers marchands :

- a. Nature des produits : **OR DE PRODUCTION ARTISANALE**
- b. N° de l'exploitant : **01/2017**
- c. Quantité : **5044 GRAMMES**
- d. Unité : **BRUTE**
- e. Type de conditionnement : **UN. (01)**
- f. Matériau de conditionnement : **SACHET PLASTIC**

6. Provenance des produits miniers :

- a. Province d'extraction : **SUD-KIVU**
- b. Lieu de prélevement du site : **NYAKARIMBI**
- c. Nom de la zone d'exploitation : **WOLANGU**

7. Description des produits miniers marchands : **BEU DIAMOND / RUBEN**

8. Description de scelle : Cire molle, Plomb n°, Scotch, Autre : **3 GRAMMES**

En ce jour, nous avons dressé, aux jour, mois et an, sur l'essai 1
 présent l'acte ci-dessus et tout nous déclarons les renseignements sincères et exacts.

(Signature)
 OCC
 LNANG

(Signature)
 OCC
 KINSHASA

(Signature)
 CEEC
 DIVISION DES MINES
 KINSHASA

CONTRAT DE COMMERCE
MODÈLE EB

Declarateur d'Exportation des Biens: **CEVIN SARL OBEVIN OBEVIN SARL (CLT0186000)**

Le soussigné: **AVENUE PE LUMUMBA BANDA/BUKAVU**

N° N.R.C. RC014-454 N° Impôt: **N° Impôt/Export: 546100**

secteur relatif à l'exportation des biens décrits ci-dessous et en l'occurrence le Souffeur d'or

Données		A remplir par le déclarant	
1) Poste d'origine de sortie		BUKAVU (801B)	
2) Pays de destination		408 EMIRAT ARABES UNIS	
3) Nom de l'acheteur Etranger		ARSHA JEWELLERY	
Contacts de l'acheteur Etranger		NAIF SOUQ 5582 DUBAI	
4) Montant de la transaction		70 DOLLAR DES ETATS-UNIS	
5) Montant FOB total à payer/CIF total à recevoir			13 000,00
	11.1 Frais	0,00	70 DOLLAR DES ETATS-UNIS
	11.2 Assurance	0,00	70 DOLLAR DES ETATS-UNIS
	11.3 Autres frais	0,00	70 DOLLAR DES ETATS-UNIS
7) Modalité, délais et conditions de paiement		02 Transfert direct	
8.1 Mode de transport	01	01 Transport Maritime	
8.2 Type de transport n°	---	N° du contrat	NR 01/OBEVIN/BUKAVU/17
8.3 DCC/DVE n°	---	Date extrême validité	24/04/2017 12:22:19
8.4 CHEQUE n°	---	Date de validation	24/05/2017
8.5 CMC/CD n°	---		
8.6 Régime Douanier			

Signature et cachet de la banque agréée

A. BUKAVU le 24/04/2017
Signature du déclarant

VALIDATION

BKRAW-BUK

Liste Des Produits

Tarif Douanier	Désignation	Province d'Origine	Quantité	Unité	Prix Unit.	Devise
710812*00	Or à usage non monétaire d'exportation artisanale	SLIC KIVU	5,044	KG	0,000198 00	70 USD

CATEGORIE : PREFINANCÉ

DGDA
Volet 2
DECLARANT

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DIRECTION GENERALE DES DOUANES ET ACCISES
DECLARATION DE SORTIE DEFINITIVE (SD)
TEMPORAIRE (ST)

0040761
601/308 BUKAVU-VILLE
- SA 0007 du 12/06/2017

IBANDA MUKAVU RD CONGO
SOCIETE
SOCIETE
IBANDA MUKAVU RD CONGO

OR MOUT
LOT 01/ 2017
EN COLIS

FACTURE, LICENCE D'EXPORTATION, AUTORISATION D'EXPORTATION, CERTIFICAT CIRCUL, BULLETIN D'ANALYSE CIRCUL, IV CIRC

5 044, 00
5 044, 00
5044, 00

IB 415 500 FC

12/06/2017

Francs congolais nous cent septante mille sept cent septante cinq.

ARTHUR MUKAVU
LE RECEVEUR PRINCIPAL

NATURE	SUM	TAXE	MONTANT
Droits de sortie sur marchandises	01		
Droits de sortie sur autres produits	02		
Droits de sortie sur produits agricoles	03		
Droits de sortie sur autres produits agricoles	04		
Droits de sortie sur produits industriels	05		
Droits de sortie sur produits miniers	06		
Droits de sortie sur produits forestiers	07		
Droits de sortie sur produits de pêche	08		
Droits de sortie sur produits de chasse	09		
Droits de sortie sur produits de cueillette	10		
Droits de sortie sur produits de cueillette	11		
Droits de sortie sur produits de cueillette	12		
Droits de sortie sur produits de cueillette	13		
Droits de sortie sur produits de cueillette	14		
Droits de sortie sur produits de cueillette	15		
Droits de sortie sur produits de cueillette	16		
Droits de sortie sur produits de cueillette	17		
Droits de sortie sur produits de cueillette	18		
Droits de sortie sur produits de cueillette	19		
Droits de sortie sur produits de cueillette	20		
Droits de sortie sur produits de cueillette	21		
Droits de sortie sur produits de cueillette	22		
Droits de sortie sur produits de cueillette	23		
Droits de sortie sur produits de cueillette	24		
Droits de sortie sur produits de cueillette	25		
Droits de sortie sur produits de cueillette	26		
Droits de sortie sur produits de cueillette	27		
Droits de sortie sur produits de cueillette	28		
Droits de sortie sur produits de cueillette	29		
Droits de sortie sur produits de cueillette	30		
Droits de sortie sur produits de cueillette	31		
Droits de sortie sur produits de cueillette	32		
Droits de sortie sur produits de cueillette	33		
Droits de sortie sur produits de cueillette	34		
Droits de sortie sur produits de cueillette	35		
Droits de sortie sur produits de cueillette	36		
Droits de sortie sur produits de cueillette	37		
Droits de sortie sur produits de cueillette	38		
Droits de sortie sur produits de cueillette	39		
Droits de sortie sur produits de cueillette	40		
Droits de sortie sur produits de cueillette	41		
Droits de sortie sur produits de cueillette	42		
Droits de sortie sur produits de cueillette	43		
Droits de sortie sur produits de cueillette	44		
Droits de sortie sur produits de cueillette	45		
Droits de sortie sur produits de cueillette	46		
Droits de sortie sur produits de cueillette	47		
Droits de sortie sur produits de cueillette	48		
Droits de sortie sur produits de cueillette	49		
Droits de sortie sur produits de cueillette	50		

CENTRE D'EXPERTISE, D'EVALUATION ET DE CERTIFICATION
des substances minérales précieuses et semi-précieuses
ETABLISSEMENT PUBLIC

CERTIFICAT D'ANALYSE ET D'EVALUATION N° 092/2016

PRODUIT : OR

Nous soussigné, Chef d'Agence du Centre d'expertise, d'évaluation et de certification, certifions avoir analysé le lot
ZDM 0400/2016 de OR appartenant à la société OGVITA. Ses caractéristiques sont indiquées sur le présent certificat CEEC/Ans-SK-001/2017 dont résultats
en appas.

1) ANALYSE

Analyse quantitative (Teneur des substances contenues)

Produit net	Poids	Unité
	5,044	g
Minéral	Teneur (en %)	
Au	78,00%	
TOTAL	78,00%	

2) EVALUATION

Au	Ag	Valeur totale
13 690,00	---	13 690,00

3) TAXES ET DROITS DE SORTIE

1) Taxe Réglementaire (Décret n° 01128 du 07.06.2011 et Arrêté Inter-Ministériel n° 0459/CAB MIN, MINES/ 01/ 2011 et n° 295/CAB MIN
FINANCES-2011 du 11 NOV. 2011, Arrêté n° 0423 CAB MIN/MINES/01/07 du 21 juin 2010 portant fixation du tarif
des actes d'analyses du laboratoire du CEEC et Arrêté Ministériel n° 0551/CAB MIN/MINE/01/01/2012 du 20 Fév 2012

2) Droits de sortie (Arrêté Ministériel n° 003/CAB MIN/FINANCES/2009 du 24 janvier 2009)
MERCURIALE Au 3,50 \$

Taxe Réglementaire	Taux	Montant
Taxe Réglementaire	3,50 %	473,00
CEEC	65,00 %	8895,00
BAESSCAM	4,00 %	547,60
DGRAD	7,00 %	9583,20
CTCPM	4,00 %	547,60
DGDA	4,00 %	547,60
ONG	1,00 %	136,90
CONCERT	0,50 %	68,45
	1,00 %	136,90

Droits de sortie (DGDA):
Taux d'impôt: Cameroun (EAD):

Bouaké, le 02 AVRIL 2017

Augustin BALIMWACHA
Chef de Service Technique

MABAYA KPO ENA
Directeur Technique

SIGNATURES DES REPRESENTANTS DE
MINES

Pièce n° OFD: 0016

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO
MINISTRE DES MINES
MINISTRY OF MINES
 CENTRE D'EXPERTISE, D'EVALUATION ET DE CERTIFICATION

CERTIFICAT DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE
SUR LA REGION DES GRANDS LACS
CERTIFICATE OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON THE GREAT LAKES REGION

PRODUIT (PRODUCT) : OR

DBW/060001

Nous certifions que le chargement n° 0000000000 dans la province de SUD-KIVU ayant comme lieu d'origine MANANGA au permis n° 0000000000 en République Démocratique du Congo a été extrait, commercialisé et transporté en accord avec les exigences de la CIRGL.

Nom et adresse de l'exportateur : MINAR BUILDING 5567

Nom et adresse de l'importateur : 0000000000

N° de la licence d'exportation : 12/06/2017

Date d'expédition : 12/06/2017

Date d'expiration du certificat : MANANGA MARDI

Nom du transporteur : KIGALI

Transit par (ville, pays) : Poids net 5044 000 / 05

Type d'emballage (1-30L, sac, etc) : Enveloppes individuelles

Conteneurs : 01

N° de lot	Poids net (kg)	Teneur (%)	Résultat chimique	Valeur (USD)
01	5044 000	78,00%	Au	500




DIRECTION MANANGA le 12/06/2017

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO

CERTIFICAT D'IMPORTATION
 IMPORT CERTIFICATE

Nous certifions que le produit contenu à cet import est en accord avec les exigences de la CIRGL.

NOM
 COGNOM

Le porteur de ce certificat est tenu de déclarer au point d'entrée de la République Démocratique du Congo les quantités de ce produit et de présenter les documents nécessaires à son importation.

Cachet officiel de l'Administration des Douanes de la République Démocratique du Congo

A l'attention de : MINISTRE DES MINES

NOM
 COGNOM

Annex 25: Smuggling of tin, tantalum and tungsten along the Minova-Kalungu axis

An incident report of the Kalungu-Minova sector, with the details of 1,300kg of coltan that FARDC officers attempted to snatch from a négociant in Numbi, South Kivu

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
 PROVINCE DU SUD-KIVU
 DIVISION PROVINCIALE DES MINES
 BUREAU MINIER ISOLE DE KALEHE-ITJWI
 ANTEENNE MINIERE DE NUMBI
 SECTEUR MINIER DE KALUNGU-MINOVA

Kalungu, 14/12/2017

HEMIMES1854.7/DIVISIONES/IBIKI/AMN/BUKAPAL

Transmis Copie pour information à:

- Son Excellence Monsieur le Ministre Pvoir
 al des Mines, des Hydrocarbures et de
 l'Environnement du Sud-Kivu
- Monsieur le chef de division Provinciale
 des mines du Sud-Kivu
 (Tous) à ISUKAVU
- Monsieur l'Auditeur Supérieur de l'Au
 ditorat Militaire à ISUKAVU
- Monsieur l'Administrateur du Territoi
 re de Kalehe à KALEHE
- Monsieur le Commandant de District
 de la Police de Kalehe à MINOVA
- Monsieur le chef de Bureau Minier
 Isolé de Kalehe - Itjwi à KALEHE
- Monsieur le chef de poste admi
 nistratif de Minova à NUMBI
- Monsieur le chef de Groupement d
 Buzi à MINOVA

Objet: Rapport Civ (coltan)
 fait Ciel

DOSS. TENTATIVE
 DE FRAUDE

A Monsieur le chef d'Antenne Minière
 de Numbi à NUMBI

Monsieur le chef et l'Antenne:
 Par la présente vous informe qu




Par une grande surprise en cette date du 14/12/2017
 nous venons de voir des militaires en provenance
 du Nord-Kivu (GOMA) venir ici présentement à Kalungu
 avec deux JIP militaires qui nous indiquent qu'ils

Cent a chargés les minerais Coltan de Monsieur
[redacted] Négociant en orde en
Ces minerais 1300kg ayant toute les déclaration
possible, d'où nous avons fait appel à MINOVA
Ces dernier ont été interceptés avec les minerais
et quant l'ordre nous vient de Bukavu précisément
Chez l'Excellence Monsieur le Gouverneur de Province
du Sud-Kivu pour encheminé ces minerais de
l'ortage du Conseil de Sécurité le Col de mines
avec nous le service technique des mines.

Veuillez agréer Monsieur le
Chef d'antenne mes sentiments patriotiques,
Pour le Secteur Minier de Col
[redacted]

The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

Annex 26: Letter documenting a dispute between North Kivu and South Kivu mineral authorities regarding ownership of untagged minerals found in the house of a *négociant*

ORDRE DE MISSION COLLECTIF N° COORD.PROV.H. 005/11/2017

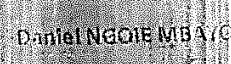
Les personnes dont les noms suivent sont désignées pour effectuer une mission officielle :

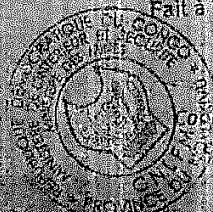
1. Major LUKAMBA Marlon, Auditorat Militaire OPS ;
2. Charles ADROPIA, Inspecteur à l'ANR ;
3. Silas KAYEMBE MPOYI, Chef de Service Anti-fraude ;
4. Sergent Major MAKELELE MUHIGIRWA, Auditorat Militaire OPS ;
5. TOMBOLA TONTON, Auditorat Militaire OPS ;
6. Caporal LOBINI MATEO, Auditorat Militaire OPS ;

Lieu de la Mission : Territoire de Masisi
 Itinéraire : GOMA-KITOTSHE-BWEREMANA-MINOVA-GOMA
 Motif : Approfondir les investigations de la fraude sur l'axe KIROTSHE-BWEREMANA-MINOVA
 Durée : OPEN
 Date de départ : 07 novembre 2017
 Date de retour : OPEN
 Imputation : A LA CHARGE DE LA CNLFM

Les autorités tant Civiles, Militaires que celles de la Police Nationale Congolaise sont priées d'apporter assistance aux porteurs de la présente.

Fait à Goma, le 07 novembre 2017


 Daniel NGOIE MBA/C
 Coordonnateur Prov GNC/MN
 Directeur Prov CIES/MN





REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
PROVINCE DU SUD-KIVU
DIVISION PROVINCIALE DES MINES ET GEOLOGIE DU SUD-KIVU
BUREAU MINIER ISOLE DE KALEHE-IDJWI
ANTENNE MINIERE DE NUMBI
SECTEUR MINIER DE KALUNGU-MINOVA



KALUNGU , le 07/11/2017

N° MINES/354.7/DIVIMINES/BMIKI/AMN/S/MKM/009/017

Transmis copie pour information à

- Son Excellence Monsieur le Ministre Provincial des Mines, des Hydrocarbures et de l'Environnement du Sud-Kivu ;
- Monsieur le Chef de Division Provinciale des Mines du Sud-Kivu ;
- Monsieur l'Auditeur Supérieur de l'Auditorat Militaire ;
- (Tous) à BUKAVU
- Monsieur l'Administrateur de Territoire de et à KALEHE ;
- Monsieur le Commandant de District de la Police de KALEHE à MINOVA ;
- Monsieur le Chef de Bureau Minier Isolé de KALEHE-IDJWI à KALEHE
- Monsieur le Chef de Poste d'Encadrement Administratif de et à MINOVA ;
- Monsieur le Chef de Groupement de BUZI à MINOVA
- Monsieur l'Agent Territorial de et à KALUNGU

Objet : Rapport circonstanciel

Doss : Fraude Minière.

A Monsieur le Chef d'Antenne Minière de et à NUMBI

Monsieur le Chef d'Antenne,

C'est avec tant des questions que je vous adresse ce Rapport pour vous parler de la situation du Secteur Minier de KALUNGU-MINOVA d'où je suis le Chef de Secteur.

En effet, c'est la troisième fois que nous recevons la même délégation en provenance de GOMA, Province voisine du Nord-Kivu, pour venir à la recherche des minerais échappés dans la Zone de Contrôle de MASISI (Nord-Kivu) mais qui

ne voulait pas nous exhiber leur Ordre de Mission ni de nous parler de leur qualité, même nous associer de leur Mission en tant qu'Agent de l'Etat comme eux ayant aussi les responsabilités de cette Entité à notre personnalité dans le Domaine Minier ; même pour d'autres Services de l'Etat œuvrant dans cette Entité.

Pour ce faire, par une grande surprise en date du 07/11/2017, nous avons reçu un coup de téléphone qui disait que le domicile de Monsieur [REDACTED], Opérateur Economique Libéral de KALUNGU est entouré des personnes non autrement identifiées mais déclarent de leurs remettre les minerais qui ont échappés le contrôle dans la Zone de MASISI où ils sont Responsables. C'est maintenant que l'Inspecteur [REDACTED] va m'appeler et me dire de faire KALUNGU avec lui et quelques éléments de l'Auditorat à sa disposition vers 23h 47'. C'est ainsi que tous avons passé la nuit debout au centre de KALUNGU, Le matin en date du 08/11/2017, tous ensembles avons trouvé dans un enclos proche de la maison de l'Opérateur précité Un lot de 26 Colis des minerais des différentes dimensions non tagués sans aucun Document Administratif ni Comptable que nos Confrères en provenance du Nord-Kivu voulaient ramener à GOMA ; décision qui n'a pas été adoptée par nous les Agents du Sud-Kivu (Poste d'Etat de MINOVA en Territoire de KALEHE).

Toute fois, je me communiquais avec mon Hiérarchie à travers le téléphone mais sans appui ni réaction de leur part.

C'est maintenant que Monsieur l'Inspecteur de l'Auditorat Militaire de MINOVA a reçu l'ordre de son Hiérarchie pour amener les minerais à BUKAVU à l'Auditorat Supérieur de Bukavu où tous avons accompagné ces minerais que nous avons remis aux mains du Secrétaire et le Magistrat en cette date du 08/11/2017 vers 16h⁰⁰46' tel qu'ils étaient arrêtés au niveau de KALUNGU (26 colis au total).

En fin, nos Confrères du Nord-Kivu nous ont maintenant exhibés leur Ordre de Mission dont copie en annexe.

Veuillez agréer, Monsieur le Chef d'Antenne Minière de NUMBI mes sentiments les plus dévoués.



Pour le Secteur Minier de KALUNGU-MINOVA

The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

Annex 27: Letter from SAKIMA, in which the entity claims ownership of untaxed coltan (SMB, another entity, claims ownership of the same coltan)



RCCM/CB/KIN/RCCM/14-B-5785
ID. NAT. K30899W

Numéro impôt : A1185861J
Numéro Import/Export : A/Q01-13/1004138 EX

Bukavu, le 10/11/2017

N°/Réf : BKV/050 - 040/BUR/2017

✓ 13 2017
11
2499

Transmis copie pour information à :

- Monsieur le Chef de Division Provinciale des mines et Géologie à Bukavu
- Monsieur le Chef d'Antenne Provincial de SAEMAPE à Bukavu
- Monsieur le Coordonnateur Provincial de la cellule antifraude à Bukavu
- Monsieur le Directeur du CEEC à Bukavu
- Monsieur le Président de la FEC/Mines à Bukavu
- Monsieur le Président du Comité de Gestion de SAKIMA SA à Kinshasa

Concerne: Information sur un cas de fraude d'un lot de 2.300 kgs de Coltan interceptée à Kalungu

✓ A Son Excellence Monsieur le Ministre Provincial des Mines, Hydrocarbures et Environnement de la Province du Sud-Kivu

Excellence Monsieur le Ministre,

La Représentation SAKIMA SA/Sud-Kivu vient par la présente vous tenir informé sur l'objet repris en exergue.

En effet, c'est depuis le début de l'année en cours que la SAKIMA SA Sud- Kivu a constaté la faible déclaration de la production de la filière Coltanifère issue de ses sites miniers qualifiés et validés à Numbi dans le PE 2598 en Territoire de Kalehe, qui ne correspond pas à la capacité de productivité au niveau d'activités sur terrain, ayant été informé sur l'activisme d'un réseau mafieux qui échappe au contrôle des services intervenants dans la chaîne d'approvisionnement en minerais de Numbi.

SAKIMA S.A.
www.sakima.cd

La SAKIMA SA en collaboration avec tous les autres services étaient à pied d'œuvre pour le démantèlement de ce réseau.

De ce fait, en date du 07/11/2017 nous avons été informés de l'interception d'un lot de 2.300kgs de Coltan qui a échappé à notre contrôle à Numbi et même à la chaîne d'approvisionnement. Cette cargaison est revendiquée par l'entité de traitement SMB sous prétexte que ces produits venaient des sites du Nord Kivu au moment où tous minerais retrouvés à Kalungu viennent probablement du PE 2598 appartenant à SAKIMA SA.

Nous vous demanderions, Excellence Monsieur le Ministre Provincial d'instruire les services techniques en la matière afin de faire le suivi de ce dossier et remettre la SAKIMA SA dans ses droits dont le manque à gagner affectera même la Province.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre Provincial, l'assurance de notre haute considération.

Pour la Représentation



The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

Annex 28: Letter from a *négociant* appealing to authorities to release his untagged minerals which were confiscated in Kalungu(the minerals were later released to the claimant)

EXPLOITANT MINIER
DANS LA ZONE DE MASISI

Bukavu, le 14/11/2017

Transmis copie pour l'information à :

- Son Excellence Monsieur le Gouverneur de province du Sud-Kivu à BUKAVU
- Son Excellence Monsieur le Ministre des Mines, des Hydrocarbures et de l'Environnement du Sud-Kivu,
- Monsieur le Directeur provincial du CEEC et coordinateur de la Commission de lutter contre la fraude minière de BUKAVU
- Monsieur le chef division provinciale des Mines et Géologie du Sud-Kivu,
- Monsieur le Commandant Escadron police des mines et Hydrocarbure ville de BUKAVU et point focal de la police des mines Sud-Kivu

(Tous à BUKAVU)

Objet : Réclamation de mes minerais 26
Colis saisis à partir de KALUNGU
en date de 07/11/2017

A Monsieur l'auditeur supérieure de
l'auditorat militaire de BUKAVU à
BUKAVU.

Monsieur l'auditeur supérieur,

*la réception
Monsieur Mifs...
15/11/2017*

Par la présente j'ai l'honneur de venir
auprès de votre haute personnalité pour réclamer mes 26 colis de minerais tel qu'il
est signalé en marge.

En effet, moi étant exploitant dans la province du Nord-Kivu précisément à Masisi l'limitrophe de KALEHE avais découvert un nouveau site. Ayant cette qualité des minerais que je ne connais pas encore son teneur cause pour laquelle j'avais emballé ces 26 colis de différentes dimensions passant par KALEHE/KALUNGU qui semblent proche de se cite plus que SAKE. Malheureusement juste en arrivant à KALUNGU les minerais étaient appréhendés sans tenir compte de ma destination.

Pour ce faire je sollicite de votre concours pour me remettre ces minerais, enfin que je puisse l'examiner à travers les spectraux de l'OCC, moi étant présent ici à BUKAVU à partir du vendredi 11/11/2017.

Espérant de vous une suite favorable, veuillez agréer, Monsieur l'auditeur supérieur, l'expression de mes sentiments les plus dévoués.

A large black rectangular redaction box covering the signature of the sender.

Propriétaire des minerais

The Group received the document from the South Kivu mining authorities in March 2018

Annex 29: DEADLY ATTACKS AGAINST CIVILIANS IN BENI TERRITORY FROM 2 SEPTEMBER 2017 TO 8 APRIL 2018

List compiled by the Group on the basis of combined information from FARDC, MONUSCO eyewitnesses, actors of the civil society in Beni area and open sources

DATE	PLACE	TOTAL OF CIVILIANS KILLED
2017		
2 September 2017	Kbudukbudu (Mayangose)	3
7 October 2017	PK40 (Mbau/Kamango road)	26
26 October 2017	Boikene (Mayangose)	1
29 October 2017	PK20 (Mbau/Kamango road)	2
22 November 2017	PK17 (Mbau/Kamango road)	1
16 December 2017	PK22/PK23 (Mbau/Kamango road)	1
17 December 2017	Mamiki	1
TOTAL of civilians killed from 2 September to 17 December 2017:		36
2018		
11 January 2018	Rizerie/Semuliki Bridge (Beni/Kasindi road)	1
20 January 2018	Mayi Moya	1 (died of heart attack during the attack)
21 January 2018	Kokola	3
25 January 2018	Tungudu	1
2 February 2018	Kithevya	7
9 February 2018	Ngite	4
9 February 2018	Masulukwede/Vemba	4 (bodies found)
11 February 2018	Opira	2 (bodies found)
12 February 2018	Vemba	1 (body found)
17 February 2018	Tungudu (RN4)	7
19 February 2018	Kalinda Quarter, Beni Town	1 (body found)
22 February 2018	Mbau	2
25 February 2018	Kisiki	1
3 March 2018	Luna/Eringeti	6
5 March 2018	Mangolikene (south of Mayangose)	8
6 March 2018	PK16 (Mbau/kamango road)	2
13 March 2018	Nyaleke/Semuliki Bridge	3

	(Beni/Kasindi road)	
15 March 2018	Kididiwe	6
27 March 2017	Kasinga/Paida (Beni Town)	11
4 April 2018	Bunake (Eringeti)	1
TOTAL of civilians killed from 11 January to 4 April 2018:		72

Annex 31: Motorbikes burnt during the PK40 massacre



Picture provided to the Group by a member of the civil society of Beni Territory

Annex 32: Lists of hostilities reported by the Lendu and Hema communities

[[H1]] A. List of hostilities reported by the Lendu community

1

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
ASSOCIATION CULTURELLE LORI
ACL-ASBL
 COORDINATION DE DJUGU

LES EVENEMENTS QUI ENDEUILLENT LE PEUPLE BBALE DEPUIS L'ASSASSINAT DU PERE CARME FLORENT DUNJI

I. Introduction

Le Territoire de DJUGU est habité principalement par deux grandes tribus : les Lendu (Bbale) et les Hema. Celles-ci vivent en perpétuelles tensions souvent mal interprétées par beaucoup de gens ignorant la réalité. Ainsi, s'avère-t-il indispensable d'éclairer la lanterne de l'opinion publique tant nationale qu'internationale en leur fournissant non seulement le tableau chronologique des événements actuels et les observations y relatives mais aussi des propositions des solutions durables et capables de produire la paix.

II. Tableau chronologique des événements

N°	DATES	PROVOCATIONS HEMA	REACTIONS LENDU
A) SECTEUR DES WALENDU/PITSI			
01	05/01/ 2017	Assassinat du Père Carme Florent DUNJI au couvent de la Paroisse catholique de DRODRO, Diocèse de BUNIA, par l'Abbé Curé NZINDJU Faustin, sujet Hema. Cet assassinat a fait l'objet de moquerie de tous les Lendu à travers des chansons traditionnelles et des discours des Hema.	Le cas a été déposé devant le Parquet de Grande Instance de l'Ituri à BUNIA : Le présumé assassin a été libéré. Les cadres Lendu ont peiné à calmer la Communauté à ne pas réagir.
02	16/12/ 2017	Un jeune homme du village TETE du Secteur des Walendu/PITSI a été tabassé et grièvement blessé au marché de UZI du Secteur des Walendu/DJATSI.	Deux jeunes gens du village TETE ont agressé deux jeunes filles hema du village MAZE.
03	17/12/ 2017	Incendie du Village TETE : 88 cases calcinées. Les HEMA sont venus de MAZE et de DHEDJA.	Les jeunes gens de TETE ont incendié le village TSUKI chez les HEMA.
04	17/12/ 2017	Il y a eu 4 fois de provocations par les HEMA venus de BLUKWA à DZENGELE au marché de DZUDDA : Qu'avez-vous fait quand nous avons tué votre prêtre, incendié ce marché et brûlé votre village TETE ?	Les Lendu n'ont pas répondu à ces attaques. Les soldats des FARDC et de PNC ayant leur position au marché de DZUDDA en sont témoins.
05.	18/12/ 2017	Les Hema ont répété les mêmes menaces, provocations au Marché de DZUDDA	Les jeunes gens ont dû repousser les Hema.
06.	19/12/ 2017	Les soldats des FARDC basés du côté Hema se sont permis d'ouvrir le feu sur les Lendu au Marché de DZUDDA à DZENGELE.	Les jeunes gens Bale n'ont rien fait, mais ils se sont rendus chez eux aux villages sans secours.
07	19/12/ 2017	Les fusillades ont été enregistrées dans le village GOLO, Groupement DHENDO.	Les Lendu ont ravi deux fusils dont les balles ont été tirées sur eux. Ces deux

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		Destruction de la culture de maïs dans le champ de RICHARD à JIBA/CHEGA par les Hema de DDADDA.	fusils ont été remis au major MICHEL des FARDC dépêché de BULE.
08	10/01/2018	Le Président de la Société Civile MALO DRA de BULE a tenu une réunion qui devait interdire l'arrivée des Bbale au Marché de BULE.	Les Lendu qui n'avaient pas entendu cette information se sont présentés au Marché de BULE.
09	11/01/2018	Arrestation de 8 mamans Lendu : ZIZINA, NESTORINE, TS'KA, KOKO, Jeanne TIINYO, TRIPHONNETTE, SHALO et NGABUSI venues au Marché de BULE, dont : SHALO, TRIPHONNETTE et Jeanne TIINYO sont portées disparues. ZIZINA, NESTORINE, TS'KA, KOKO et NGABUSI ont été libérées grâce à l'intervention du Chef de Chefferie des Hema Badjere et un certain SINGO.	Les Hema ont attendu en vain les réactions des Lendu.
10	Du 11 au 12/01/2018	Provocations contre les Lendu lancées des villages Hema, notamment LUTS'KO, KALISHA, KIIA en disant : « Vous Walendu, venez retirer le corps de votre TRIPHONNETTE que nous avons abattue ici ». Comme les Walendu ne venaient répliquer, ils ont traversé la limite pour s'introduire au village PETRO en lançant les mêmes mots de provocation et un combattant Hema a giflé et lapidé RAFA MAWA du village GOLO.	Aucune réaction
11	12/01/2018	MELCHIOR, un sujet Lendu, a été battu dans le village CHENDJI (DDADDA) par les Hema. Il s'est fracturé l'avant-bras. Les soldats de position l'ont sauvé.	Pas de réaction.
12	12/01/2018	Les Hema sont arrivés déclarer au village PETRO qu'ils ont tué le Père Carme Florent DUNDJI et ont demandé aux Lendu ce qu'ils ont fait en réaction.	Aucune réaction
13	02/02/2018	Le reste des cases du village TETE et celles de BUJU ont été incendiées par les jeunes du Groupement BUKU. Avant ces incendies, les femmes et les jeunes gens Lendu étaient souvent menacés et battus dans ce Groupement. Les Hema utilisaient chaque fois les soldats des FARDC et les PNC afin d'agir ensemble.	Fatigués par les provocations répétitives les Lendu ont incendié plusieurs villages Hema.
14	04/02/2018	Les soldats des FARDC venus de LARGU et BLUKWA, soit- disant l'équipe de sécurité, envoyés par S.E. Monsieur le Gouverneur de l'ITURI, ont ouvert le feu sur les élèves de l'Institut de BLUKWA-MBII (chez les Walendu/PITSI) qui jouaient au jeu de dame.	Aucune réaction.
15	Du 05 au 19/02/2018	Les Hema du village NYIKPA ont abattu Maman CHARLOTTE du village MALO et M. R'KPA. Des maisons des Lendu ont été incendiées à GOBU-NDJII. Les Hema se sont moqués ouvertement de la tuerie des sujets Lendu de plusieurs villages au bord du Lac Albert.	Incendie des villages Hema du bord de Lac ALBERT.
15	10/02/2018	Incendie de 3 maisons dans le village DDIKPA (SAYO) au Groupement DHENDO, par les HEMA venus du Groupement DHENDRO. Le même jour les Hema du Village DDADDA, Groupement DHENDRO, accompagnés de 2 soldats	Les assaillants Hema ont été repoussés par les Lendu qui ont pourchassé les Hema jusqu'à la rivière LIVI, entre DHENDRO et BULE.

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RIJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		FARDC, ont traversé à JIBA Village et ont tué un jeune du village NDJAJI. A l'instant, le Village TALIKPA a vu ses maisons incendiées par les miliciens HEMA accompagnés des FARDC venus de DHENDRO.	
16	...	Les Hema ont incendié le village VIDZA et LODYA (Groupement LINGA) et coupé à machette 3 Lendu qui s'étaient transportés à moto.	Le motocycliste est soigné à l'HGR RETHY. Les villages MOKE (NGOLOKPA), KAU et le village SUMBUSO ont été incendiés.
17	28/02/2018	Pillage du Centre de Santé de Référence de Blukwa-Mbi par les FARDC accompagnées des milices Hema. Toutes les portes ont été forcées y compris celles des bureaux des écoles primaires et secondaires	Aucune réaction
18	05/03/2018	Les soldats des FARDC accompagnés des Hema ont ouvert le feu sur les Lendu qui participaient à une séance de sensibilisation pour la paix au village MALALI, dans le Groupement LADDEDJO. Il y a eu 4 morts et 4 blessés.	Les Lendu ont repoussé les assaillants jusqu'au chef-lieu de chefferie des Bahema Nord.
19	06/03/2018	Les Hema, accompagnés des FARDC venant de BULE ont pillé au village PETRO : 1 mort, 2 blessés graves et 1 disparu.	Aucune réaction
20	11/03/2018	SUMBU, NJAZA, NGADJOLE tués à IGA/BARRIERE au retour d'un match de football de BUNIA à MONGBWALU/SAYO	-
B) SECTEUR DES WALENDU TATSI			
21		Menace verbale de M. BUBU LENGA Constant en disant que les Hema vont faire une coalition avec le Gouvernement pour massacrer les peuples Lendu. Avant ce massacre, ils vont ordonner aux Hema de quitter les zones d'attaque.	Ce message d'un grand leader Hema a paniqué toute la communauté Lendu.
22	07/02/2018	Vers 19 heures, après le marché de Kparnganza, 'il y a eu coups de balle tirés par un sujet Hema. Vendeur commerçant LOKPACHU, ce qui avait alerté le centre de Négoce. Après ces coups de balles, la même nuit il y a eu incendie des maisons à partir de KPARNGANZA jusqu'à SINGO et a embrasé les villages LONA et TOTO. Alors que la situation était calme sur l'ensemble du Secteur des W/Tatsi, cette situation a provoqué des vagues de banditisme et de pillage dans la région. Dans la situation de KPARNGANZA, les dégâts sont collatéraux.	Aucune réaction
23	15/02/2018	Arrestation arbitraire des 16 personnes au village LIDYO en Groupement SALIBOKO, pillage de plus des 100 chèvres, 5 motos et panneaux solaires, organisé par les jeunes Hema venu de LOGO accompagnés des militaires FARDC.	Aucune réaction
24	16/02/2018	La maison du chef de Groupement GOBI, Mr LOPA GOBI Richard a été attaquée par les sujets HEMA venus de LOGO sous la houlette des FARDC. Ils ont tirés 2 coups de balle et ont pillé systématiquement	Aucune réaction

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et G5/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		tous les biens de sa maison. Ici nous citons les noms de ces jeunes de LOGO, il s'agit de : LONDO LENGA qui détient l'arme à feu, GADO, LIRIPA et Emmanuel qui ne sont pas arrêtés jusqu'aujourd'hui et ces gens continuent à provoquer dans les villages.	
25	16/02/2018	A la même date, le chef de Secteur des Walendu Tatsi a été arrêté à KATOTO et menacé de mort par la population de KATOTO	Aucune réaction
26	19/02/2018	Les villages MARIFA et SALIBOKO ont été attaqués par les sujets HEMA venus de TCHE toujours sous la houlette des FARDC. Du côté de la population de ces deux villages attaqués, il y a eu un cas de mort.	Au cours de cette attaque les jeunes de SALIBOKO se sont défendus (auto-défense) avec les flèches et ont réussi à repousser les assaillants jusqu'à identifier un certain LOKANA (sujet Hema) en tenue militaire.
27	03/03/2018	Attaque du village DHADHA bilan 2 cas de mort et ce même jour plusieurs villages du Groupement LOGA étaient en feu : LITA, KALANDA, JOMBE, ... incendiés par les jeunes de KATOTO.	Aucune réaction
28	03/03/2018	A la même date, il y a eu attentat d'assassinat de Mr LONA taximan de LIBA dans le Groupement MASUMBUKO par un assassin MAKI de LARGU sous la houlette de l'ancien Président des guérisseurs qui est actuel Chef de Chefferie des B/Nord Mr. PILO MULINDRO, heureusement ce dernier a été libéré de justesse par les militaires des FARDC de bonne foi.	Aucune réaction
29	06/03/2018	Attaque du village BBAU dans le Groupement LOGA, le bilan 4 morts et 7 blessés par les hommes venus en armes à feu, habillés en tenue militaire et les autres avec les salopettes de cantonniers distribués dans la région pour le cantonnement manuel de la route KATOTO-TALI. A la même date, les Hema venus du Groupement SALA ont incendié l'école primaire PENYI. Les militaires FARDC venus de TCHOMIA envoyés par les éleveurs HEMA ont incendié le village GOTCHUKPU en disant qu'ils étaient à la recherche de leurs vaches volées dans la région.	Aucune réaction
30	09/03/2018	Attaque du village BULO en Groupement GOBI par les HEMA venus de LARGU. Bilan : l'EP BULO incendiée ainsi qu'une partie du village BULO.	
C) SECTEUR DES WALENDU/DJATSI			
31	09/02/2018	Vers 21 heures, incendie du village GOHU et Goba du Groupement Gokpa par les assaillants ressortissants de MAZE de chefferie de Bahema Nord, groupement Ndahura. Bilan : 65 cases brûlées à GOHU et GOBA.	
32	10/02/2018	La suite d'incendie par les mêmes sujets des MAZE dans les mêmes villages.	
33	12/02/2018	Vers 21 heures : pillage dans la résidence de M. NDJABU MATESO par des hommes armés venus à	

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

		bord de deux jeep, dans le village Jitso, en Groupement Fataki	
34	13/02/2018	Torture de deux hommes et une maman sur le tronçon reliant BB'ASA et GOKPA.	
35	16/02/2018	Deux sujets Lendu ont été abattus près de la rivière NIZI à IGA-Barrière.	
36	23/02/2018	Attaque du village JIPI et NDJAUDHA par les miliciens HEMA portant les armes à feu venu de DHEDJA, LID'A et UKPA. Bilan : un Vieux de 80 ans du nom de Fidèle et un jeune homme ont été abattus.	
37	29/02/2018	Incendie du village KISABU et TSEDHA dans le groupement SESELE par les sujets Hema venus de TSOTSO(LOPA).	
38	27/02/2018	Attaques du village Djokpa du Groupement DZ'NA par les assaillants Hema venus de TCHELE. Bilan : 1 Jeune homme BBALE décapité et 58 maisons incendiées.	
39	01/03/2018	Un jeune commerçant BBALE du nom de Richard est abattu dans la localité TSIZ' par les sujets Hema venus de.....	
40	02/03/2018	Le rapport de l'événement ci-dessus est diffusé sur la voie des ondes (RADIO CANDIP).	
41	03/03/2018	Attaque du village NDJALA par les sujets Hema venu de NYAPALA.	
42	04/03/2018	Deuxième attaque du village NDJALA par les mêmes sujet Hema du village NYAPALA. Bilan : quelques jeunes BBALE ont été blessés.	
43	06/03/2018	Assassinat d'une maman Lendu mariée à un sujet Hema sur le chemin de retour du marché de IGA-Barrière vers NIZI par les jeunes de NIZI alors qu'elle était accompagnée de son mari, qui est rentré veuf chez lui.	
44	11/03/2018	A IGA- Barrière, 2 jeunes BBALE revenant de Bunia, où ils étaient allés au match de football, pour Mungwalu, ont été décapités. Leur chauffeur taxi-moto, un sujet Lugbara, a été admis aux soins intensifs à l'HGR de BAMBU.	

III. Observations

1. Toutes les actions posées par les Lendu ne sont que des réactions aux provocations exactions perpétrées par les Hema accompagnés des soldats des FARDC qui sont déployés dans leurs entités contre les Lendu.
2. Les Hema n'ont jamais attaqué les Lendu seuls. Ils se font toujours appuyer, accompagner par des éléments visibles comme cités ci – haut et d'autres agissant dans l'ombre.
3. Les conflits ont été déclenchés par l'assassinat du Révérend Père Carme FLORENT DUNJI, Ministre de Dieu, suivi des rançonnements des populations Lendu, dans le village Hema, par les agents de l'ordre sur la route du marché UZI.

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RIJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

4. Les Hema choisissent avec soin des accusations mensongères et fallacieuses, capables de choquer tout esprit, d'émouvoir à tel point qu'on est amené à condamner immédiatement les Bbale, sans vérifications préalables. On se réduit en croyant simplement sans le moindre doute, à tout ce que les Hema disent, même à des stupidités, sans se poser la question élémentaire d'un homme intellectuel : « Est-ce fondé, y a-t-il suffisamment de preuves ? ». On élève alors les Hema au rang des « petits dieux » dont les oracles sont reçus comme tels.
5. Produire beaucoup de bruits pour distraire les esprits de bonne foi qui cherchent à aborder objectivement les problèmes de DJUGU.
6. Ils font souvent des accusations projectives, c'est-à-dire quand ils font un mal, ils accusent les Bbale de le faire. Par exemple : Ils forment les milices hema en Ouganda et au chef-lieu des Bahema Banywagi à MANDRO. Les Walendu regrettent que l'Honorable TCHEDYA PATAY Raymond se permette de professer des mensonges en affirmant que les Walendu Pitsi forment leurs milices près de la Centrale Hydro électrique de KODA à KPANDROMA et dans la forêt de WAGO près de BLUKWA. Ces propos calomnieux ont été relayés sur toutes les chaînes des radios locales basées à BUNIA, tout en faisant la campagne d'incitation à la haine contre la communauté Lendu. Quels peuvent être des apports d'un tel représentant de peuple au Parlement pour la construction du pays ?

Voici d'autres exemples de leurs accusations :

- les Lendu préparent la guerre contre les Hema !
- les Lendu achètent des armes !
- les Lendu ont de camps où ils forment les milices !
- les Lendu tuent nos prêtres !
- Au secours ! Au secours ! Au secours ! Les Lendu nous attaquent! Gouvernement, frappez immédiatement ces « assaillants » avec « la dernière énergie, jusqu'à leur dernier retranchement » et en fermant les yeux (sans la moindre vérification).

L'homme sage, objectif et de bonne foi devra attentivement écouter toutes les accusations que les Hema portent contre les Lendu, ensuite les vérifier une à une en profondeur et en extension, chez les Hema avant tout, puis chez les Lendu après, parce qu'elles sont souvent projectives.

7. La communauté Hema s'entête à poser des actes illégaux, car l'Etat n'a ni poursuivi ni inquiété ni arrêté ces fauteurs jusqu'ici, depuis toujours.
8. Les conflits derniers ont commencé le 19 Juin 1999 et ont duré pendant cinq ans. Ils sont partis de problèmes des concessions foncières élargies frauduleusement par les sujets Hema. Le nombre des concessions se chiffre chez les Walendu Pitsi seuls à 152, Djatsi 28, Tatsi 12. Ces agrandissements des concessions ont englouti plusieurs villages Lendu d'où le pouvoir public déguerpissait les Lendu.

Procédures illégales utilisées :

- a) Arrestations arbitraires des chefs locaux, des notables et surtout l'élite intellectuel et les hommes d'affaires Lendu, conduits au parquet et arrêtés en prison centrale dont certains y étaient morts ;

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RIJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

b) Dégagement de la population par fusillade.

- NB :
- L'Etat laissait les concessionnaires libres d'agir.
 - Jusqu'à ce jour, l'Etat n'a jamais enquêté ni jugé les concessionnaires. Par contre, l'Etat commence à renouveler leurs contrats d'emphytéose.
 - Toutes ces concessions gérées par les Hema ont été transformées en centre d'entraînement des milices hema sous la formation des troupes étrangères : UPDF (Uganda) et APR (Rwanda). Cas des concessionnaires : SINGA KODJO, Thomas SAVO, LOBO TSORO, la liste n'est pas exhaustive.

La cause de tous les conflits qui opposent les Hema aux Lendu, clairement exprimée en public aux pourparlers de paix au Centre Culturel Interdisciplinaire C.C.I. NYAKASANZA à BUNIA, du 29/07 au 04/08/1999, est la conquête des terres habitées par les Walendu sur les flancs des Monts Bleus avec accès au Lac ALBERT. **A cette occasion les hema avaient déclaré la « cohabitation impossible » avec les Lendu.** Ils voulaient occuper seuls les portions déjà occupées par les Lendu. Un concessionnaire Hema, vers 1998 avait déclaré à ses bouviers, sujets Lendu : « Nous allons vous chasser au-delà de l'Uélé (rivière). », ce qui veut dire en dehors de l'Ituri.

Qui est responsable de conflit ? Celui qui fait la conquête (« déplace les bornes ») ou celui qui la subit ?

Les agrandissements frauduleux des concessions avaient engloutis plusieurs villages autour d'elles d'où la population devait partir forcément. Même une ferme collective avait été transformée, toujours frauduleusement, en une propriété privée d'un sujet hema. (Ce problème n'est pas résolu jusqu'à ce jour).

Pour conquérir les villages non atteints par les agrandissements des concessions, les hema ont suivi d'autre procédure. Les hema qui habitaient ces villages, au milieu des Lendu, bien sûr, ont commencé à jeter des tracts qu'ils ont rédigés au nom des LENDU avec le contenu suivant : « Vous, les hema, vous devez quitter nos villages, vous devez rentrer chez vous, sinon vous allez voir. »

Ils ont alors porté plainte contre les Lendu auprès du chef des Bahema-Nord à Blukwa, Kpadhingu Londri au lieu du Chef des Secteur des Walendu Pitsi dont ils sont dans la juridiction. Ils accusaient les Lendu de les chasser de leurs villages à travers des tracts. Le jeudi 17 juin 1999, le Chef KPADHINGO LONDRI s'est déporté dans le village MOKPA de Pitsi à l'insu du chef de Secteur. Mais quand la vérité, qui toujours est toute-puissante, menaçait de sortir en lavant les Lendu, il a brusquement interrompu l'enquête, ne voulant plus jamais continuer et il la remporta malignement pour le samedi, 19/6/1999. Mais la même nuit, les Hema ont incendié une de leurs maisons abandonnée. Ils en ont de nouveau accusé les Lendu pour profiter le samedi à les attaquer dans le village voisin LOKEMA alors qu'ils s'attendaient à continuer l'enquête. Armés de fusils, ils ont surpris ceux qui étaient dans une maison de deuil et ont fait beaucoup de morts dont la première victime était la maman ONOSIATA, fille Lendu, épouse d'un sujet hema, en attente de la maternité. La guerre avait été déclarée.

L'Etat n'a pas intervenu. Mais poussé irrésistiblement par la force de la haute diabolisation quotidienne du Chef du secteur des Walendu Pitsi et de ses notables de la part des Hema, il a plutôt commencé à chercher à arrêter ces leaders Lendu pour la justice (Parquet) et pour impitoyablement les limoger, les remplacer. Pourquoi dans la chaîne d'autorités qui se

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RU/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

superposent, on choisit les chefs de Secteur des Lendu ? Ce problème ne concerne-t-il pas toutes ces autorités ?

9. Il est évident que les hema ont fait de haute coopération. Ils ont formé librement leurs troupes à l'étranger, les ont fait pénétrer librement dans le pays, pour opérer librement. Ils ont consenti de gros moyens, certainement, moyens qu'on ne peut rassembler en un jour, l'objectif poursuivi étant élevé.
10. Dans des actions de sécurité menées par les agents de l'ordre en Ituri, la Communauté Lendu a toujours été un objet d'injustice. Dans la situation sécuritaire qui prévaut actuellement dans le Territoire de DJUGU, les Hema portent des armes blanches et de guerre tandis que les Lendu sont coincés, obligés de ne rien détenir. Les soldats déployés pour la sécurité tirent des balles sur les Lendu qui portent les machettes pour aller au champ.
11. Les agents de la police, nouvellement affectés à Kpandroma font des tirs sporadiques, dont un des coups dans la maison d'une maman Hema, a risqué de causer la perte en vie humaine. Les rumeurs font entendre que ces agents de l'ordre ont comme mission de déclencher le trouble de l'ordre public à Kpandroma par des menaces et des fusillades qu'ils ont déjà commencées. D'autres rumeurs courent que, même si l'on déploie les agents de l'ordre chez les Lendu, ce n'est pas pour les protéger, mais pour protéger toujours les Hema.
12. Les militaires déployés à LARGU, BLUKWA, BULE (milieux Hema) sont mêlés de jeunes Hema, vêtus en tenues militaires : équation compliquée.
13. Dans les conflits derniers, les Hema ont tout fait pour placer en tête de la Province un sujet Hema, la maman LOTSOVE MUGISA Adèle. Alors les conflits ont pris une allure terrifiante. Comme les conflits suivent toujours le même schéma, cette fois-ci, si par ruse ou par force les hema remplacent le Gouverneur de la Province de l'Ituri par un sujet Hema, c'est qu'ils ont résolu de donner aux conflits une allure de grande envergure.
14. Les Hema tuent innocemment les rares prêtres Bbale qui parviennent à ce niveau à travers des épines touffues que leur dressent les hema, dans tous leur parcours et même dans leur carrière, au vu et au su de leur Dieu. Pour s'en féliciter et pour s'en réjouir, ils en composent des chansons moqueuses qu'ils aiment bien savourer. Leur cruauté dépasse le paroxysme. Deux Révérends Pasteurs Protestants, sujets Hema, s'entretenant entre eux ont dit dans leur dialogue : « Si vraiment Dieu existe, ce que nous faisons contre les Lendu ne nous permettra jamais d'entrer dans le Royaume des Cieux. »
15. Ayant vécu dans une impunité continue, les Hema ont perdu la notion du mal. Tout leur est bien. En conséquence, ils ont l'audace de poser n'importe quelle action, pas seulement envers les Lendu mais aussi envers n'importe qui, à n'importe quel niveau, même envers ceux qui croient les favoriser ou être leur ami intime. Les Lendu, leurs oncles, étaient leurs premiers amis, les plus intimes au Congo.

A titre d'illustrations :

- a) ils ont, eux-mêmes, tué à KASENYI leur propre frère et ont ramené en exposition le corps dans la ville de BUNIA afin de déchaîner la colère de la population Hema et de l'Etat pour frapper immédiatement les Lendu qu'ils accusaient d'être responsables de cet acte criminel. Ils se fondaient sur la vérité que l'Etat ne prend pas soin de mener les enquêtes pour vérifier les multiples accusations qu'ils portent contre les Lendu. Dans cette conviction aussi, comme ils en ont l'art, ils diabolisent intensément les chefs et la

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RIJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

- population Lendu. Toutes ces diabolisations c'est pour faire croire davantage qu'il ne vaut pas la peine de vérifier les accusations portées contre les Lendu, mais tout simplement de les frapper avec la dernière énergie.
- b) Ils ont lapidé Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province de l'Ituri à Blukwa et à Bunia.
16. Ils ont des stratégies subtiles capables de gagner les esprits et réduire même les grandes personnalités à leur service jusqu'au service odieux.
17. Voici quelques points relevés du TOP SECRET, trouvé à RULE/SUMBOSO, un village Hema. Ce document est intitulé « PROCEDURE DE LA GUERRE DE CONQUETE DES BAHEMA AU CONGO » :
- L'équation de cette guerre est très compliquée, car la procédure est très longue ...
 - Exterminer tous les hommes influents et ceux qui ont les possibilités financières ...
 - Massacrer les jeunes congolais par prison, exercices lourds et travaux forcés ...
 - Exterminer les autorités coutumières et locales pour affaiblir le pouvoir coutumier et des guerriers traditionnels
 - S'attaquer aux intellectuels congolais partout où ils sont pour les affaiblir par torture, famine, enlèvement ...
 - Brûler tous les villages ...
 - Occasionner la famine dans les villages qui entraînent les guerriers en détruisant l'intérieur c'est-à-dire les territoires qui ravitaillent, il faut priver de l'eau et du courant si possible ...
 - Détruire les archives pour effacer l'histoire et tous les documents de référence sur les réalités du Congo.
 - Affaiblir le secteur santé, le non accès aux soins de santé en désorganisant les agents spécialiste de santé (médecins) ainsi que les organismes internationaux de la santé.
18. Lors d'une visite des notables Lendu chez M. BUBU LENGA Constant, notable Hema, à la surprise de tout le monde, il a gravement déclaré ce qui suit : « **Il n'y a rien à négocier avec les Lendu. Les FARDC et les milices Hema seront utilisés ensemble pour massacrer les Lendu. Par conséquent tous les hema doivent évacuer le Territoire de DJUGU car tous ceux qui se trouveront sur terrain seront bombardés. L'actuelle guerre sera entre le Gouvernement et les Lendu.** » Il a lui-même organisé l'évacuation de la population Hema en véhicules et en barques respectivement vers Bunia et l'Ouganda au vu et au su de tout le monde y compris le pouvoir en place.
19. Les prêtres Hema ont porté la tenue militaire sous la soutane et menacé les chrétiens Lendu dans leurs homélies. Ils ont, en 1999, réquisitionné le véhicule du Diocèse de Bunia dans l'opération militaire pour massacrer leurs chrétiens Lendu et tous les membres de leurs communauté en trois jours. Ils ont, le 5 juin 2017, tué au couvent de DRODRO le père carme FLORENT DUNJI.
20. Jusqu'aujourd'hui, les Lendu continuent à héberger et protéger les pauvres déplacés Hema au Chef-lieu du Secteur Walendu Pitsi à LIBI, à GODJOKA, à KPANDROMA etc.

IV. Pistes des solutions

A. Son Excellence Monsieur le Gouverneur de la Province de l'Ituri

1. Interdire aux radios de faire la campagne d'incitation à la haine contre la communauté Lendu ;
2. Vérifier si le curé assassin est en prison ; s'il n'y est pas, « frapper avec la dernière énergie » cette justice qui, comme toujours entretient les conflits qui font couler le sang dans le Territoire de Djugu prenant le plaisir à libérer les malfaiteurs, mais jeter en prison, même pour y mourir, les pauvres innocents ;
3. Vérifier dans la fraîcheur :
 - a) Les camps de formation signalés par l'Honorable TCHEDYA PATAY Raymond à KODA et dans la forêt de WAGO.
 - b) Les camps de formation de milices à MANDRO et en Ouganda par KAWA MANDRO PANGA du parti PUSIC, avec leur débarquement à TCHOMIA, le 6 février 2018.
 - c) Le projet de balkanisation de la RDC par M. KAWA PANGA MANDRO hautement instrumentalisé par ses partenaires ougandais et rwandais et très présent sur les réseaux sociaux.

B. Au Gouvernement Central

4. Former promptement une équipe objective et impartiale qui doit aller sur terrain, mener l'enquête :
 - a) Sur les concessions ;
 - b) Pour analyser avec grand soin quand, comment, où et par qui se déclenchent les conflits entre Hema et Lendu depuis 1999 et opèrent jusqu'à ce jour ;
 - c) Pour trouver ceux qui ont opéré en 1999 et y opèrent encore ;
 - d) Pour analyser les solutions qui ont apporté les accalmies, cette paix fragile...
 - e) Pour publier le résultat et remettre à la justice les coupables ;
 - f) Pour enfin, envisager les solutions se dégageant logiquement des résultats fournis par les enquêtes menées sur terrain.
5. Enquêter pour rendre justice réellement sur les allégations des personnalités suivantes :
 - 1° Constant BUBU LENGA : Président de FEC/ITURI, Commerçant
 - 2° Raymond TCHEDYA PATAY : Député national
6. Organiser une conférence de pacification de l'Ituri ainsi que celle de vérité et réconciliation en Territoire de Djugu.

Arrêté Ministériel N°1117/CCA/RIJ/ et GS/96 du 10 décembre 1996 du Ministère de la Justice et Garde des Sceaux ; N°09/CAB/MJK/94 du 28 mars 1994 du Ministère de la Jeunesse Culture et Arts. Acte d'existence n°47/86 du 26 octobre 1986 de l'Hôtel de la ville de Kinshasa

C. A l'Eglise Catholique

7. Que les paroisses catholiques dans les Secteurs Lendu soient dirigées par les missionnaires carmes.

V. Conclusion

Environ 60 ans après l'indépendance, nous nous contentons de bâtir le pays sur le sable en mobilisant nos medias dans la campagne d'incitation à la haine des citoyens entre eux, de voir la justice commettre l'injustice, l'administration baigner dans la corruption et la partialité, les intellectuels réfléchir comme des analphabètes et enfin l'Eglise prêcher « un autre évangile », celui de la violence.

Fait à Kpandroma, le 13 mars 2018

Pour la Communauté Bbale,

Le Président de l'Association Culturelle LORI ai
WALENDU/PITSI



[Signature]
M. JEROME NDJANGO NDALO


[[H1]] B. List of hostilities reported by the Hema community

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE
DU CONGO
PROVINCE DE L'ITURI
TERRITOIRE DE IINGU
CHEFFERIE DES BAHENA-NORD

BILAN DE CATASTROPHE EN CHEFFERIE DES BAHENA-NORD
DEPUIS LE 17.12.2017 AU 28.02.2018 PAR LES
ASSAILLANTS LINGU. (MASSACRES - INCENDIES - PILLAGES)

N°	GROUPEMENT	NOMBRE DES PERSONNES MASSACREES	NOMBRE DES PERSONNES BLESEES	NOMBRE DES MAISONS INCENDIEES	NOMBRE DES BETES PILLÉES		NOMBRE DES VILLAGES INCENDIES	OBSER- VATION
					GROS BETAIL	PETIT BETAIL		
01	BUKU	30	1	1727	415	1856	30	
02	UTCHA	55	7	752	146	206	18	
03	DIROKPA	87	24	746	74	2234	34	
04	LUVANGIRE	6	-	402	42	368	6	
05	LOSSA-NORENA	42	12	1017	906	2007	96	
06	KPACHU	11	6	105	12	605	16	
07	SHENSO	48	10	1526	67	1115	24	
08	SONBISO	113	36	2016	129	1856	47	
09	MALABO	4	22	108	64	678	6	
10	SINGO	12	9	640	76	526	22	
11	NGAZZA-BERUMA	-	-	-	-	-	-	
TOTAL		408	134	9039	1931	11.451	299	

FAIT A BLUKWA, le 28-02-2018
LE CHEF DE CHEFFERIE DES BINOU
WILLY. PIGO-MULINDO
CHEF COUTUMIER



**Annex 33: Agreement to cease hostilities signed by leaders of the
Lendu and Hema communities in mid-March 2018**

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

MINISTRE DE L'INTERIEUR ET SECURITE

PROVINCE DE L'ITURI

TERRITOIRE DE DJUGU

**ACTE D'ENGAGEMENT DES CHEFS DES SECTEURS
ET DES CHEFFERIES DU TERRITOIRE DE DJUGU EN VUE
DE LA CESSATION IMMEDIATE DES HOSTILITES
COMMUNAUTAIRES DECLENCHEES DEPUIS LE MOIS DE
DECEMBRE 2017**

**ACTE D'ENGAGEMENT DES CHEFS DES SECTEURS ET DES
CHEFFERIES DU TERRITOIRE DE DJUGU EN VUE DE LA
CESSATION IMMEDIATE DES HOSTILITES COMMUNAUTAIRES
DECLENCHEES DEPUIS LE MOIS DE DECEMBRE 2017**

Nous, Chefs de Secteurs et Chefferies du Territoire de Djugu, en Province de l'Ituri ;

Ayant constaté les massacres de nos populations civiles et des incendies des villages à grande échelle depuis la deuxième quinzaine du mois de décembre 2017 dans le Territoire de Djugu, occasionnant ainsi les déplacements massifs des populations civiles de leur milieu de vie naturelle dans les familles d'accueil et dans des camps des déplacés créés à cette fin à Bunia, ailleurs et à l'étranger ;

Constatant les conditions humanitaires précaires dans lesquels vivent nos populations respectives, notamment les personnes vulnérables : les vieillards, les femmes enceintes, les enfants, les malades, etc. ;

Considérant que toutes les activités administratives territoriales, sociales et économiques sont globalement paralysées dans le Territoire de Djugu, à savoir le travail des bureaux des entités territoriales, le commerce, les formations médicales fermées et surtout la fermeture des écoles, mettant ainsi en péril l'avenir de la jeunesse, pépinière humaine de notre cher Territoire ;

Considérant la position géographique stratégique du Territoire de Djugu qui se trouve au centre de la Province de l'Ituri et partage les limites administratives non seulement avec tous les quatre autres territoires de notre Province (ARU, MAHAGI, IRUMU et MAMBASA), mais encore avec la Province voisine du Haut-Uélé, étant frontalier au Territoire de WATSA ;

Considérant que, partant de sa position géographique, la déstabilisation du Territoire de Djugu entrainera ipso facto la déstabilisation de toute la Province de l'Ituri ;

Soucieux de ce que les conditions de vie sociale de nos populations respectives reviennent à la normale, pour que tout le monde et chacun vaque normalement à ses occupations habituelles pour l'essor de notre nouvelle Province de l'Ituri que nous avons tant réclamée et qui est une réalité à ce jour ;

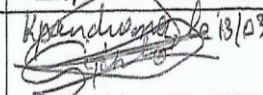
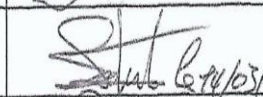



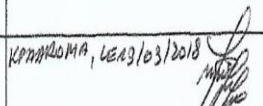
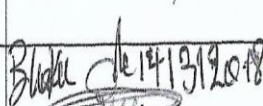
Eu égard à tout ce qui précède ;

PRENONS A TEMOIN ET DECLARONS :

- Devant toutes les communautés du Territoire de Djugu ;
 - Devant toutes les communautés de la Province de l'Ituri ;
 - Devant toutes les communautés Nationales de la République Démocratique du Congo ;
 - Devant toute la Communauté Internationale ;
 - Devant Dieu et le monde ;
1. Prenons l'engagement ferme de nous impliquer activement dans la cessation immédiate des hostilités dans nos entités territoriales respectives ;
 2. Pour ce faire, nous nous engageons d'une part à dénoncer toutes les personnes qui s'attaquent aux paisibles populations civiles et à leurs biens ; et d'autre part, à appuyer tous les services spécialisés de l'Etat en charge de maintien de la tranquillité et de l'ordre public, à savoir la Police Nationale, les FARDC, les différents services de sécurité et la Justice ;
 3. Prenons le ferme engagement de faciliter la libre circulation des personnes et de leurs biens sur toute l'étendue du Territoire de Djugu, plus particulièrement à travers les axes vitaux ci-après :
 - 1) Tchomia – Kafé – Tché – Largu ou Katoto – Kparnganza – Saliboko – Masumbuko – Largu-Drodro – Maze aussi Largu-Blukwa-Mbi-Dhedja-Bule.
 - 2) Bunia – Makpo – Iga-Barrière
 - * Nizi – Kobu – Kilo – Mongbalu – Mbidjo – Makofi
 - * Nizi – Zibiti – Panduru – Gele/Mabanga – Tchele
 - * Iga/Barrière – Lopa – Jina – Pimbo – Djugu – Fataki allant vers Sanduku – Libi – Dhera et Sanduku – Kpandroma
 - 3) Kobu – Tchudja – Dix Zaïre – Dala
 - 4) Jina – Juli – Mbau – Tchele – Mangale – Dzu'dda
 - 5) Likopi – Djugu
 - 6) Fataki – Bule – Dhedja – Blukwa
 - 7) Dhedja – Maze – Drodro – Largu
 - 8) Nizi – Bakombe – Dz'na – Tchele
 - 9) Blukwa – Juba – Bubba – Kpandroma ;
 - 10) Bunia – Nyangaray – Bengwe – Kilo
 - 11) Bunia – Lipri – Bambu ;
 - 12) Mongwalu – Pluto – Lodjo – Yedi.

Ainsi fait en âme et conscience,

LES CHEFS DES SECTEURS ET DES CHEFFERIES DU TERRITOIRE DE DJUGU,

N°	PRENOM, NOM & POSTE-NOM	ENTITE TERRITORIALE	N° DE TELEPHONE	LIEU, DATE ET SIGNATURE
01	Emilie LONGBE TCHABI LIBI	WALENDU-PITSI	081038887 ; 0829732471	Kpandouma le 13/03/18 
02	Chrysante LOTULE JINGUNGA RISASI	BAHEMA-BAGURU	0810132471	 le 14/03/18
03	Freddy MBIDJO MANDRO PANGA	BAHEMA-BANYWAGI	0813002636	 le 13/02/18
04	Richard DHEDA KONDO LENGA	BAHEMA-BADJERE	0811343994 ;	 le 14/03/18
05	Innocent MADUKADALA KOSSIANDEY	BANYALI-KILO	0822701999 ; 0898278475	
06	Claude MATEO MBUTCHU	WALENDU-DJATSI	0823999972	 KPA, le 13/18
07	Jean DZ'BA BANDJU	NDO OKEBO	0812141440	
08	Faustin LIKPA ADRUGESE	MABENDI	0815003085	
09	Joël MANDE LONEMA	WALENDU-TATSI	0817100809 ; 0813819896	KPANDOMA, le 13/03/2018 
10	Henri JUGA TCHELE KRILO	MAMBISA	0817193853 ; 0827506641	
11	Willy PILO MULINDRO	BAHEMA-NORD	0817277816 ; 0810905707	Boudou le 14/03/2018 

Annex 34: Aerial view of Semuliki COB



Picture provided by an FARDC Officer

Annex 35: RPG found in a tree on the southern side of the Semuliki COB on the Semuliki River



Photo taken by the Group during its field visit to Semuliki COB on 25 January 2018

Annex 36: Pictures of the Semuliki COB damages



One of the five burnt tents



One of the five burnt tents



One of five burnt tents

Photos taken by the Group during its field visit to Semuliki COB on 25 January 2018



Burnt APC and burnt truck with western part of the COB in the background



Burnt APC



Bullets' impacts on the UN mobile water treatment unit

Photos taken by the Group during its field visit to Semuliki COB on 25 January 2018

Annex 37: Weapons seized from Mai-Mai Yakutumba and displayed in Uvira and list of materiel collected from Mai-Mai Yakutumba



Photo by FARDC in February 2018

- 03 RPG 7
- 04 BOMBES RPG 7
- 04 BOMBES 107/m
- 01 Mo.60
- 01 BTB/107mm
- 03 MACHINES ORBORDS
- 01 CANNON 7 ?5 ou SPG9
- 03 BOMBES Mo.82mm
- 01 BIPIED 107mm
- 01 BACH
- 04 mitrailleuses ; n° 711857, 840494, 708461
- MAG TYPE BELGE n° 0321
- 404 Mun 7,62mm x 51
- 2562 coups 7,62 mm x 54
- 920 coups 7,62mm x 39
- 172 coups 12,7 mm
- 1. AKA56 M70A8276441
- 2. AKA 47 n° 1170131
- 3. AKA 56 n° 563866604
- 4. AKA47 n° 1974-66734
- 5. AKA47 n° 563815922
- 6. AKA n° 264054
- 7. AKA 56 n° 18027
- 8. AKA 56 n° 87341
- 9. AKA 56 n° 8097
- 10. AKA 56 n° 09805
- 11. AKA 47 n° 1969-TX4793

- 12. AKA 47 n° 0983(pièce mobile)
- 13. AKA 56 n° 3605274
- 14. AKA 56 n° 3732613
- 15. AKA 56 n° 4122057
- 16. AKA 56 n° 37009575
- 17. AKA 56 n° 1158(pièce mobile)
- 18. AKA 56 n° 353534159
- 19. AKA 47 n° 1966452
- 20. AKA 47 n° 1965M876
- 21. AKA 56 n° 79729(couvercle)
- 22. AKA 56 sans n° (carcasse)
- 23. AKA 56 n° 35031855
- 24. AKA 47 n° 4812P (carcasse)
- 25. AKA 56 n° 3600563
- 26. M.16 carcasse sans n°
- 27. AKA 56 n° 1853(pièce mobile)
- 28. RPD n° 1971-00-0997
- 29. 01 Grenade (type ananas)

List received from the FARDC with annotation of the Group in February 2018

Annex 38: 107mm “Bi-tube” multiple rocket launcher type 63



Photos by the Group in March 2018

Annex 39: 75mm Recoilless Rifle (Cannon sans recul) similar to M20 and mortar



Photos provided by FARDC in February 2018



Sample of 75 mm, Source:

https://www.militaryfactory.com/smallarms/detail.asp?smallarms_id=548



Photo by the Group in February 2018

Annex 40: 7.62x54Rmm Machine Gun model MG-1M



Photos provided by Monusco/FARDC in March 2018

Annex 41: Samples of 7.62 x 39 mm and 7.62 x 54 mm ammunition collected from armed groups and under investigation by the Group of Experts

7.62x39R



RA_53



FN_66



188_87

Photos by the Group in February 2018



945_06



945_07



BN_40_2



671_54.6



71_06

Photos by the Group in February 2018



LC_67



10_96



41_97

Photos by the Group in February 2018



811_05



188- Д



SU_1_S1_01

Photos by the Group in February 2018

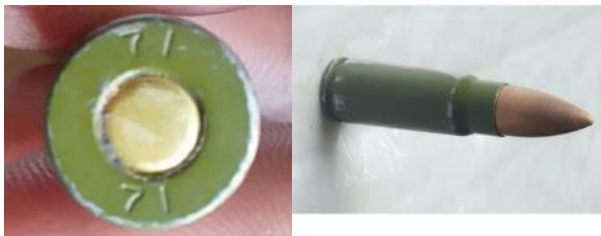
7.62x54R



7.62x54R_01



7.62x54R_07



71_71

Photos by the Group in February 2018



82MB-HE 20-08-62

Photo by the Group in February 2018

Annex 42: 73 mm Round RHEAT-9MA




Photos by the Group in March 2018

Annex 43: Sample of new uniforms, bullet-proof vests and helmets delivered in October 2017



Photos provided by FARDC in February 2018

Annex 44: China Xinxing Shanghai Import and Export Corporation Bill of Lading



PACIFIC INTERNATIONAL LINES (PTE) LTD
(Incorporated in Singapore) CO. REG. NO 116700009H
PORT-TO-PORT OR COMBINED TRANSPORT BILL OF LADING

Shipper: CHINA XINXING SHANGHAI IMPORT AND EXPORT CORPORATION NUMBER 61, TONGMINZ ROAD, HONGKOU DISTRICT, 200083, SHANGHAI, *	Bill of Lading No. SHSE70853000 Booking No. SHSE70859000 Export Reference:																
Consignee: ATTENTION MUGOMBORI GUY, RENSEINGMENT MILITAIRE, NO.10, AVENUE BIKORO, COMMUNE DE NGALIEMA VILLE, KINSHASA, THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO, **	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Pre-Carriage by:</td> <td style="width: 50%;">Place of Receipt:</td> </tr> <tr> <td></td> <td>SHANGHAI</td> </tr> <tr> <td>Vessel/Voyage Number:</td> <td>Port of Loading:</td> </tr> <tr> <td>CMA CGM TITUS 2634N</td> <td>SHANGHAI</td> </tr> <tr> <td>Port of Discharge:</td> <td>Place of Delivery:</td> </tr> <tr> <td>MATADI</td> <td>MATADI</td> </tr> <tr> <td>Number of original B/Ls</td> <td>Merchant Declared Value (see clause 7(b) & 10(c))</td> </tr> <tr> <td>Zero (0)</td> <td></td> </tr> </table>	Pre-Carriage by:	Place of Receipt:		SHANGHAI	Vessel/Voyage Number:	Port of Loading:	CMA CGM TITUS 2634N	SHANGHAI	Port of Discharge:	Place of Delivery:	MATADI	MATADI	Number of original B/Ls	Merchant Declared Value (see clause 7(b) & 10(c))	Zero (0)	
Pre-Carriage by:	Place of Receipt:																
	SHANGHAI																
Vessel/Voyage Number:	Port of Loading:																
CMA CGM TITUS 2634N	SHANGHAI																
Port of Discharge:	Place of Delivery:																
MATADI	MATADI																
Number of original B/Ls	Merchant Declared Value (see clause 7(b) & 10(c))																
Zero (0)																	
Notify Party: ATTENTION MUGOMBORI GUY, RENSEINGMENT MILITAIRE, NO.10, AVENUE BIKORO, COMMUNE DE NGALIEMA VILLE, KINSHASA, THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO, ***																	

PARTICULARS AS DECLARED BY SHIPPER - BUT WITHOUT REPRESENTATION AND NOTATION AND NOT ACKNOWLEDGED BY CARRIER

Container No./Seal No. Marks & Nos.	Quantity/Number of Packages	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
	300 CARTONS	1X40HC CONTAINER(S) SAID TO CONTAIN: 300 CARTONS IN TOTAL BULLETPROOF HELMET 1000 PIECES BULLETPROOF JACKET 1000 PIECES *CHINA. CONTACT PERSON: AARON YAO: MOB: +86 182 17123275 **TEL: +243999999120 ***TEL: +243999999120	6900 KGS	37.820 CBM

Cntr No	Seal No.	Sz/Ty	Qty	Pkg Type	Weight	Measure
TCNU4672457 (CY/CY)	W0795538	40HC	300	CRTONS	6900	37.820

SHIPPER'S LOAD STOW COUNT & SEAL

FREIGHT & CHARGES	FREIGHT PREPAID	Received by the Carrier from the Shipper in equal apparent good order and condition, unless otherwise indicated, the total number or quantity of Containers or other packages or other customary freight units identified as "Total Number of Container received by the Carrier" on the face hereof for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from Place of Receipt or Port of Loading, whichever is applicable, to Place of Delivery or Port of Discharge, whichever is applicable. Weights, measurements, marks, numbers, quantity, contents and value if mentioned here on are to be considered unknown by the Carrier.
Agent's Address at Destination :		PLACE & DATE OF ISSUE :
Total number of containers or packages received by the Carrier: 1X40HC CONTAINER(S) ONLY		DATE : IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated above all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void. Signed for the Carrier: PACIFIC INTERNATIONAL LINES (PTE) LTD

Photo by the Group in February 2018

Annex 45: Materiel with characteristics similar to that produced in Egypt

PROCES VERBAL DE RECEPTION DES MUNITIONS EN PROVENANCE DE L'EGYPTE					
B. MUNITIONS					
N° ERIE	NOMENCLATURE	U/M	Qté RECUE	Année de fabrication	Obn
01	Cart 7,62 x 39mm Ball	Cps	1.000.000	1984	
02	Cart 7,62 x 39mm Tranç	Cps	250.000	1982	
03	Cart 7,62 x 39mm Blank	Cps	500.000	1984	
04	Cart 7,62 x 54mm Ball	Cps	1.000.800	1980	
05	Cart 7,62 x 54mm Tranç	Cps	250.800	1979	
06	Cart 7,62 x 54mm Blank	Cps	250.200	2000	
07	Cart 12,7mm API	Cps	500.100	1971	
08	Cart 12,7mm API-T	Cps	250.200	1961-1971	
09	Cart 14,5mm API	Cps	15.120	1968-1985	
10	Cart 14,5 API-T	Cps	10.080	Idem	
11	Cart à Obus 30mm	Cps	15.000	1958	
12	Bombes Mor 60mm HE	Cps	3.500	1982	
13	Bombes Mor 82mm HE	Cps	3.510	1972	écarts COMPLETE
14	Obus 100mm HE ²	Cps	1.500	1971	
15	Obus 122mm HE D30	Cps	1.000	1984	
16	Roq 122mm BM-21	Cps	700	Années différentes	

DESC (www.desc-wondo.org), April 2018

Annex 46: Arms, ammunition and medicine recovered from RED Tabara combatants by FARDC



Photos provided by FARDC in March 2018

Annex 47: REDTabara combatants intercepted by FARDC in South Kivu



“Maj General Birembu Melkiade, CoS/Red Tabara





Photos provided by FARDC, annotation by the Group in March 2018
